EL 49% DE LA POBLACIÓN ESTA DEBÁTIO DE LA LÍNEA DE POBREZA ... Y DESPUÉS TESTA DE LA RUA

QUÉ TIENE : ESTA DEBAJO DE LA LINEA DE PEREZA

150 obras a 3 pesos en 80 salas en 4 días

el país a diario

Buenos Aires, miércoles 10 de abril de 2002 - Año 15 - Nº 4808 - Precio de este ejemplar: \$1,60 Recargo venta interior: \$0,20 - En Uruguay: \$23 - Opcional Revista con CD Aníbal Troilo: \$7 Opcional Video de la Guerra de Malvinas Veinte Años: \$8

Las empresas de colectivos anunciaron un recorte del 10 por ciento en el servicio y el personal. Los maquinistas casi paralizan a los trenes

No voy en



Primero dijo que "si el policía en el momento del delito tiene que ponerse a discriminar entre un carenciado y un delincuente, lo único que puede hacer es nada". Después habló de Alejandro Magno, de la deuda externa, de las mujeres, del humor, de los saqueos y de San Miguel. Y al final del programa La Cornisa de Luis Majul, Aldo Rico se enojó. "El problema de la Argentina -diio- es que acá no se conjuga el verbo patria."

## DEBAT es Auschwitz'

Opinan:

León Rozitchner, Juan José Sebreli. Roberto Faur, Sheik Mosen Alí. Sergio Wider, Beatriz Sarlo Página/22

Complicaciones judiciales para la ex polifuncionaria

#### **Maria Julia** en el camino de Menen

Verdes, por Antonio Dal Masetto

Una pareja de mujeres norteamericanas decidió tener hijos sordos, como ellas

#### **El silencio** como oncior

Páginas/20/21

#### **EXCLUSIVO**

Página/12 consiguió el documento donde el FMI reclama que se autorice a los bancos a devolver la plata encerrada en el corralito a partir de enero. Esa exigencia explica por qué, a pesar de las protestas de Economía, no se derogará la medida, que será reglamentada en diciembre Páginas/2/3

# "RESOLUTION OF THE CORRALITO"



Mario Blejer, presidente del Banco Central. Cerca suyo, consideran que los esfuerzos por mantener estable el dólar pueden agotarse pronto.

En el equipo
económico esperaban
definiciones durante
Semana Santa.
Prevén el regreso
de turbulencias si no
se arriba a un
acuerdo con el FMI
esta semana.



## Semana clave, días de angustia, horas decisivas para el acuerdo

Por Claudio Zlotnik

En el equipo económico sostienen que la próxima semana será decisiva. Cerca de Jorge Remes Lenicov creen que si el in-dio Anoop Singh deja Buenos Aires sin que antes el Gobierno refrende un acuerdo con los gobernadores, contemplando un fortísimo ajuste, la economía ingresaría en otra etapa de violentas turbulencias. A cambio de que las provincias achiquen sus gastos, el FMI "ofrecerá unos 2 mil millones de pesos" (o su equivalente en divisas) para cubrir el bache fiscal de este año, confirmó ayer el ministro del Interior, Rodolfo Gabrielli. Además, y según confió a Página/12 una alta fuente del Palacio de Hacienda, el Fondo enviaría fondos para financiar el rojo fiscal de la Nación de 3500 millo-nes de pesos. Remes estuvo operando aceleradamente ayer en el Congreso para cubrir el otro flanco de las demandas del organismo internacional: la derogación de la ley de subversión económica y la modificación a la Ley de Quiebras. El equipo económico puso toda la carne en el asador para conseguir la ayuda del Fondo. "Queda poco tiempo; o se hace el pacto político o la economía vuelve a desmadrarse", dramatizó la fuente. El gobierno nacional y los gober-

El gobierno nacional y los gobernadores ya firmaron un pacto para bajar los gastos provinciales en un 60 por ciento. El déficit de 2002 de-

Confesión: "Los técnicos del Fondo quieren que los gobernadores expliquen cómo harán el ajuste y cumplirán con el pacto firmado. No alcanza con las promesas".

bería cerrar en 2000 millones de pesos. Ese dinero es el que ahora acercaría el Fondo a condición de que los distritos del interior hagan el ajuste y dejen de emitir bonos (cuasimonedas). La misión que se encuentra en Buenos Aires estimó que a la administración pública provincial le sobran 350 mil agentes. "Los técnicos del Fondo quieren que los gobernadores expliquen cómo harán el ajuste y cumplirán con el pacto firmado. No alcanza con las promesas. Piden datos concretos", señaló el funcionario consultado por este diario.

Sin llegar al pico de tensión de hace dos semanas, cuando el dólar trepó a 4 pesos, en el equipo económi-co existe nerviosismo. Alegan que los gobernadores aceptaron firmar el pacto fiscal hace un mes y medio. pero que ahora se resisten a concretar el ajuste prometido. El ministro Gabrielli, en diálogo con este diario, aceptó que la máxima preocu-pación del FMI refiere a las provin-cias más grandes: Buenos Aires y Córdoba. Entre ambas engloban el 70 por ciento del déficit fiscal del interior. El ministro le transmitió al economista indio que Felipe Solá haría un ajuste de 1400 millones de pesos mientras que Córdoba, otro por 420 millones. Pero no trascendieron más detalles. "Me voy más confiado que en la reunión anterior", le dijo Anoop Singh a sus interlocutores después de ver los números. Además de Gabrielli, del encuentro participaron Jorge Todesca (viceministro de Economía); Juan Carlos Pezoa (Relaciones con las provincias) y Ricardo Branda (director del Banco Central). No bien finalizó la reunión, Singh pidió que le mues-

tren la Casa Rosada.

En el Gobierno calculan que la ayuda del FMI alcanzaría a los 11 mil millones de dólares, desagregados de la siguiente manera: 9000 millones para que la Argentina haga frente a los vencimientos de deuda con los organismos internacionales y otros 2000 millones de pesos) para cubrir los desvios fiscales en la Nación y en las provincias. El acuerdo con el Fondo destrabaría a su vez préstamos ya aprobados por el BID y el Banco Mundial y líneas de comercio exterior lanzadas por bancos extranjeros.

Para Economía no existen medias tintas. No bien asumió, Remes Lenicov hizo girar su estrategia en el acuerdo con el FMI. Sin ningún tipo de complejos, dejó trascender cada punto exigido por el Fondo. Y ahora que los funcionarios transitan la recta final hacia una definición critican la actitud de Eduardo Duhalde. En el Ministerio aseveraron que el Presidente "avanza muy lento en la negociación política con los gobernadores. Si no se apura, vamos a perder el tren. Esperábamos medidas para Semana Santa y todo

se postergó. Mientras tanto, nosotros seguimos cuidando que el dólar no se escape. Pero se están agotando los tiempos". En este contexto, en el equipo consideran que el dólar "está alto" (ayer volvió a terminar en 2,75 pesos). Y que con la ayuda del Fondo podría descender a una franja de entre 2,40 y 2,50. Pero si el Ejecutivo patea el tablero y rompe con el FMI, "la moneda estadounidense no tendrá techo. Volverá la histeria y el dramatismo, y habrá que buscar otro esquema económico, como la dolarización. Para entonces, este equipo ya no estará". Respecto de las otros pedidos del

Fondo Monetario, el Gobierno acaba de dar pasos concretos. ♦ Derogación de la Ley de Subversión Económica y cambios en la Ley de Quiebras. En el Palacio de Hacienda se entusiasman con que las modificaciones podrían ocurrir antes de que parta la misión del FMI. Ayer durante la mañana, los ministros Remes Lenicov y Gabrielli mantuvieron una extensa y hermética reunión con legisladores oficialistas de ambas cámaras. "Hubo un principio de acuerdo", se alegró un funcionario de Economía.

♦ Corralito. Tanto el Banco Central como Economía buscan frenar el drenaje de fondos. En el Palacio de Hacienda sueñan con que un fallo de la Corte prohíba la fuga de depósitos congelados.

EXCLUSIVO: EL

# El plan

Por Maximiliano Montenegro

El Fondo Monetario Internacional ya planteó al Gobierno los pasos que deberá se guir para liberar el corralito. Es uno de las puntos claves del documento que la misión del organismo entregó al ministro Jorge Remes Lenicov y al presidente del Banco Central, Mario Blejer. El punto II del documento, al que ac-cedió en exclusivo Página/12, se titula de manera inequívoca: "Resolution of the Corralito". "Si los bancos desean, se les debe permitir que devuelvan los depósitos más temprano (de lo programado), pero no antes del 31 de di-ciembre de 2002", asegura. Cum-pliendo con la receta de Washington, el Banco Central emitió el jueves la circular que autoriza a aquellos bancos que quieran, devolver la totalidad de los depósi-tos a partir de enero de 2003; un anuncio que el FMI afirma en el documento "debería ser hecho antes del 15 de abril de 2002". La norma provocó revuelo en los bancos y en el Ministerio de Eco-nomía, donde aseguran que ésa no era una condición sino una sugerencia del Fondo. Pero esa circular seguirá vigente: "No se dio marcha atrás en la decisión", afirmó aver el titular del Central, Mario Blejer, quien planea reglamentarla hacia fin de año siguiendo las instrucciones del FMI.

El memorando también destaca la importancia de promover el canje de plazos fijos por bonos en dólares. En Economía evalúan que la posibilidad de trocar depósitos por bonos, que seguirá abierta sin límites, hasta fin de mes, será la forma de frenar, con la colaboración de la

CHICHE EXPUSO EL PLAN SOCIAL. ANOOP LA ESCUCHO

## Parco como en el film "Desde el

Por Martín Piqué

El jefe de la misión del FMI, Anoop Singh, escuchó en silencio y anotó varias veces en su cuaderno. Era la primera vez que se encontraba con Chiche Duhalde, quien le explicó los alcances del subsidio para jefes y jefas de hogar desocupados. El enviado del FMI prestó atención a los índices de pobreza. Sólo rompió su parquedad para decir que estaba preocupado por el cumplimiento del acuerdo con las provincias en materia de gasto público. Luego saludó con formalidad y se fue. Dijo que tenía otra audiencia. No prometió ayuda para financiar nuevos planes, como sí lo hicieron representantes del Banco Mundial y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

Ayer a la tarde, Singh se entrevistó con Hilda González de Duhalde durante una hora y media. La reunión había sido programada el viernes por pedido del delegado del FMI en la Argentina, Gilbert Terrier. Singh llegó diez minutos antes de lo previsto, con esa puntualidad propia de los ingleses que, por lo menos en su caso, parece haber sido exportada a los dominios del imperio. Los demás técnicos del FMI -Terrier, Charles Collyns, John Thornton y Luis Cubeddu- ya

habían llegado, y Chiche lo esperaba en su oficina del primer piso de la Casa Rosada, acompañada por su asesora María del Carmen Feijoó.

Además de los miembros del Fondo, estaban los representantes del Banco Mundial, Jorge Elena y Ricardo Santiago, y del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Ariel Fiszbeil, que habían solicitado una "reunión conjunta" con la primera dama para "hablar de la cuestión social". Tantos invitados entusiasmaron a los colaboradores de Chiche que

repetían, eufóricos, que "es la primera vez que en la Argentina un organismo quiere hablar del tema social".

Chiche Duhalde hizo una evaluación de la situación social y se propuso explicar "cómo se puede transparentar la asistencia social en la Argentina", una cuestión que la obsesiona desde que asumió en la cartera social. Luego explicó en detalle las características del plan para jefes y jefas de familia y de la ayuda inmediata que se distribuye a través del plan alimentario nacional. Finalmente,



Lo cortés no quita lo avaro. Reverencia de Singh ante Chiche. El jefe de la misión del FMI anotó y se fue sin hacer preguntas.

#### DOCUMENTO DEL FMI CON LAS INSTRUCCIONES PARA DEVOLVER DEPOSITOS

# del FMI para abrir el corralito

"Resolution of the Corralito" se titula el memorando que el Fondo Monetario entregó al Gobierno con la receta para abrir el corralito. Para este año, la meta es elevar el límite de extracciones en cash. Para el próximo, que cada banco devuelva, si puede.

Corte Suprema, la sangría de depósitos vía amparos.

"Cada mes una estimación de 3000 millones de pesos pueden ser retirados en efectivo", afirma el documento fondomonetarista, sobre el goteo de depósitos que existe actualmente de los bancos. En tanto que fija una meta para este año: subir el techo de retiros en efectivo de las cuentas a la vista, actualmente fijado en 1200 pesos mensuales. Sin embargo, dados los requisitos que exige, el aumento no podría superar los 2000 pesos mensuales, supeditado –además– a que antes sean aceptados por el público nuevos instrumentos de ahorro alternativos al dólar.

#### **EN SILENCIO**

## Jardín"

aseguró que en "una segunda etapa" la ayuda social del Estado alcanzará a jóvenes y ancianos. Singh la escuchaba en silencio, con una solemnidad que abandonó sólo para permitir la entrada de fotógrafos y cámaras.

Cuando comenzó a hablar el enviado del Banco Mundial, Chiche y su equipo escucharon por primera vez buenas noticias. Según los testigos del encuentro, Fiszbeil aseguró que el organismo estaba terminando un acuerdo con el Ministerio de Trabajo destinado a apoyar el plan de jefes y jefas de familia. Ese acuerdo implicaría una ayuda de 400 millones de dólares, que supuestamente serán destinados a financiar los subsidios de 150 pesos para desocupados. A esa cifra, se le sumarán otros 600 millones de dólares, que según los representantes del BID formarán parte de la "ayuda para Argentina". La asistencia del organismo que preside el uruguayo Enrique Iglesias estaría por llegar. "Se están terminando las cuestiones operativas", aseguró uno de los colaboradores de Chiche Duhalde.

Entre los allegados a la primera dama, el encuentro con Singh fue destacado como un éxito rotundo. "Es sobrio, serio, muy amable y muy cordial", lo elogiaron en el entorno de Chiche, aunque el negociador del FMI se mantuvo en silencio y luego se fue sin hacer promesas.



El ministro Jorge Remes Lenicov recibió el documento del FMI con las exigencias sobre el corralito.

Abajo, facsímil del documento de la misión del Fondo Monetario titulado: "Resolución del Corralito"

"El levantamiento del corralito es necesario para restaurar la intermediación financiera, pero la abrupta liberación de todos los depósitos conlleva el peligro de crear fuertes presiones inflacionarias y sobre el tipo de cambio", explica destacado en negrita— el memorando de la misión que comanda Anoop Singh. Aunque está redactado en inglés, usa todo el tiempo la nalabra "corralito"

la palabra "corralito".

"El levantamiento de las restricciones del corralito debe tener lugar en etapas", sostiene luego, también destacado en negrita. Y enumera los pasos, algunos de los cuales ya están siendo dados por el Banco Central: fundamentalmente la creación de instrumentos financieros, alternativos al dólar, en el que podrían invertir sus fondos empresas e instituciones.

"Primero, el BCRA debe introducir instrumentos minoristas de ahorro de corto plazo y alta rentabilidad para absorber la liquidez generada por el relajamiento de las restricciones a los depósitos", afirma. En tanto, dice que "para este fin

- ◆ El BCRA debe continuar generando una tasa de interés de referencia licitando letras en dólar o pesos indexadas.
- ◆ El BCRA debe anunciar un cronograma de futuras licitaciones (de letras) y el rango de los montos licitados".

Los funcionarios del Fondo reconocen que "tal vez no haya mucha demanda de los depositantes minoristas". Y que lo más probable es que sean "empresas o instituciones más familiarizadas en los instrumentos financieros las que inicialmente estén interesadas" en ahorrar en estos instrumentos. Pero confía que su demanda se irá incrementando "a medida que el mercado vea que se van repagando".

El documento señala –de nuevo, destacado en negrita – que "una vez que haya alguna aceptación del mercado (de los letras), el BCRA podría acelerar la flexibilización, gradualmente levantando los límites para losretiros de efectivo". Pero advierte que "el grado de apertura debe ser calculado cuidadosamente". Para esto, "el BCRA debe identificar: 1) la tasa actual de retiro por clase de bancos; 2) el monto de depósitos elegible para ser retirados".

The remainder of this report discusses more technical measures that are needed to strengthen further the banking sector restructuring strategy.

#### II. RESOLUTION OF THE CORRALITO

While lifting the corralito is necessary to restore financial intermediation, an abrupt freeing of all demand deposits risks creating strong inflationary and exchange rate pressures. The authorities could consider a strategy that includes the introduction of properly priced savings instruments to absorb liquidity; the gradual lifting of restrictions on cash withdrawals from demand deposits (currently Arg\$27 billion); and conversion of reprogrammed deposits (currently Arg\$45 billion) into government or bank securities. Currently, the freeze on demand deposits is being gradually phased out by allowing depositors to make monthly cash withdrawals of all salary and pension payments, or Arg\$1.2

Recién entonces, se dice, "el BCRA podría identificar y anunciar un incremento en el techo de los retiros en cash que, si fuera completamente utilizado, resultara en un incremento de la circulación monetaria no superior al 10 por ciento".

Traducido: el Fondo dice que la meta este año se debe ser elevar el techo de retiros de efectivo fijado actualmente en 1200 pesos mensuales, pero dicha suba no debería significar una expansión del circulante en pesos, superior a los 1300 millones. Sobre la base de esa restricción, el calculo daría que los retiros en cash no podrían ser muy superiores a los 2000 pesos mensuales.

Aunque recomienda cautela, el Fondo también cree que la liberación del corralito debe manejarse por ensayo y error: "La velocidad con que se vayan relajando las restricciones dependerá de la reacción de los depositantes. Si los depósitos liberados no son inmediatamente retirados, la liberación podría ir profundizándose mensualmente".

#### Bono:

El memorando destaca también la importancia de canjear plazos fijos por bonos del gobierno, reeditando el plan Bonex. "El rango de 
opciones para utilizar los depósitos 
reprogramados podría ser expandido", destaca en un pasaje. Y recuerda que la fecha límite para comprar 
bonos con depósitos es el 15 de 
abril. Sin embargo, el Ministerio de 
Economía decidió extender esa fe-

cha hasta el 30 de abril y levantó el límite de 30.000 dólares que exis-

Fusión de entidades

El presidente del Banco Central,

Mario Blejer, anticipó que la entidad prevé "una reestructuración

del sistema financiero" para cuando se levante el corralito bancario, y mencionó como parte de ese pro-

ceso la "fusión" de entidades. Al informar ante la Comisión de Economía del Senado, Blejer recono-

ció que el BCRA trabaja con el go-

bierno nacional en un proyecto de reforma de la carta orgánica de la

institución, por la cual se la facultará a organizar ese proceso. Sin embargo, cuando fue consultado

sobre la situación financiera de los bancos, como para poder determi-

pondió con una evasiva: "A mí me encantaría saber exactamente

quién puede devolver depósitos y

quién no, pero no lo sé".

nar qué entidades atraviesan un cuadro precario, el funcionario res-

tía hasta el momento. La decisión no fue casual, en Economía y también en el Central, creen que la opción de poder can-jear sin restricciones depósitos por bonos, podría ser la puerta con la cual cerrar la lluvia de amparos favorables a los ahorristas, que así están logrando retirar al dólar libre sus depósitos. En este sentido, evalúan dos alternativas. Una es que la Corte Suprema frene directamente los amparos, argumentando que los depositantes, al igual que con el plan Bonex –que la Corte avaló– tiene la posibilidad de optar por un bono y rescatar en el futuro la to-talidad de sus depósito en dólares. La otra es que, puntualmente, quien consiga un amparo favorable, reci-ba entonces un bono en dólares, en lugar de dólares o pesos al tipo de cambio libre.

Sea como fuere, el FMI quería y lo logró que el Banco Central explicitara a los ahorristas, antes de la fecha de vencimiento de la opción por el bono, que a partir del año que viene podría haber bancos en condiciones de devolver la totalidad de los depósitos. "Si los bancos desean, se les debe permitir que devuelvan los depósitos más temprano (de lo programado), pero no antes del 31 de diciembre de 2002", dice el documento. Y enfatiza que "el anuncio debería ser hecho antes del 15 de abril de 2002".

El Central cumplió. Y, pese a la presión de Economía y de los bancos, Blejer dijo ayer que no piensa echarse atrás

#### Aguas Argentinas, al agua

Aguas Argentinas se sumó a la lista de empresas privatizadas que dejan de pagar su deuda financiera. Al igual que las demás empresas públicas que cayeron en default, Aguas argumentó que la medida fue tomada a consecuencia de la devaluación y del congelamiento de las tarifas. La deuda de la compañía con inversores del extranjero asciende a unos 700 millones de dólares. El paquete accionario de la concesionaria está repartido entre Aguas de Barcelona y la francesa Suez Lyonnaisse des Eaux.

Con la pesificación y el congelamiento de las tarifas, las empresas públicas se vieron imposibilitadas de seguir cumpliendo con sus acreedores del extranjero, a los cuales les debe dólares. "Como consecuencia de la devaluación, la situación financiera de la compañía se vio severamente afectada y, por tal motivo, se vio obligada a suspender transitoriamente el pago del servicio de su deuda para administrar sus disponibilidades en efectivo con el objetivo fundamental de asegurar la prestación y cóntinuidad de sus servicios esenciales", aseguró la empresa en un comunicado. Por los mismos motivos a los esgrimidos por Aguas, la semana pasada dejó de pagar su deuda Telecom. Antes lo había hecho Metrogas.

#### La mancha de gasoil

El gasoil, insumo crítico para el transporte y el agro, es el combustible que más se encare-ció en lo que va del año y Esso la compañía que aplicó ajustes más drásticos. Aver esta petrolera anunció un nuevo cuadro tarifario por el cual ese carbu-rante costará desde hoy 77 centavos el litro, 3 centavos más que hasta ayer. Esso ya incre-mentó un 34 por ciento el precio del gasoil a través de subas sucesivas, idéntica política uti-lizada por las otras refinadoras que operan en el mercado. El último ajuste de la multinacional petrolera fue del 4,1 por ciento anunciado ayer, suba que le permitió acercar un poco más el precio al peso por litro, valor anhelado por todas las petroleras. Desde que comenzó el 2002, las naftas aumentaron en promedio un 17 por ciento contra el 20 por ciento promedio que se encareció el gasoil y na-da indica que estos ajustes periódicos hayan terminado.



Alieto Guadagni, secretario de Energía. Reunión con las petroleras para abaratar el combustible.

## Búsqueda frenética de opciones al aumento del boleto del colectivo

Por Cledis Candelaresi

Por expresa instrucción de Eduardo Duhalde, la Secretaría de Transporte analiza un menú de alternativas para evitar una suba en el boleto de autotransporte que los técnicos oficiales empiezan a ver como ineludible. Las ideas en danza contemplan un subsidio a las empresas, desviando para este fin dinero que hoy se destina a los concesionarios de peaje; declarar la "emergencia" del sector para reducir costos varios y fijar un pre-cio diferencial del gasoil, algo que hoy se trataría en una mesa de negociación con las petroleras.

El Gobierno sabe que un aumento tarifario es políticamente poco digerible en este momento de tanta irritabilidad social, no sólo por el impacto directo en el bolsillo de los usuarios sino por su peso relativo en el índice de precios al consumidor. Al mismo tiempo, el Gobierno

Tarifas: Las tarifas ferroviarias de la primera sección, según Transporte, están atrasadas en un 70 por ciento, y en colectivos llegarían al 40 por ciento.

ya admite que con la suba que experimentó el combustible es casi imposible pensar en que los bole-tos pueden seguir costando lo misque en diciembre.

El propio secretario de Transpor-te, Guillermo López del Punta, bosqueja alternativas sobre el supues-to de que las tarifas ferroviarias de la primera sección están atrasadas en un 70 por ciento, rezago que en el caso de los boletos de colectivo llegaría al 40 por ciento. Si el litro del gasoil subiera de los aproximadamente 70 centavos actuales a 1 peso, tal como aspiran las petroleras, el desfasaje haría totalmente insostenible la situación.

El Ministerio de la Producción

En Transporte admiten que el aumento del gasoil retrasó el precio del boleto, pero se resisten a un ajuste por el costo social.

te- puso manos a la obra para su-perar este brete. Pero hasta el mo-mento sus hombres no encontraron ninguna fórmula salvadora sino más bien alternativas con algún pro

y muchas contras:

• Una de las opciones que más seduce al secretario del área es la de echar mano de los recursos del Fondo Fiduciario del Sistema de Infraestructura del Transporte que el ex ministro de Infraestructura, Carlos Bastos, alcanzó a crear en los últimos meses del año pasado. Se integra con una tasa del 5 centavos so-bre el litro de gasoil, que permitiría recaudar alrededor de 600 millones de pesos por año. El 80 por ciento debe destinarse a un fondo de infraestructura vial para costear obras y, al mismo tiempo, permitir que ba-jen las tarifas de peaje. El resto es para obra ferroviaria.

A través de un proyecto de decreto que anoche estaba redactado, Transporte prevé convertir ese gravamen fijo en uno porcentual, de modo tal que los ingresos del Fondo crezcan tanto como se encarece el combustible. Por la misma norma, al menos un 20 por ciento de la recaudación total debería destinarsubsidiar los boletos urbanos.

Pero el anhelo de distraer parte de los recursos que hoy administra Jorge Remes Lenicov impone sortear varios inconvenientes operativos, entre ellos la previsible oposición de los operadores ruteros, a quienes el decreto delarruista consagró como los principales beneficiarios. Se trata nada más y nada menos que de las principales constructoras del país, que tienen millonarias acreencias contra el Es-tado por cambios en los contratos de los caminos privatizados, y a las que difícilmente Duhalde quiera desairar.

◆ La otra medida en estudio es dis--de quien ahora depende Transpor- poner la emergencia del sector, pa-

ra limitar con ella la responsabilidad civil que enfrentan los empresarios por accidentes y habilitar el pago en cuotas de las indemnizaciones. Se trata de reclamos patronales que el Gobierno se apresta a atender con la misma dedicación que ya resolvió flexibilizar las condiciones de inversión impuestas al sector: los argentinos verán envejecer dramáticamente el parque automotor público, que los colectiveros renovaron en los últimos años a fuerza de presión oficial e importa-

ciones ahora muy caras.

◆ Sin embargo, la gran amenaza sobre la estructura de costos es la incesante suba del gasoil, que Produc-ción intentará moderar con un precio más bajo para los transportistas.

López del Punta y el secretario de Energía, Alieto Guadagni, debatirán hoy esa alternativa con las pe-troleras, que hasta ahora no se mostraron muy proclives a acceder a es-te pedido. Para convencerlas, el go-bierno redondeará su propuesta con una cláusula de ajuste automático del carburante que utilizan los au-totransportistas: aunque más barato, ese gasoil subirá en la misma proporción que aumente el crudo a nivel internacional.

En el camino quedó la idea de no cobrar el Impuesto a la Transferencia de los Combustibles sobre el carburante que usan los colectiveros. El Estado no puede garantizar un control que impida desviar a otros ese gasoil más barato, como no puede evitar que la desgravada nafta patagónica se consuma al norte del Río Colorado. Tampoco sabría cómo frenar el reclamo del transporte de carga y del agro para ser beneficiados con la misma prerrogativa fiscal

PRESION DE EMPRESAS ELECTRICAS

las tarifas, frente a la devaluación producida, hará inviable el desarrollo de las empresas y, por ende, se afectarán las inversiones necesarias para asegurar el abastecimiento y la calidad del servicio que deben prestar los usuarios", concluye el texto de un comunicado que difundieron ayer las distribuidoras eléctricas.

Bajo el título de "El sector eléc-trico en riesgo", la Asociación de Distribuidores de Energía Eléctrica de la República Argentina (Ade-era) -entidad que nuclea a empresas como Edenor, Edesur o Ede-lap-advirtió que el cóctel de insumos dolarizados, deuda externa en moneda dura y tarifas pesificadas al tipo de cambio de la Convertibilidad irán en detrimento de la calidad de la prestación.

rencia en el stock de insumos (dolarizados), lo cual dificultará tanto la atención de los nuevos suministros como la operatoria y el mantenimiento de redes frente a las circunstancias extraordinarias. En estos casos, las nuevas conexiones como la reparación o restablecimiento del servicio sufrirán demoras más allá de lo previsto", sostiene el texto.

Las distribuidoras, cuyos con-

tratos están bajo revisión, reclaman una suba de tarifas para "se-guir operando sin desalentar las inersiones" y transferir al usuario final los mayores costos que gene-ró la devaluación en los otros eslabones de la cadena de producción de electricidad. Sólo así, sugiere Adeera, el sistema podría eludir un colapso.

SF CUMPLIO

Los sufridos usuarios del servicio ferroviario tuvieron que apelar ayer a otros medios de transporte o soportar irri-tantes demoras, debido a que el paro de los maquinistas prácticamente paralizó las siete líneas urbanas. Las molestias, sin embargo, fueron pocas en comparación con lo que podría ocurrir la próxima semana, otra vez sin trenes y con un 10 por ciento menos de colectivos en las calles. Mien-tras los maquinistas de La Fraternidad resaltaron la contundencia de su medida de fuerza y ratificaron que seguirán con el plan de lucha, los empresarios del autotransporte amenazaron con reducir la prestación del servicio suspender al 10 por ciento de los choferes, sin goce de sueldo. En respuesta, el gremio de los co-lectiveros, la Unión Tranviarios Automotor (UTA), advirtió que si se concretan esas medidas dictará de inmediato un cese de actividades. Más vale ir controlando la presión.

Los empresarios de colectivos declararon la "emergencia econó-mica nacional del sector". "Tene-mos que tomar medidas de supermos que tomar medidas de super-vivencia", se justificó en diálogo con Página/12 el titular de la Fe-deración Argentina del Transporte Automotor de Pasajeros (FATAP), Héctor Tilve. Esas medidas se re-ducen a las dos siguientes:

· Reducción del 10 por ciento del servicio del autotransporte, en todos los horarios.

◆ Suspensión del 10 por ciento del personal, sin goce de sueldo. En el área metropolitana se verían afectados 4 mil choferes, mientras que la cifra se ampliaría a 10 mil a ni-

Tilve puntualizó que la acción de fuerza entrará en vigencia en las próximas 48 a 72 horas, plazo que tendrá el virtual ultimátum que los empresarios le dieron al Gobierno para que responda satisfactoria-mente a sus reclamos, "Presenta-mos a la Secretaría de Transporte un trabajo que llevó un mes de elaboración con acciones administrativas, regulatorias, de racionalización y fiscales para empezar a superar la crisis, pero no se ha avan-zado en nada", se quejó Tilve. El empresario sostuvo que "no pedi-mos aumento de tarifas", pero admitió que eso podría cambiar "si no aparece una solución" en el corto plazo.

Los colectiveros avisaron sus planes para acelerar los tiempos de una negociación con la Secretaría de Transporte. Se sienten fuertes porque el organismo mostró su pasividad ante una acción similar de los concesionarios de trenes, que cortaron servicios unilateralmente sin recibir por ello ninguna sanción. Los operadores ferroviarios condenaron a los usuarios a pésimas condiciones de transporte sin que ningún organismo oficial saliera en su defensa. La presión de las compañías de colectivos podría surtir efecto, ya que la Secretaría de Transporte analiza una serie de medidas para compensarlas por el au-mento de sus insumos y la dramática caída de pasajeros (ver aparte).

Ante la amenaza de suspensión de miles de trabajadores, el secretario general de la UTA, Juan Manuel Palacios, advirtió que el sin-dicato "está en estado de alerta y llevará adelante las medidas que seEL PARO DE TRENES. SE VIENE UN CONFLICTO EN EL AUTOTRANSPORTE

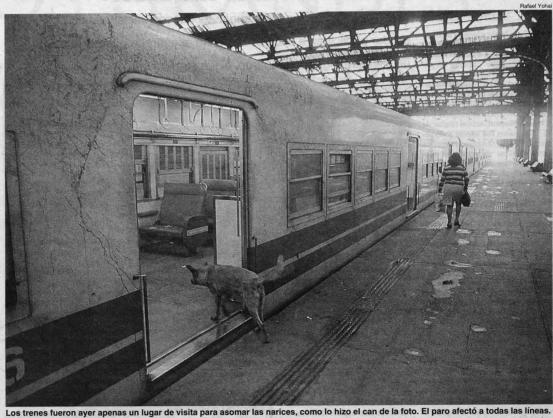
# o en bicicleta, pero sin ir mas lejos

La falta de solución al problema de las tarifas generó la nefasta combinación de conflictos en trenes y colectivos. Los primeros no corrieron ayer por el paro de maquinistas. La FATAP anticipó que reducirá el 10 por ciento de las frecuencias y suspenderá a similar proporción de choferes, por el aumento del gasoil.

an necesarias en defensa de las fuentes de trabajo, y por supuesto eso incluye un paro de activida-des". No obstante, el gremialista dijo haber encontrado "interés" en el Gobierno para buscar una solución al conflicto. "No es un problema con los trabajadores pero, como siempre, quedamos al medio. El problema es el aumento de los in-sumos y del combustible y nosotros no vamos a pagar las conse-cuencias", enfatizó.

Los maquinistas de La Fraterni-

dad también dijeron ayer que no quieren pagar las consecuencias de los problemas económicos de los concesionarios y que por eso hi-cieron el paro. También afirmaron que continuarán la próxima semana con el plan de lucha, aunque el titular del gremio, Omar Maturano, no dio precisiones sobre fechas ni acciones específicas. Los trabajadores reclaman que los concesionarios restituyan unos 500 servicios que fueron suprimidos por las diferentes empresas y que se adopten mayores medidas de seguridad. La medida de fuerza provocó que los ramales de las ex líneas Belgra-



no y Urquiza quedaran paralizados, mientras que las ex Roca, Mi-tre, San Martín y Sarmiento tuvieron frecuencias de emergencia con personal jerárquico. El gerente de Relaciones Institucionales de Ferrocarriles Metropolitanos, Fernando Hantus, calificó al paro como "político y caprichoso" y lo atribuyó a la aspiración del sindi-cato de buscar "más protagonismo dentro de la CGT". Más allá de su análisis político-gremial, el voce-ro del concesionario admitió que la empresa disminuyó las frecuen-cias nocturnas ante "la caída en ventas de pasajes y la anulación del subsidio que el gobierno pagaba a las empresas".

Frente al conflicto, la Secretaría de Transporte expresó que existe un proyecto de decreto que declara la emergencia ferroviaria y que dará al organismo "los elementos necesarios para garantizar la fuente laboral y la normal prestación del servicio al usuario". Mientras eso ocurre, la combinación de trastornos en trenes y colectivos amenaza con provocar un caos en la ciudad y sus alrededores.

JORNADA DE PROTESTA CONTRA RETENCIONES AGRICOLAS

Los productores bonaerenses ya le dieron forma a la propuesta: paro de actividades. cortes de ruta y toma de termina-les portuarias. El agro piensa dar batalla contra las retenciones a las exportaciones de productos primarios, según lo resuelto ayer en una asamblea conjunta de asociados a la Federación Agraria (FAA) y Confederaciones Rurales (CRA) realizada en la localidad de Junín. "La medida no debería pasar de la próxima semana", advirtieron durante la concentración de productores bonaerenses y santafesinos. Los dirigentes esperan la adhesión de los productores de En-tre Ríos y Córdoba, con asambleas convocadas para esta semana, para darle una fecha definitiva a la medida.

Las entidades agropecuarias descuentan el apoyo a la protesta de los nos. Precisamente, fue entre los pri-meros que surgió la primera propuesta de medida de fuerza, cuando los productores de Jesús María plantearon la convocatoria a un paro por tiempo indeterminado a partir del día 15 de abril. Los dirigentes del sector estiman un perjuicio de 8000 millones de pesos sobre sus ingresos por efecto de las retenciones, aunque no mencionan el beneficio en pesos por la devaluación.

La asamblea de Junín repudió en forma unánime la actitud del presi-dente Eduardo Duhalde, quien había prometido a los dirigentes no incrementar las retenciones para el sec-tor. Los productores también reclamaron la derogación del Coeficiente de Estabilización de Referencia (CER), que actualiza el capital adeudado a los bancos por créditos hipotecarios. "Si se aplica, en agosto haexclamó uno de los participantes de la asamblea.

Miguel Paulón, que el lunes anunció su renuncia a la Secretaría de Agricultura, reiteró su "profundo desacuerdo" con el incremento de las retenciones, "Aunque comprendo la necesidad y urgencia del gobierno, no coincido con el modelo de desarrollo", señaló, explicando que tras haber planteado su punto de vista y no lograr un acuerdo, decidió renunciar para "luchar desde otro lugar".

#### Señora Alemana

Clases y conversación Alemán, Inglés y Francés

4825-0026





Abril 2002

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

#### Partidas terminadas entre los números: 00-06 10 de Abril 11 de Abril 14-20 21-27 28-34 35-40 2 de Abril 5 de Abril 6 de Abril 7 de Abril 35-40 41-47 48-54 55-60 61-67 68-74 18 de Abril 19 de Abril 22 de Abril 23 de Abril 24 de Abril 75-80 81-87 25 de Abril 26 de Abril 29 de Abril 30 de Abril

Usted puede pagar en cualquier sucursal del Banco Provincia, Nación, Municipal de La Plata y ciudad de Buenos Aires con: Pesos, Patacones y Lecop (billetes u órdenes de entrega), Bocanoba, Cheques de cualquier banco, a nombre de "Dirección Provincial de Rentas", Cheque cancelatorio (son los que se entregan en los bancos a quienes no poseen chequeras de cuenta corriente), y Cheque certificado.

Asimismo, puede utilizar:

Cajeros automáticos de la Red Link

INMOBILIARIO URBANO BALDIO cuota 2

Bapro pagos,
(Para información sobre locales adheridos llamar al 0800-800-72467)

Para más información, comuniquese al CENTRO DE ATENCIÓN: TELEFÓNICA AL CONTRIBUYENTE 0800-999-736827 (línea gratuita), de lunes a viernes en el horario de 8.30 a 17.30 horas, o visite la página del ministerio de Economía: www.ec.gba.gov.ar

## A los asegurados ya no les queda ni el derecho a la información

Por Julio Nudler

"Esto le abre la puerta al vaciamiento de cualquier compañía de seguros, a discreción del superintendente", afirma escandalizado ante Página/12 un especialista del sector, señalando sobre su escritorio una copia del reciente decreto de necesidad y urgencia 558/2002, impulsado por Claudio Moroni, actual titular de la SSN, quien fue asesor y directivo de LUA. Aunque entre los propósitos se menciona el resquardo de "los intereses de los asegurados", en el articulado se los priva hasta del derecho de enterarse de lo que haga una compañía con los bienes (por ejemplo, excluirlos de sus activos) y hasta con las pólizas (cederlas a otra aseguradora o a un fideicomiso). Y si un asegurado, en juicio con su asegurador, hubiese logrado que se le trabara embargo sobre algún activo, el juez deberá desembargarlo. Todo por imperio de un DNyU que pretende modificar una ley, la 20.091, dictada en 1973 para controlar la actividad.

El primer artículo del 558 dispone que "ante situaciones de iliquidez transitoria de las entidades aseguradoras, la SSN... podrá eximirlas de la prohibición prevista en el inciso g)" del artículo 29 de la ley 20.091. Ese inciso les prohibía recurrir al crédito bancario por cualquier causa, salvo para edificar un immeble destinado a alquiler o venta. Esto significa que una aseguradora que no tenga plata para pagar siniestros, ahora podría endeudarse con un banco para conseguir los fondos, para lo cual debería dar en garantía los activos, que son prenda común de los asegurados. Sin embargo, la cuestión es mucho más grave.

Sería sumamente extraño que un banco aceptase financiar a una aseguradora tambaleante. Sólo lo hará si ésta aporta, además de sus activos generales, una garantía real. A este fin, el 558 sustituye otro artículo, el 31, de la ley, posibilitando la "exclusión del patrimonio de determinados activos (tangibles o no) y pasivos de la aseguradora..." Obviamente, de los activos de una compañía de seguros depende la esperanza que tiene cualquier asegurado de cobrar si le sobreviene un siniestro. Pero la disposición le permitirá a la aseguradora, por ejemplo, dar de baja un inmueble de su balance, e hipotecarlo por afuera en favor de un banco.

Para que sea posible la exclusión es preciso que la compañía presente un Plan de Regularización y Saneamiento, cuya aprobación seráresorte discrecional del superintendente. Ese plan podrá también autorizar la cesión de cartera, es decir, de los riesgos cubiertos. Lo llamativo es que el 558 dispone que, de efectuarse una cesión, "será inaplicable a estos casos la ley de Transferencia de Fondo de Comercio y la publicidad dispuesta en el artículo 47" de la ley 20.091.

Esto quiere decir que pólizas y si-

Esto quiere decir que pólizas y siniestros podrán ser transferidos sin que los afectados se enteren. La ley obligaba a publicar edictos durante 3 días para darles a los asegurados la oportunidad de formular objeciones ante la Superintendencia. Ahora, cuando averigüen algo, serán ya hechos consumados. La misma omisión de toda publicidad es disUn decreto prevé que las compañías puedan vaciar sus activos sin dar publicidad a esos actos. Si un asegurado que no cobra un siniestro logró un embargo, el juez tendrá que anularlo.



Cobrar siniestros será cada vez más duro. Compañías insolventes seguirán emitiendo pólizas. Las aseguradoras podrán endeudarse con los bancos, algo que siempre tuvieron prohibido.

puesta por el DNyU para la exclusión de activos. Cuando un damnificado intente alguna defensa, es probable que el edificio o el predio en cuestión ya haya sido vendido o hipotecado. Su acción no tendría efecto práctico alguno.

En este caso, además, "no podrán iniciarse actos de ejecución forzada sobre los activos excluidos... Tampoco podrán trabarse medidas cautelares sobre tales activos. En caso de que alguna de estas medidas haya sido iniciada o trabada –continúa el reciente decreto—, el juez interviniente... ordenará el inmediato levantamiento de los embargos y/o in-

Cesiones: Pólizas y siniestros podrán ser cedidos por un asegurador a otro sin que los afectados se enteren y tengan ocasión de objetarlo.

hibiciones generales trabados." La sola lectura de esta disposición permite predecir serios cuestionamientos legales. Pero hay más.

El 558 también dice que los actos que importen transferencias de activos y pasivos con aprobación de la SSN "no están sujetos a autorización judicial alguna ni pueden ser
reputados ineficaces respecto de los
acreedores de la entidad aseguradora..., aun cuando existiera un estado
deinsolvencia anterior a la exclusión". Cabe aclarar que los acreedores por excelencia de una aseguradora son los asegurados, aunque
también pueden tener acreencias
contra ella el fisco, la seguridad social o cualquier proveedor. Además,
"los acreedores de la entidad aseguradora no tendrán acción o derecho
alguno contra los adquirentes de dichos activos (los excluidos). "

chos activos (los excluidos)..."
Por si fuera poco, el DNyU esta-

#### Sopa de Letras

Los bancos y casas de cambio que operan "por cuenta y orden del Banco Central" vendieron dólares ayer a 2,75 pe sos y los compraron a 2,65, el mismo nivel mostrado en las últimas jornadas. El dólar libre, para montos superiores a mil dólares, cerró a 2,84 pesos en promedio. El Banco Central se endeudó a tasas más altas. En la licitación de Letras, el BCRA colocó 66,6 millones de pesos afrontando un costo del 65 por ciento anual. En la última operación había conse-guido una tasa del 59 por cien-to. En la licitación de Letras en dólares por 10,8 millones pagó el 41,3 por ciento anual. Hoy también habrá colocación de Letras, por un total de 90 millones de pesos. La estabilidad del dólar se explica por la liquidación por parte de los exportadores (la semana pasa-da ofertaron 200 millones) y por las ventas de los bancos, que tienen tiempo hasta el viernes para desprenderse de unos 120 millones. El merca-do minorista absorbe unos 20 millones diarios. En la city también se notó una mayor ac-tividad de los importadores. En este contexto, las acciones revirtieron la tendencia negativa de las últimas cuatro ruedas y finalizaron con un alza pro-medio del 0,2 por ciento. Se negociaron apenas 28,4 millones de pesos.

blece que la SSN, para hacer viable el cumplimiento del Plan de Regularización de una aseguradora, podrá admitir que incumpla temporariamente las relaciones técnicas pertinentes (el monto y la composición de los activos que respaldan los compromisos asumidos con los asegurados y las sentencias judiciales), "sin que sea necesario imponer la medida de prohibición de celebrar nuevos contratos de seguros". Pobres los que se ensarten. Precisamente por imponerle esa prohibición a LUA debió renunciar el antecesor de Moroni, Juan Pablo Chevallier-Boutell.

POR PELEAS EN LA CUPULA, QUEDAN AL DESCUBIERTO MANIOBRAS DEL BBVA

## Rápido en crecer, generoso al repartir

Una pelea interna en la cúpu-la del español Banco Bilbao Vizcaya Argentaria (BBVA) puso al descubierto una compleja es-tructura de fondos negros destinados, entre otros fines, a "acompa-ñar" el crecimiento de las inverrair el creemiento de las inver-siones del grupo en América lati-na. El escándalo, que no es ajeno a la puja política entre el gober-nante Partido Popular y la oposi-ción del PSOE, deja traslucir un verdadero modus operandi en la expansión latinoamericana del ca-pital español, el que no vaciló en financiar al depuesto presidente peruano Alberto Fujimori, a su monje negro Vladimiro Montesihasta la campaña presidencial del venezolano Hugo Chávez. Las transferencias clandestinas resultan inquietantes si se consi-dera que el BBVA participó activamente en la concentración del sistema financiero argentino, don-de controla el BBVA Francés y la AFJP Consolidar, y se cuenta además entre los principales accionis-tas de las privatizadas Repsol YPF

El BBVA, la segunda entidad financiera española, se conformó como tal a fines de 1999 como resultado de la fusión entre los bancos Bilbao Vizcaya (BBV) y el Argentaria. La operación motivó que la nueva empresa sea copresidida por los titulares de las dos firmas madre, Emilio Ybarra, del BBV, y Francisco González, del Argentaria. Cuando en septiembre de 2000 llegó el momento de presentar por primera vez el balance conjunto, Ybarra informó a González la prexistencia de fondos negros por unos 385 millones de dólares.

Los recursos paralelos eran gestionados desde paraísos fiscales, por una fundación en Liechtenstein y por varias sociedades en las islas de Jersey. Entonces se decidió blanquear como "ganancias extraordinarias" alrededor de 200 millones de dichos fondos. Sin embargo, el testo, 185 millones, siguieron ocultos. El dinero había sido invertido en 22 fondos de pensión a nombre de los integrantes del consejo directivo del BBV. Según fuentes oficiales, este ocultamiento habría gene-

rado una gran tensión entre Ybarra y González, tensión que finalizó con el reconocimiento de la existencia del dinero negro restante, el alejamiento anticipado de Ybarra y la asunción de González como único presidente del BBVA.

Fuentes de la oposición socialista

del PSOE interpretaron que este movimiento en la cúpula de la segunda entidad financiera de España respondió, antes que a los afanes de transparencia de González, al manejo del oficialismo del PP para ubicar gente propia al frente de las empresas del grupo. Solo así se explicaría que el banco central español haya reconocido apenas hace menos de un mes que investigaba las "ganancias extraordinarias" declaradas como parte del ejercicio del año 2000. La vertada, sostienen desde el PSOE, habría servido al PP para "extorsionar" y desplazar a los involucrados. Las revelaciones motivaron ayer las renuncias del vicepresidente de la entidad, Gervasio Collar, y de Juan Urrutia, miembro del consejo de administración, los únicos dos intergantes del consejo de administración, los únicos dos intergantes del consejo de administración de consejo de administración, los únicos dos intergantes del consejo de administración de consejo de administraci

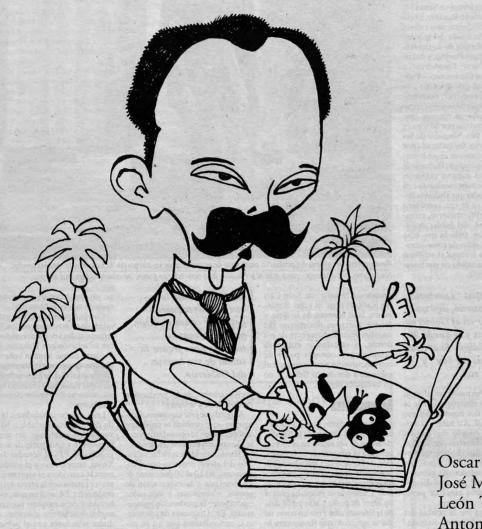
ción del BBVA que figuraban en la antigua dirección del BBV.

Fuera de la puja política, el destino dado a los fondos negros revela también un modus operandi en la ex-pansión del capital español en América Latina. El grupo BBVA posee activos por 270 mil millones de euros y fondos propios por 11.760 millones. En Latinoamérica, donde tra-bajan 65 mil de los 98 mil empleados, posee inversiones en 11 países, entre ellos, Brasil, México, Argenti-na, Perú y Venezuela. Entre sus participaciones societarias se cuentan cerca del 10 por ciento de Repsol YPF –lo que le alcanza para conducir la petrolera a través de Alfonso Cortina, también directivo y accio-nista del BBVA- y el 7 por ciento de Telefónica. Las investigaciones realizadas hasta ahora muestran que los fondos negros fueron utilizados, por ejemplo, para financiar la campaña presidencial de Hugo Chávez y para la compra del banco mexicano Ban-comer. También se habrían registrado transferencias vía la filial de Puerto Rico hacia cuentas de Alberto Fu-jimori y Vladimiro Montesinos. Página/12 presenta

STAN ISA

# LOS GRANDES PARA LOS CHICOS

una selección de cuentos que grandes maestros de la literatura universal crearon para los chicos



Oscar Wilde José Martí León Tolstoi Anton Chejov Mark Twain Rudyard Kipling George Sand Guy de Maupassant

ilustrados por Rep

Este sábado, gratis con el diario

la muñeca negra y cuentos de elefantes, de José Martí

Página/12

## Para Bullrich no fue golpe

La ex ministra de Trabajo Patricia Bullrich consideró ayer que la caída del ex presidente Fernando de la Rúa "no fue un golpe de Estado", sino "el aprovechamiento de un vacío total de poder". Durante la presentación en Córdoba de su agrupación política Ahora Argentina, la ex funcionarja renegó de su participación en la administración delarruista porque fue "dormir con el enemigo", ya que "estaban los sectores que defendían el statu quo".

### Ratazzi y el estallido

El presidente de Fiat Argentina, Cristiano Ratazzi, sostuvo ayer que a pesar de la crisis y la recesión, la posibilidad de un conflicto social "es bajísima". El empresario criticó, por otraparte, el "exceso" en el gasto público y dijo que su reducción "es algo inherente tanto a derechas como izquierdas", al tiempo que descartó la posibilidad de una alteración del ordenconstitucional. "No veo para nada que haya alguna posibilidad de intervención de militares en el Gobierno", estimó.

#### IU repudia a Anoop

Izquierda Unida repudió ayer al Fondo Monetario Internacional (FMI) y al titular de la delegación de ese organismo que visita el país, Anoop Singh. "El auxilio financiero que pretende obtener el Gobierno, más que brindarnos recursos para solventar los problemas sociales, nos significará más ajustes sobre los trabajadores y no sobre los grandes grupos económicos", señaló el diputado porteño Patricio Etchegaray, quien advirtió que "los mismos que generan la pobreza son los que otorgan los créditos".

## Salarios de los maestros

La Unión de Trabajadores de la Educación porteños denunció ayer que el gobierno de la Ciudad de Buenos Aires todavía no pagó el salario a los docentes que trabajaron durante el 2001 como suplentes o contratados. El gremio de base de Ctera en el distrito señaló que esos maestros no perciben sus haberes desde enero y se declaró en "estado de alerta y movilización" por lo que consideró "una grave irregularidad que pone en una situación crítica a los docentes afectados y al sistema educativo".

## Reutemann dice llevarse bien con Duhalde, pero los suyos se van

Por Sergio Moreno

Cuando lo acarician, muerde. Cuando el que muerde es él, trata de aparentar una caricia. Carlos Reutemann se encocoró cuando desde las usinas duhaldistas se sugirió que él podría ser el delfín del Presidente para el 2003. Ayer, cuando dos de sus hombres sellaban su salida del gobierno nacional -tomando una clara distancia de las políticas que implementa-, derramó módicos halagos so-bre Eduardo Duhalde. "Tengo una buena relación" con el bonaerense, dijo, primero en Santa Fe, horas más tarde en Rosario, El gobernador santafesino observó sin mosquearse la salida del gabinete de los secretarios de Agricultura, Miguel Angel Paulón, y del de Hacienda, Oscar Lamberto -a concretarse en una semana-. Paulón argumentó que discrepa con la decisión de aumentar las reten-ciones a las exportaciones agropecuarias; Lamberto recordó que había asumido sólo por 60 días (y que ya lleva 90). Ninguno de los dos funcionarios fue intimado por el Lole a permanecer en su lugar, como sí lo hizo cuando Duhalde le pidió hombres para su gabinete. Reutemann se sabe candidato con chances, necesita que Duhalde llegue a 2003 y, a la vez, considera conveniente diferenciarse, cuando no alejarse, del gobierno na-cional. Por eso, todo lo que hizo ayer fueron gestos de conmisera-

Coartada: "Lamberto, cuando asumió, dijo que iba a estar en el Gobierno por 60 días y se quedó 90. Y Paulón dijo: 'Si aplican retenciones me voy', y bueno, se va".

ción, pero no levantó el teléfono para frenar la salida de sus hues-

tes del Gobierno.

Ayer, el gobernador santafesino hizo su propia interpretación de la salida de sus dos espadas del gobierno nacional. Así habló: "Lamberto, cuando asumió, dijo que iba a estar en el Gobierno por 60 días y se quedó 90 días. Lo del ingeniero Paulón es exactamente igual. Dijo: "Si aplican retenciones me voy", y bueno, se va", graficó Reutemann, momentos antes de partir desde Santa Fe a Rosario.

Bien distinta fue la actitud del gobernador cuando consideró conveniente que dos de sus hombres más fieles se sumasen al gobierno nacional. En aquel entonces, Duhalde acababa de ser electo por la Asamblea Legislativa y pretendía que algunos gobernadores se

El gobernador habló ayer de su buena relación con el Presidente, tras la renuncia de Paulón y la inminente salida de Lamberto.

A ninguno los frenó. La política de diferenciación del Lole.



Reutemann presionó a Lamberto para que aceptara hacerse cargo de la Secretaría de Hacienda. Nada hizo, sin embargo, para que él y Paulón, dos operadores fieles, se quedaran en sus cargos.

sumasen a la empresa. Sólo Carlos Ruckauf pegó el salto. Reutemann, José Manuel de la Sota y Néstor Kirchner desistieron del convite. Pero, a diferencia de los demás, el santafesino utilizó su económico y cortante poder de convencimiento para introducir al gabinete a dos de sus fieles. Y no en cualquier lugar.

#### Renunciantes

Oscar Lamberto estaba más que cómodo en el Senado de la Nación. Acababa de ser electo en octubre y ocupaba la presidencia de la Comisión de Economía. Operador hábil, conocedor de las teorías y las prácticas económicas que atraviesan el país, Lamberto se guardaba para sí un lugar de brillo y alto perfil des-de la Cámara alta. Pero así como un día se enteró de que Reutemann lo elegía como candidato a senador por el PJ santafesino, se encontró con su draconiana imposición para que asumiera una plaza clave en el gobierno nacional: la Secretaría de Hacienda. Así, Reutemann tendría información de primera mano sobre todo lo que ocurriese en territorio de Jorge Remes Lenicov y, a su vez, poder para exigir los dineros que el gobierno federal adeuda o pueda adeudar al provincial. Lam-berto aceptó, pero impuso el plazo de 60 días para regresar al Senado. Miguel Angel Paulón es un pro-

Miguel Angel Paulón es un productor agropecuario que fue ministro de la Producción durante las gobernaciones del actual diputado nacional Jorge Obeid y de Reutemann. El Lole no debió presionar demasiado para obtener el sí de este obediente fiel de bajo perfil y colocarlo en Agricultura, un lugar vital para una provincia que vive maGestos: Todo lo que hizo ayer fueron gestos de conmiseración, pero no levantó el teléfono para frenar la salida de sus huestes del Gobierno.

yoritariamente de la producción agropecuaria y aceitera.

Al igual que este ingeniero, Reutemann –que también es productor agropecuario– se opuso férreamente al aumento de las retenciones.

"Hubo coincidencia en la evaluación del efecto negativo que el incremento del 10 al 20 por ciento de
los derechos a la exportación de
granos, oleaginosas y derivados
tendrá sobre la producción agropecuaria. En el esquema de retenciones, pretendíamos que no se aumentaran las alícuotasporque es
una cuestión que pega mucho sobre provincias como Santa Fe, Córdoba, Buenos Aires y Entre Ríos,
pero no se pudo alcanzar el objetivo"; dijo Paulón, en Santa Fe, lue-

go de mantener una prolongada reunión con el gobernador.

Con la coartada perfecta para la salida de ambos funcionarios, Reutemann se dio a derramar mieles sobre su relación con Duhalde. Pero lo cierto es que aquella vehemencia que desparramó para meterlos en el gabinete no sólo desapareció, sino que Reutemann bendijo la decisión tanto de Paulón cuanto de Lamberto.

Lamberto.

Lole se sabe instalado en la grilla de los presidenciables, ha devenido en candidato del propio Presidente y gran parte de la dirigencia del PJ –el senador Jorge Yoma, entre otros– y el establishment lo considera el aspirante con mayor estatura en la oferta del centroderecha. De aquí en más, el gobernador debe caminar por un estrecho desfiladero: mantener cordiales relaciones con el gobierno federal y apostar a que no se desbarranque hasta, por lo menos, fin de este año y, a la vez, diferenciarse del gobierno nacional, por el cual el santafesino no suele apostar moneda alguna.

#### El Banco de Santa Fe y Rohm

El gobierno santafesino pidió al Banco Central que "arbitre los mecanismos para preservar al Nuevo Banco de Santa Fe", entidad presidida por el prófugo José "Puchi" Rohm, ante la caída del Banco General de Negocios, cuyos principales accionistas pretenden liquidar la entidad y marcharse de la Argentina. La solicitud fue revelada por el ministro de Economía santafesino, Juan Carlos Mercier, quien negó que, en caso de complicaciones mayores, el Bánco de Santa Fe vaya a ser reestatizado. El pedido de los cuatro socios mayoritarios del BGN –todos extranjeros—de certar sus puertas y marcharse del país creó una conmoción en el gobierno santafesino. Mercier y el propio Carlos Reutemann mantuvieron un intercambio epistolar con el titular del Banco Central, Mario Blejer, para pedirle que arbitre las medidas necesarias para evitar problemas al Banco de Santa Fe que, a pesar de haber sido privatizado, sigue fungiendo como principal agente financiero del estado santafesino.

Quien nos pide que olvidemos nos pide que seamos incompletos y nos deja a merced de repeticiones mortíferas"



#### PABLO GUSTAVO LAGUZZI

Presente 10 de abril - 7 de septiembre de 1974 Tendría 28 años

A los 6 meses de edad fue asesinado por la Triple A del gobiemo justicialista de Isabel Perón, López Rega y sus ministros cómplices, algunos de los cuales (Ruckauf, Cafiero) siguen impunes en el poder, reptiendo sus activos represivas de aquellos años. Como los chicos de la calle perseguidos por el gobiemo de la provincia de Buenos Aires y los hijos de los desaparecidos, fue victima de la ferodada de este mismo sistema injusto, irracional e irresponsable.

No lo olvidaremos. Juicio y castigo a los culpables y sus cómplices del pasado y del presente.

#### DUHALDE SE REUNIO CON LOS DIPUTADOS DEL FREPASO OFICIALISTA

# Los aliados son pocos, pero buenos

El Presidente pidió apoyo para tratar las reformas legales que pide el FMI. Y lo halló. La única diferencia: el voto sobre Cuba.

Por Felipe Yapur

No será mucho, pero en medio de las intrincadas negociaciones que lleva adelante el Gobierno con el FMI, el presidente Eduardo Duhalde consiguió ayer que siete diputados le expresaran su "compromiso de consolidar el proceso de transición" que encabeza. Esto incluye, para beneplácito de Duhalde, un apoyo a las leyes que impulsa el Ejecutivo. Al menos así lo hicieron saber los miembros del pequeño bloque del Frepaso que preside Darío Alessandro luego de la reunión con Duhalde en la residencia de Olivos.

La cercanía del Frepaso oficialista, como se los comenzó a denominar desde que se separaran de sus
colegas que hoy conforman el bloque del Frente Grande, no es una
novedad. La bancada que preside
Alessandro se alineó con Duhalde
desde que comenzó a sonar su nombre como reemplazante del renunciado Adolfo "el breve" Rodríguez
Saá. De hecho, uno de sus hombres
– Juan Pablo Cafiero—integra el gabinete nacional. El encuentro de
ayer fue una nueva prueba de ese
alineamiento.

Al término de la reunión, Alessandro se mostró conforme con lo conversado con el Presidente y optimista con respecto al futuro: "Está trabajando bien para alcanzar un proceso económico diferente al que había", dijo. Reconoció también que "los primeros meses de la transición son dificultosos", aunque confió en que "se pueda salir adelante"

#### Por fin, hay sesión

La Cámara de Diputados volverá a sesionar hoy después de tres semanas de inactividad en el recinto. Lo que sobresale en el temario que los legisladores acordaron tratar es el pacto fiscal que en febrero pasado firmaron el Gobierno y las provincias –que debe ser ratificado por el Congreso– y la iniciativa que prevé la aplicación del impuesto a las ganancias a los jueces. El otro asunto importante que figura en el orden del día es el proyecto que solicita al Ejecutivo que la Argentina se abstenga de votar contra Cuba en las Naciones Unidas.

El jefe de la bancada llegó acompañado de sus colegas Nilda Garré, Rodolfo Rodil, Araceli Méndez de Ferreyra, María Cristina Zuccardi y Alejandro Filomeno. El Presidente buscó darle importancia a la reunión y los recibió junto al jefe de Gabinete, Jorge Capitanich; el ministro del Interior, Rodolfo Gabrielli; los viceministros de Economía, Jorge Todesca, y de Gabinete, Juan Pablo Cafiero; además del titular de la Cámara de Diputados, Eduardo Camaño.

Según Alessandro, lo que más le preocupó al grupo era dejarle bien en claro al Presidente que el proceso de transición que encabeza "debe ser pacífico, ordenado y provocando el menor daño social posible". Una frase que le dio pie a Duhalde



Casi todos sonríen. Juampi Cafiero con Alessandro, Todesca con Nilda Garré. El único serio, Duhalde Sin embargo, el tono de la reunión fue amigable y casi nadie contradijo al Presidente.

para brindarles detalles sobre el plan social que está implementando. Esto les permitió también a los legisladores solicitarle que, al mismo tiempo, se ponga en marcha "un plan de reactivación económica en el que es muy importante la obra pública y la construcción de viviendas". El frepasista sostiene que el dinero para financiar este plan puede provenir tranquilamente de las retenciones a las exportaciones.

Pero este no fue el tema principal. A Duhalde le preocupó más saber cuál iba a ser la posición de los frepasistas frente a la agenda parlamentaria que acordó la semana pasada con su legisladores del PJ y que, dicho sea de paso, le exige el FMI para destrabar una incierta ayuda económica. El Presidente se tranquilizó cuando escuchó del Frepaso oficialista
su disposición a avanzar en el tratamiento de leyes conflictivas como la de quiebra y fundamentalmente la de subversión económica.
Alessandro se preocupó en aclarar
que en esta última se inclinan por
la modificación y no la derogación.
Eso sí, advierte que "la modificación no debe significar la impunidad de aquellos que hoy enfrentan
causas por esta norma".

En el único punto en que no estuvieron de acuerdo es en la decisión del bloque frepasista de acompañar el proyecto, que impulsan incluso diputados justicialistas, de recomendar al Ejecutivo que se abstenga de votar en contra de Cuba en la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas. "Espero que el Gobierno reconsidere su posición", dijo Alessandro, aunque no cree que ello ocurra, sobre todo por la incidencia que tiene Estados Unidos en la negociación con el Fondo.

#### Radicales divididos

La reunión entre el presidente Duhalde y los legisladores radicales prevista para hoy generó diferencias en ese partido, que anoche 
aún no habían sido resueltas. La 
discusión giraba en torno a quién 
debe erigirse en interlocutor con 
el Gobierno. En Diputados, los 
delarruistas se quejan de que el 
radicalismo bonaerense pretende 
"monopolizar las negociaciones" 
y se resistían a participar del encuentro agendado para las 12 en 
Olivos. En el Senado, en cambio, 
los radicales están más alineados 
y prácticamente el bloque en pleno concurrirá a la reunión. El temario del encuentro es más que 
amplio y los legisladores radicales llevarán algunas sugerencias 
en lo que respecta a la pesificación, el CER y la reducción impositiva, según adelantó un senador.

#### OPINION

Por Marcelo Vensentini\*

#### Comunas y reforma electoral

ace tiempo que se vienen planteando normas de decisiones en el ámbito de la Ciudad de Buenos Aires, pero pareciera que el tema electoral queda siempre para un futuro incierto, y esto no es inocente. Definir un sistema electoral distinto es decidir cómo se construye la representación democrática. Esto es, cómo se distribuye el poder.

La reforma electoral que proponemos para la Ciudad es a la vez un salto cualitativo en la democratización del sistema de representación política y el impulso inicial de una reforma política de alcances más vastos, destinada a lograr una trama institucional que abarca desde la propuesta de comunas hasta la instrumentación del presupuesto participativo. La reforma electoral es entonces un instrumento para avanzar sobre las dos últimas, y las tres confluyen en una necesidad que se hace cada vez más evidente: corregir la insuficiencia con que la Constitución de la Ciudad incorporó estos temas en 1996.

Desde entonces hasta hoy ha corrido mucho agua bajo los puentes, ya que la dinámica social y política fue mostrando palmariamente la necesidad de reexaminar el sistema de comunas para acentuar los mecanismos de participación ciudadana y alejar los riesgos de un organismo burocrático más, apoyado en la vieja estructura punteril. En este sentido, el sistema mixto de la reforma electoral, que incorpora candidaturas uninominales e independientes para los cargos legislativos, a la vez que atempera el monopolio de los partidos y favorece un vínculo más estrecho entre representantes y representados, es un ejemplo a seguir en el ámbito comunal.

Tal como hoy se plantean, las comunas no aseguran por sí una democratización real del mecanismo de toma de decisiones y el ejercicio de controles eficaces sobre la gestión de la Ciudad. Peor aún, sì no reformulamos su método de conformación y sus funciones correrían el riesgo de reforzar el corporativismo político que recluye las decisiones en el ámbito de los despachos, alejando la acción política de su lugar primario y natural, que es la gente con sus problemas, demandas y expectativas.

Îgualmente, en lo que se refiere al presupuesto participativo, la Constitución enuncia facultades muy amplias pero de dudosa aplicación práctica. Por ejemplo, habría que forzar su texto para interpretar que la salud y la educación son temas que incorpora el presupuesto participativo. De ahí la necesidad de incorporar la reforma electoral a la Constitución y de precisar y mejorar lo que se refiere a presupuesto y comunas, armonizando estas tres cuestiones de modo de lograr una reforma política que atienda las demandas sociales y las proyecte en instituciones capaces de canalizar la participación y el compromiso efectivo de los ciudadanos.

Sólo así se podrá lograr un metabolismo eficaz, no ya sólo entre los electores y sus representantes, sino entre los ciudadanos y las instituciones democráticas. Tras ese objetivo, la reforma electoral es un paso decisivo que nos permitirá avanzar hacia una verdadera reforma política.

\*Presidente del bloque Frepaso (Legislatura porteña)

#### EL GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE SANTA CRUZ



LLAMA A CONCURSO PARA CUBRIR CARGOS DE MEDICOS RESIDENTES

Vacantes: 3 (tres) para Medicina General

1 (uno) para Cirugía General

Inscripción, Examen y Entrevista: en forma personal en las siguientes direcciones.

\* Hospital Regional Río Gallegos - 25 de Mayo y José Ingenie ros, Río Gallegos, Santa Cruz.

\* Casa de la Provincia de Santa Cruz - 25 de Mayo 279, Primer Piso. Capital Federal.

Requisitos: \* Tener hasta 35 años de edad \* No más de 5 años

quisitos: \* Tener hasta 35 años de edad \* No más de 5 años de recibido \* Título médico o certificado de título en trámite de una Unidad Académica reconocida a nivel nacional \* Certificado analítico de estudios o certifica do de promedio de la carrera legalizado \* Fotocopia de título legalizado \* Fotocopia de primera, segunda hoja del D.N.I. y donde conste domicilio \* Antecedentes Cu rriculares. Númeró de teléfono, dirección electrónica o fax si posee \* En caso de ser extranjero, haber realizado la reválida del título.

Fecha de Inscripción: 8 de mayo de 2002 Fecha de Examen: 9 de mayo de 2002 Fecha de Entrevista: 10 de mayo de 2002

> Subsecretaría de Salud Pública Ministerio de Asuntos Sociales

#### LA PORTA

El vicepresidente primero de la Legislatura porteña, el radical Cristian Caram, designó ayer al socialista democrático Norberto La Porta al frente del área de Auditoría de ese cuerpo. "Le asigno mucha importancia a que un representante de una fuerza política que tiene como eje de su discurso público la verdad y la transparencia sea el encargado de auditar mi administración", declaró Caram. La Porta integró la administración de Aníbal Ibarra hasta unos meses antes de las elecciones del año pasado, cuando renunció a su cargo de secretario de Medio Ambiente para postularse como candidato a diputado por el ARI.

#### Scioli va al Senado

El secretario de Turismo y Deportes, Daniel Scioli, concurirá hoy a la Comisión de Deportes del Senado para debatir sobre el proyecto de ley que propone agravar las penas para los actos de violencia en las canchas. En la comisión se está tratando una iniciativa que modifica la actual ley de seguridad en espectáculos deportivos para tipificar como delitos a figuras jurídicas que ahora sólo son contravenciones, y para aumentar las penas a quienes promuevan actos de violencia. Lo novedoso de la ley es el proyecto de crear la figura de "odio deportivo".

## Menem no hizo nada, lo que pasa es que los camaristas lo odian

Ese fue el argumento que ayer utilizó para declamar su inocencia en la causa armas, por la que podría quedar nuevaménte preso.

**Por Diego Schurman** 

Irrumpió en escena para ponerse en papel de víctima. Y no sólo para mostrarse como objeto de una persecución política sino también para asegurar que los tres camaristas que complicaron su situación procesal lisa y llanamente lo odian. Lo que no reveló el ex presidente es cómo varios de sus hombres comenzaron a sondear en el Gobierno la posibilidad de poner freno a una embestida judicial que en poco tiempo más podría derivar en su retorno a prisión.

Menem habló por radio desde La Rioja, donde mastica bronca desde que la Sala B de la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Penal Económico le anuló la falta de mérito. En otras palabras, desde que le ordenó al juez Julio Speroni que revise todas las actuaciones del ex presidente en las maniobras que permitieron el contrabando de material bélico.

"Esto obedece al odio que me tiene algún juez ahí, en esa Cámara, o a los tres jueces, pero además a una persecución política", dijo Menem a Radio del Plata. La tres camaristas son Roberto Hornos, Carlos Pizzatelli y Marcos Grabivker.

los Pizzatelli y Marcos Grabivker.

La bronca del menemismo es básicamente con Grabivker. "Se anda postulando para miembro de la Corte Suprema", señalaron con desdén en las filas del ex presidente. No tuvieron mayor consideración con Pizzatelli: aseguraron que siempre falla igual que Grabivker. Hornos fue el menos castigado en los comentarios off the record.

A la hora de señalar a los que supuestamente monitorizan la embestida, no había diferencia entre lo que se dijo fuera de micrófono y públicamente. De hecho, Menem apuntó sin cabildeos a Eduardo Duhalde. "Estamos viviendo épocas que yo creía superadas... y lamento que sea un hombre del peronismo el que esté gobernando actualmente Argentina con esta serie de evidentes medidas persecutorias", sugirió.

En cambio, el ex presidente no dijo nada sobre los movimientos de varios de sus hombres, quienes tras conocer el fallo que volvió a Menem objeto de investigación, comenzaron a marcar los teléfonos rojos de la Casa Rosada para ver la manera de evitar nuevas malas noticias para su ahora temeroso jefe.

Uno que suele ser receptor de las inquietudes menemistas es Juan Carlos Mazzón, un ex Guardia de Hierro que supo trabajar con el ex ministro del Interior, Carlos Corach, y que ahora tiene funciones específicas en la Casa Rosada.

Desde el Gobierno y desde las mismas filas menemistas negaron los contactos. Lo hicieron casi en el mismo tono con el que desmintieron aquella reunión entre Eduardo Duhalde y Eduardo Bauzá, en la que se habló de la interna justicialista, de la crisis social, pero seguramente del destino de Menem.

Otro de los "acercamientos" que se conocieron fue aquel encuentro en las oficinas de Carlos Corach,

Carlos Menem volvió a utilizar la teoría del complot político.

Antes fue la Alianza. Esta vez hizo referencia a Eduardo Duhalde

Odio: "Esto obedece al odio que me tiene algún juez ahí, en esa Cámara, o a los tres jueces, pero además a una persecución política", dijo Menem.

al que asistieron el secretario privado de Duhalde, el doctor José Pampuro, el propio Mazzón y el movedizo Miguel Angel Toma.

Este legislador es uno de los aspirantes a reemplazar a Carlos Soria en la Secretaría de Inteligencia del Estado. Su nombre repiquetea cada vez que en Gobierno se menciona la posibilidad de un cambio de gábinete. La nota de Página/12 que reveló las presiones de Soria a jueces y camaristas para que apresen a Cavallo podría favorecer las intenciones de Toma, un manzanista de la primera hora. Aunque su objetivo no parece tan sencillo de alcanzar: no contaría con el respaldo de Hilda "Chiche" Duhalde, una voz fuerte a la hora de las decisiones.

Acción por la República ahora impulsa la interpelación de Soria, aunque es muy difícil que prospere, ya que integrantes de la conducción del bloque del PJ no están dispuestos a exponer al jefe de la SIDE.

Los abogados de Menem continuaban anoche evaluando el contraataque judicial. Podría ser a través de la presentación de un recurso ante Casación u otro, de carácter extraordinario, ante los camaristas. Piensanachacarle haber avanzado sobe un tema sobre el cual aparentemente no tenían facultades.

CRITICAS DE EDUARDO Y ADRIAN MENEM SOBRE EL FALLO

## Lo importante es la familia

Como era de esperar, no hubo peor noticia para el menemismo que la decisión de la Cámara de Apelaciones en lo Penal Económico de revocar la falta de mérito de Carlos Menem en la causa por el contrabando de armas. Para el hermano del ex presidente, el senador Eduardo Menem, el fallo es "una aberración jurídica" y un "exceso de atribuciones". Obviamente que su hijo, el diputado Adrián Menem, expuso argumentos similares: opinó que la Cámara se extralimitó en sus facultades aunque la decisión no afectará a su tío Carlos dado que, a su entender, sólo se basó en "defectos procesales".

La inminencia de una nueva citación a indagatoria a Menem y la posibilidad latente de que el juez en lo Penal Económico Julio Speroni decida volver a detenerlo tiene al entorno del ex presidente a maltraer. Esa sensación de una nueva etapa de reclusión se inició una semana atrás con la detención de Domingo Cavallo y se potenció con la resolución que la Cámara de Apelaciones tomó el lunes. Una de las respuestas que ayer ensayó el menemismo fue adjudicarle intenciones políticas a la revocatoria.

revocatoria.
"Lo que resulta insólito y muy sugestivo es que la Cámara, sin tener un recurso en contra de ese auto de falta de mérito, haya dispuesto de oficio anularlo. No hay un solo recurso contra ese auto y el que podría haber pedido que se cambie es el fiscal o el propio juez", resaltó ayer el senador Menem, enojadísimo por el fallo. "Es

una flagrante violación del debido proceso legal y revela que la Cámara tiene motivaciones que no son estrictamente legales. Ante semejante despropósito tengo que sospechar que detrás de esto hay otra cuestión de tipo político. Hay alguien que quiere perjudicar al ex presidente."

Su hijo Adrián, también abogado, repitió esos argumentos pero
al mismo tiempo quiso dar a entender que el fallo de la Cámara
no era relevante para la situación
procesal de Menem. "Al decir que
anula por defectos procesales esto no afecta la figura del ex presidente", aseguró. No obstante,
aclaró que su tío "se ha sometido
permanentemente a la Justicia como cualquier ciudadano común a
pesar de haber sido sometido a un
proceso injusto".



#### ACCION POR LA REPUBLICA SALE A DEFENDER A SU JEFE

# Amingos son los amingos

Sin muchos recursos, el cavallismo continuó con su contraofensiva político-jurídica para conseguir la liberación de su jefe. A las supuestas solidari-dades internacionales y a las apariciones televisivas de Sonia, ayer se sumó una iniciativa de los cuatro diputados que responden al ex ministro de Economía, quienes presentaron un provecto para interpelar al jefe de la SIDE, Carlos Soria, por las pre-siones sobre los jueces. Paralelamente, Cavallo denunció al funcionario ante la Justicia por coacción y amenazas. "No es mucho, pero es todo lo que podemos hacer", resumía anoche un dirigente luego de visitar en su celda al creador del corralito.

El miércoles pasado, cuando Julio Speroni decidió detener a Cavallo por su responsabilidad en la venta ilegal de armas, el entorno del ex ministro fue tomado por sorpresa. Desconcertados, abogados y políticos no sabían bien cómo reaccionar hasta que, un día más tar-de, Sonia llegó a Buenos Aires. Como reemplazante natural de Cavallo. Sonia asumió el control de la situación, dio instrucciones al equipo de legal y encabezó perso-nalmente la contraofensiva mediá-

Se encargó, también, de organizar la respuesta política. El eje es una nota de **Página/12** del domingo pasado, donde se revelaron las presiones de Soria sobre jueces y camaristas, a los que les reclamó que encarcelaran a Cavallo -además de los banqueros Eduardo Escasany y José y Carlos Rhom-co-mo modo de calmar el malhumor

Cerca de Cavallo aseguraban que el silencio del Gobierno -hasta ahora, ningún funcionario de pe-so desmintió categóricamente la información- es una forma de reconocer la veracidad de la noticia. Con este argumento, el bloque de diputados de Acción por la Repú-blica presentó ayer un proyecto de interpelación en la Cámara de Diputados para que el jefe de la SI-DE aclare el asunto.

A pesar del esfuerzo, quedó cla-ro que los apoyos del Mingo son bastante pobres. En la conferencia de prensa estuvieron los cuatro di-putados que aún le responden, el bloque de cuatro legisladores porteños y una serie de dirigentes par-tidarios desconocidos. "Estamos frente a un caso de gravedad institucional inadmisible, pues afecta la libertad de las personas, derechos y garantías individuales", afirmó Guillermo Alchourron, jefe de la bancada de AR

El otro costado es jurídico. Ape-nas se conoció la decisión de Speroni, la defensa de Cavallo reaccionó desorientada, tratando de entender una causa a la que no le había prestado demasiada aten-ción. Ahora, con la publicación de las presiones de Soria sobre los magistrados, los abogados del economista han encontrado un rumbo basado en el supuesto carácter "político" de la detención.

el abogado cavallista Marcelo Bermolén denunció al je-fe de la SIDE por "abuso de autoridad, violación de los deberes de funcionario público, amenazas y coacción agravada". Además, soLos diputados de AR pidieron una interpelación a Soria por la detención de su jefe. Cavallo, preocupado por el magro peso específico de guienes lo apoyan. Las gestiones que hace Sonia.



Parecen un batallón. Son en realidad militantes de AR y parientes de Domingo Cavallo. El desfile de visitas es permanente pero no abundan dirigentes de primer nivel, políticos o no.

licitó que se citara a declarar a Speroni y a todos los magistrados in-volucrados en el encuentro. La presentación fue radicada en el juzgado de Claudio Bonadío, pero todo es tan complicado que el juez seguramente se excusará, ya que participó de aquella reunión.

Sin embargo, los cavallistas no parecían muy optimistas respecto del futuro jurídico de su jefe. No tienen datos certeros, pero están convencidos de que Speroni dic-tará en pocos días el procesamiento y la prisión preventiva. "Tene-mos indicios de que podría ser este viernes", explicaban.

El último capítulo de la estrate-gia se basa en la supuesta cruzada internacional de solidaridad con el ex megaministro. Aunque los ca-

Pesimismo: Los cavallistas están convencidos de que Speroni dictará el procesamiento y la prisión preventiva. "Tenemos indicios de que podría ser este viernes."

vallistas no se cansan de hablar de eso, hasta ahora sólo se conoció el apovo del dirigente chileno Sebastián Piñera, titular del derechista partido Renovación Nacional. La encargada de coordinar los diferentes aspectos de la estrategia es Sonia, que todos los días se acer-ca al escuadrón de Gendarmería para conversar con su marido. Ayer llegó junto a sus dos hijos, y

más tarde desfilaron otros amigos de Cavallo: los legisladores Gui-llermo Cantini, Carlos Castellani Marcelo Draga, el embajador Francisco Pulita y el ex secretario de Agricultura, Marcelo Regúna-

Hoy se cumplirá una semana de la detención de Cavallo. Está cansado y sospecha que permanecerá bastante tiempo tras las tejas, aunque el hombre no pierde la esperanza en los recursos que ha logrado desplegar hasta el momento: la presión política de un puñado de diputados de segunda línea, la res-puesta judicial por la supuesta politización de la causa, los apoyos internacionales y la solidaridad interminable de la familia. No será mucho, pero es todo lo que tiene.

EL PRESO ILUSTRE NO SE MUDARA A CAMPO DE MAYO

## Cavallo sigue en Gendarmería

Domingo Cavallo se queda donde está, en el batallón de la Gendarmería ubicado cerca del puerto. El ex ministro no será trasladado a Campo de Mayo. En principio hubo una movida para evitar los escraches e incluso la propia Gendarmería consideraba que Campo de Mayo iba a ser más adecuado y tranquilo para el ministro, pero al final el juez Julio Speroni resolvió que se quede cerca de los tribunales de Comodoro Py, "por razones pro-

La llegada de Cavallo al Batallón Buenos Aires, vecino del puerto, alteró todas las rutinas. "La agenda está completa, aunque respeta los horarios", comentó anoche un hombre de la custodia de la unidad. En otras palabras, la rutina se alteró fuertemente por la conmoción que significa la presencia allí del ex ministro. Pero a ello hay que agregar-le que en la tarde del lunes se produjo un escrache protagonizado por fuerzas de izquierda y un eventual traslado a Campo de Mayo evitaría que actos como ese se vuelvan a repetir.

De todas maneras, ante una consulta de la Gendarmería, el juez Speroni dio instrucciones para que el ex ministro se quede donde está. El magistrado no explicó su decisión, pero en el juzgado alegan enigmáticamente que lo prefieren tener cerca "por razones procesales". Es-to significaría, por ejemplo, que quieren volver a citarlo o que acuda a alguna diligencia, por lo cual sería mejor que esté en las inmedia-

ciones de Comodoro Py.
Por el lado de Cavallo, sostienen que no hay muchas diferencias entre uno y otro lugar. "Campo de Ma-yo es más tranquilo y tal vez más agradable, pero al mismo tiempo está a mayor distancia y eso es un pro-blema tanto para los abogados como para las visitas, de manera que no tenemos preferencias por ahora", señaló un vocero del ex ministro.

Lo cierto es que Cavallo recibe visitas aproximadamente cada diez minutos, lo cual significa un cierto frenesí dentro del Batallón. Tiene que haber efectivos para recibir a los visitantes, para ficharlos, para acompañar al que llega hasta el lugar donde se aloja el ex ministro y más efectivos para custodiar todo el lugar. Se ve que Cavallo ya impuso su frenesí.

#### DOCENTES Dinero para Río Negro



La ministra de Educación, Graciela Giannettasio, informó ayer que antes del 30 de abril se concretará la entrega de 500 mil pesos a la provin-cia de Río Negro para des-trabar el conflicto docente que mantiene paralizado desde hace 60 días el ciclo lectivo. Asimismo, la funcionaria anunció que tripli-cará la inversión en infraestructura y en otros planes del área educativa para esta provincia. Por su parte, la ministra de Educación rionegrina Ana Mazzaro aceptó volver atrás con el congelamiento de la antigüedad docente, lo que según Giannettasio implica "la recuperación de una conquista que representa entre un 11 y un 12 por ciento del salario".

#### La CGT pide un acuerdo

La CGT oficial le pedirá al presidente Eduardo Duhalde, cuando se concrete la entrevista que le habían solicitado, "llegar a un acuerdo con los formadores de precios para retrotraer los valores de una veintena de artículos de la canasta familiar a enero". En el encuentro, que podría tener lugar el jueves o viernes, también le reclamarán que "el Coeficiente de Estabilización de Referencia (CER) no caiga sobre los alquileres y las deudas pesificadas", según anun-ció ayer el dirigente de la Federación de Empleados de Comercio (FAECYS), Armando Cavalieri.

#### Apoyo a la **Corte Penal**

Senadores de distintas bancadas expresaron ayer su apoyo a una propuesta del radical Raúl Alfonsín, que plantea el apoyo de Argentina a la creación "con carácter permanen-te" de una Corte Penal Internacional, que permita el juz-gamiento de diferentes delitos de lesa humanidad, como crímenes de guerra, genocidio o agresión. El jueves ya sería aprobado el proyecto que na-ció en Roma el 17 de julio de 1998. En tanto, las Naciones Unidas celebra hoy la ratifi-cación del estatuto por 60 naciones, con lo que se habrá cumplido el requisito necesa-rio para que el Tribunal entre en vigencia.

Página 12 eligió para sus comunicacione a Movicom BellSouth.



#### Denuncia en la Ciudad

Las autoridades del Consejo de la Magistratura de la Ciudad de Buenos Aires fueron denunciadas por "posible comisión de delitos de acción pública". La legisladora porteña Alicia Pierini denunció al organismo que elige a los jueces en la ciudad por pre-suntas compras sin licitaciones de edificios y la contra-tación de alquileres y servicios por más de 20 millones de pesos ante el Procurador General de la Nación, el cual ya tiene dictamen favorable para dar intervención a una Fiscalía judicial", informó Pierini. La presentación se originó "dado que el Consejo no respondió ni al pedido de informes de la Legislatura, como tampoco a los presentados por Poder Ciudadano ni al más reciente, el de la Comisión de Justicia" subrayó la diputada.

### Reclamo de la UDA

La Unión de Docentes Argentinos (UDA) pidió una reunión urgente con la minis tra de Educación, Graciela Giannettasio, "para expresarle su preocupación frente al deterioro del sueldo docente" y reclamarle una "recomposición salarial". lamente la devaluación ha provocado una caída de más del 60 por ciento" del sueldo nominal, expresó el secretario general del sindicato, Ser-gio Romero. Asimismo, la UDA extenderá la demanda a los ministros de Educación provinciales. Entre otros reclamos, como la disminución en el monto destinado a abonar el incentivo docente, Ro-mero destacó "la importancia de regularizar los pagos a los maestros y profesores" junto a la necesidad de "recomponer los sueldos" a través de un aumento.

## Intercambio de libros

La Dirección de Juventud de la Secretaría de Desarrollo y la Secretaría de Educación porteñas organizaron para el próximo sábado, entre las 11 y las 16, una jornada de intercambio para estudiantes de colegios secundarios, donde podrán canjear sus libros y útiles escolares. La actividad se desarrollará en la Casa Joven de Palermo, Sarmiento y Figueroa Alcorta, y en la Casa Jove de Flores, Bonorino 884.

TABLOIDES Impresión en papeles diario u obra, negro o

TODO GOLOR

Rotativa última generación pliegos de hasta 48 páginas

C.I.P.S.A.

Cóndor 1745 - Capital Tel. y Fax: 4918-2806/2062

## María Julia está más cerca de terminar entre rejas con amigos

Por Irina Hauser

Quizá Carlos Menem no sea necesariamente el próximo, si es que le toca volver al encierro. María Julia Alsogaray también tiene chances de seguir pronto el mismo camino. El juez Rodolfo Canicoba Corral tiene decidido procesarla y no descarta ordenar su detención en una causa en la que fue acusada por la Oficina Anticorrupción (OA) de pagar sobreprecios espectaculares, favorecer a sus amigos en contrataciones directas y hacer donaciones sospechosas. La ex funcionaria, además, irá a juicio oral por la investigación en la que terminó procesada por enriquecimiento ilícito.

La denuncia que hizo la OA en di-ciembre de 2000 sostenía que María Julia había liderado una asociación ilícita en sus tiempos de secretaria de Recursos Naturales. La presentación incluía un detalle de maniobras en las que se repetían las estrategias y los personajes. Para la construcción de las oficinas del Programa de Desarrollo Institucional Ambiental (Prodia), ejemplificaban los investigadores, se pagaron sobreprecios de más del 400 por ciento en una obra que terminó costando más de 2 millones de dólares para la que contrató en forma irregular a gente con la que mantenía relaciones personales. El esquema se repitió en obras de refacción en el edificio de la ex secre-taría. Para la remodelación del área de las Cataratas la secretaría armó un comité de seguimiento de obra "de dudosa necesidad", según la OA. Hizo también una donación de una flota de autos a la Fundación Capacitando, de la diputada renunciante

Norma Godoy. María Julia fue indagada el año pasado y un grupo de sus funcionarios también. Al juez Canicoba Corral nunca le cierra la teoría de la asociación ilícita, el mismo delito -no ex-carcelable- por el que Menem fue preso el año pasado por la venta ilegal de armas. En principio, según in-formaron a este diario allegados a la pesquisa, el magistrado está convencido de que la ex secretaria es respon-sable, cuanto menos, de defraudación al Estado. Está casi redactado, aseguraron los voceros, un procesamiento en ese sentido. Lo que todavía está en debate en el juzgado es la posibilidad de que la resolución incluya una figura más grave como la de peculado -una forma de malversación de fondos-que tiene una pena de 2 a 10 años de cárcel y, según algunas interpreta-ciones jurídicas, podría conducir a una prisión preventiva.

Delito: "Cuando alguien desembarca en un organismo con gente conocida, de su confianza, eso es la concentración de personas para cometer un delito".

Al parecer, una de las principales razones por las que Canicoba Corral no quiere invocar asociación ilicita es la interpretación que hizo sobre esa figura la Corte Suprema cuando el año pasado habilitó la liberación de Menem y su ex cuñado Emir Yoma. El fiscal Miguel Osorio, que interviene en la causa, en cambio argumentó que hay pruebas: "cuando alguien desembarca en un organismo con gente conocida, de

La ex polifuncionaria menemista será procesada por el juez Canicoba Corral en una causa por sobreprecios y contrataciones arregladas.



La ex secretaria de Medio Ambiente, María Julia Alsogaray, quizás no podrá visitar a Menem. En la Oficina Anticorrupción no acuerdan con la calificación del delito que hace Canicoba Corral.

su confianza, cuando se gambetea la normativa jurídica que mínimamente da transparencia a la gestión pública, eso no es otra cosa que la concentración de un grupo de personas para cometer un delito", dijo en su dictamen. En la OA, el organismo que conduce José Massoni, piensan parecido. Incluso creen que encarcelar a alguien por peculado "no sería adecuado, sería una mala interpretación".

El procesamiento de María Julia

sería dictado a fin de mes, cuando el magistrado terminará la ronda de indagatorias. Entre los imputados más importantes figuran la ex subsecretaria de Coordinación de Recursos Naturales Mabel Behal, su marido Oscar Banchio, además de Santiago Bignoli, un viejo amigo de Alsogaray que controló Parques Nacionales manejó casi todas las licitaciones, y su padre Arturo Bignoli, nombrado sin concurso a cargo de seis obras.

Mientras espera el desenlace de esta historia, María Julia recibió la noticia de que se acerca su juicio oral por enriquecimiento ilícito. La sala IV de la Cámara de Casación Penal rechazó un recurso en el que ella cuestionó el procesamiento que le había dictado el juez Juan José Galeano y que confirmó la Sala I de la Cámara Federal por no justificar cómo hizo para que los 300 mil pesos que tenía en 1989 se transformaran en más de 2 millones en diez años.

PROCESAMIENTO POR TENTATIVA DE HOMICIDIO A CUSTODIOS

## Los muchachos de Moyano

El camionero Hugo Moyano tiene razones para preocuparse: tres presuntos custodios suyos podrían ser juzgados
por "tentativa de homicidio"
por haber disparado un arma de
fuego de uso prohibido cuando
impidieron por la fuerza un escrache de los vecinos de Parque
Lezama al sindicalista. Ese es el
delito que les imputa la fiscal de
instrucción Mónica Cuñarro
contra la opinión del juez Raúl
Irigoyen, quien considera que
los acusados sólo incurrieron en
"abuso de armas, lesiones y daños". La controversia debe resolverla ahora la Cámara del

Cuñarro fundó su pedido en que los supuestos guardaespaldas del líder de la CGT que supo ser rebelde usaron en aquella oportunidad un elemento similar a un bolígrafo que disparaba balas calibre 22, un tipo de arma de "lanzamiento disimulado" prohibida a partir de un decreto de 1975. La tipificación del delito que solicita la fiscal tiene razón de ser: según su criterio, esa arma fue disparada con intención de matar. Otro elemento incorporado a la causa es el halazgo de la munición correspon-

diente al arma en los bolsillos de uno de los imputados.

Los hombres identificados como vigiladores de Moyano que están acusados en la causa son Víctor Castrellón, Alfredo Oviedo y Maximiliano Castro, a quienes se les atribuye haberle disparado al jefe de la comisaría 26°, el comisario Federico Almeder. El policía logró esquivar el proyectil, pero igual-

o que están de como otros colegas suyos-termison Víctor nó internado en el Churruca.
El escrache a Moyano fue convoenes se les cado al jefe que Lezama el 23 de enero pasado,

El escrache a Moyano fue convocado por la asamblea barrial de Parque Lezama el 23 de enero pasado, pero cuando los vecinos se disponían a realizarlo "un grupo de tipos grandotes, morochos y de anteojos oscuros empezaron a aparecer", según relató entonces a Página/12 Sūsana, una mujer que participó de la protesta. El grupo agredió a una señora mayor, amenazó a un fotógrafor "Si sacás una foto te mato" y rompió la cámara de un movilero de Crónica. La policía logró detener en ese momento a dos hombres y aseguró que "eran camioneros".

mente sufrió lesiones cuando in-

tentó separar a los manifestantes

de los seguidores del gremialista y

La causa está en manos de Irigoyen, cuya percepción de los hechos resulta más beneficiosa para los imputados en el expediente. De hecho, recuperaron su libertad horas después de los incidentes, incluso Oviedo, a quien se señala como el autor material de los disparos.

Atento a que la calificación legal de Irigoyen discrepa con la que pretende la fiscal Cuñarro, le corresponde ahora a la Cámara del Crimen dirimir la cuestión.



El camionero Hugo Moyano.

Página/12, el país a diario, editado en Buenos Aires, República Argentina por Editorial "La Página S.A.". Registra de Marca 190381. Editorial "La Página S.A.". Registra de Marca 190381. Editor Responsable: Framando Sokolowicz. Director Periodisticio: Emesto Titlenberg, Redacciór y administración: Belgrano 671/17". Código Postal 1092. Capital Federal. Teléfonos: 4334-2323 (linear rotativas). Publicidad: Belgrano 671 "Piso Tel. 4342-6000. Email: comerc @pagina 12.com ar

internet http://www.pagina12.com.ar.Impresión: Complejo Industrial Poligráfico S.A., Cóndor 1785/45, Capital Federal, Distribuidor en Capital Federal, Gran Buenos Aires e interior: DISTRI/12, Belgrano 67177 - Tel. 4334-7300, Servicios de TELAM, DPA, "La Jornada", "El País", Prensa Latina, Reuter, DyN. AFP, EFE y ANSA ISSN 0329-1332.

#### LOS FISCALES QUIEREN OTRA INDAGATORIA

# De la Rúa, confuso

En la causa por la represión del 20 de diciembre, los fiscales pidieron que el ex presidente declare nuevamente. Por un lado dijo que no sabía lo que pasaba y por otro reconoció que la TV lo transmitía.

Por Adriana Meyer

"Resulta confuso el escrito presentado por Fernando de la Rúa en relación al grado de información que tenía sobre los acontecimientos, puesto que si bien hace referencia a noticias televisivas sobre muertos y he-ridos por otro lado señala que no había confirmación oficial sobre ello." Los fiscales federa-les Luis Comparatore y Patricio Evers fundamentaron de esta manera su pedido a la jueza María Servini de Cubría para que vuelva a indagar al ex presiden-te por la masacre de Plaza de Mayo. Tal como anticipó *Pági-na/12* el sábado, quieren inte-rrogarlo sobre los cinco asesinatos, el presunto complot del que dice haber sido víctima y "todos los hechos investigados" que, según ellos, "exceden largamente la escueta y difusa imputación" que le hizo la magistrada. Al tiempo que se quejaron por la "sorpresiva e improvisada" declaración convocada por Servi-ni, reiteraron su solicitud para que sea indagado el ex ministro del Interior Ramón Mestre, a partir de los propios dichos de De la Rúa.

Comparatore y Evers insistieron en que lo referente a los temas de seguridad es competencia del Mi-nisterio del Interior y de esa cartera depende la Policía Federal, cuyo ex jefe Rubén Santos está procesado y en prisión por esta causa. Por lo tanto, entienden que se impone la necesidad de llamar a Mestre a indagatoria. Los fiscales consideran que el ex funciona-rio es "sospechoso de haber tenido algún tipo de responsabilidad penal" en los sucesos del 20 de diciembre, cuando la moribunda administración aliancista ordenó re-primir la manifestación popular y produjo la muerte de cinco personas, además de centenares de he-ridos y detenidos. Al momento de reiterar la solicitud de indagatoria, citaron elementos aportados por el ex presidente en el escrito que preex presuente el el escrito que pre-sentó la semana pasada al ser in-terrogado por la jueza. De la Rúa señaló que Mestre no sólo intervi-no en la "actuación gubernamen-tal" que derivó en el estado de sitio, sino que además la implemen-tación de la medida estuvo a su cargo. El ex presidente agregó que el 20 de diciembre su ministro polí-tico llegó a las diez de la mañana a la Casa Rosada para informarle los "sucesos de la víspera", pero aclaró que no lo puso al tanto de "hechos graves ni pronósticos preocupantes". E indicó que estuvo con Mestre a la mañana, cerca del mediodía y que por la tarde ha-bló varias veces con él por teléfo-

> Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.

> > MOVICOM ® BELLSOUTH

no. Algo debe saber sobre lo ocurrido durante aquellas horas.

"La sorpresiva e improvisada declaración indagatoria que V.S. le recibiera al imputado Fernando de la Rúa ha impedido a este Ministerio Público Fiscal aclarar los numerosos puntos oscuros que reviste la actuación del nombrado", reza el escrito de los fiscales. Servini lo acusó como sospechoso de 29 de las 200 detenciones presuntamente ilegales que realizó la policía amparándose en el decreto de estado de sitio. Pero los fiscales indicaron que el propio ex mandatario mencionó un número mayor de detenidos. La acusación,

recordaron, se basa en la denuncia penal efectuada por el juez de turno ese día, Roberto Grispo, que tuvo impulso del fiscal Luis Bunge Campos. Por eso consideran que la imputación contra De la Rúa debe ser ampliada a "más de cien personas que solamente en Capital estuvieron detenidas sin que el Poder Ejecutivo Nacional haya dado razones valederas para ello". Evers y Comparatore también quieren más precisiones sorbe los "grupos organizados" que querían tomar las sedes gubernamentales porque entiende que ese fue el argumento para ordenar la represión.



El ex presidente Fernando de la Rúa declaró el martes pasado. Quieren que citen a declarar al ex ministro Ramón Mestre.

# DURANTE UNA EMERGENCIA NO HAY TIEMPO DE ASOC

Asóciese antes
0 800 888 3637
EMER

Después es tarde



Cuando los minutos cuentan, cuente con nosotros

www.emergencias.com.ar

ELECTIONS ADSTRUCTS SERVICES ARMA

## Los radicales quieren seguir el juicio a Godoy

El peronismo estaba dispuesto a dar fin al juicio político con la renuncia de su compañera. Sorpresiva y rápidamente, la bancada del radicalismo parece dispuesta a seguir adelante con los trámites.

D-- F V

Ella presentó la renuncia para evitar lo inevitable: la destitución. La decisión no causó sorpresa en su bloque, ya lo había conversado con varios de sus máximos dirigentes. Pero desde que la diputada duhaldista Norma Godoy entregó su dimisión en el Congreso el debate en los bloques estalló. En la que es todavía su bancada hay posiciones divididas. Algunos quie-ren rechazar su renuncia y expulsarla y otros quieren que todo termine y que se vaya. El pro-blema está en que el principal socio del PJ, el radicalismo, decidió ayer no dar por aceptada la renuncia. Esto le complica el panorama a la diputada que ayer se mostró con rostro apesadumbrado por los pasillos de la Cámara baja.

Quince minutos antes de las nue-

ve de la noche del lunes, Godoy presentó su renuncia. Era una carta corta, con pocos fundamentos y esquivando cualquier defensa. Prefirió, en todo caso, ampararse en considerar que los cargos que se le imputan "son irrelevantes". Nada dice de las amenazas a periodistas del programa "Punto.Doc" ni de los oscuros manejos de los ATN que le endilgan haberlos destinado para fundaciones que ella dirige. Mucho menos hace referencia la nota de renuncia a su vinculación con una causa judicial donde se investiga el presunto robo de bebés.

Todo indica que la diputada intentó no levantar polvareda frente a una supuesta acordada retirada. Pero no contaba con que un sector del PJ quiera utilizar su caso como muestra de la autopurificación que el cuerpo está realizando luego de las revueltas populares del 19 y 20 de diciembre pasado. Si bien el caso Godoy servirá para este propó-

sito, es poco probable que sea suficiente como para alcanzar esa purificación del cuerpo.

rificación del cuerpo.

Los que están decididos a no aceptarle la renuncia son los radicales. La posición sorprendió a los justicialistas, quienes destacaron que nunca vieron a los diputados de la UCR "tomar una decisión tan rápida". Esta posición, más aquellos del PJ que coinciden, hacen prever que la sesión de hoy incluirá un largo debate sobre la cuestión Godov.

tión Godoy.

Si la idea de expulsarla prevalece, la legisladora se convertirá en
la tercera integrante de la Cámara
baja que deberá abandonar su banca desde el retorno de la democracia. Y como Godoy, los que sufrieron el mismo castigo eran también
justicialistas.

Los dos antecedentes anteriores fueron el catamarqueño Angel Luque y el cordobés Eduardo Varela Cid. El primero, fue expulsado



Norma Godoy se paseó apesadumbrada por el Congreso. La movida de sus compañeros no alcanzó para zafarla.

en 1991 luego de declarar que él hubiera hecho desaparecer el cadáver de María Soledad Morales

en el caso de que su hijo Guillermo-hoy convicto por ese crimenhubiera asesinado a la adolescente catamarqueña

te catamarqueña.

En el caso de Varela Cid no hubo cadáveres, pero sí coima. En 1995 fue virtualmente expulsado

luego de que el propietario de una empresa de correo privado lo acusara durante una reunión de comisión de haberle pedido el pago de una coima para frenar la ley que impulsaba el entonces zar del correo, Alfredo Yabrán. Si bien Varela fue suspendido, el tiempo que le impusieron fue superior a lo que le restaba para cumplir con su mandato.

9

Universidad Popular Madres de Plaza de Mayo

Rectora: Hebe de Bonafini Director Académico: Vicente Zito Lema

#### CARRERAS DEL CICLO LECTIVO 2002

DERECHOS HUMANOS
PSICOLOGÍA SOCIAL
PSICODRAMA
TEORÍA PSICOANALÍTICA
PERIODISMO DE INVESTIGACIÓN
ECONOMÍA POLÍTICA
HISTORIA
COOPERATIVISMO
EDUCACIÓN POPULAR
CINE DOCUMENTAL
TEATRO
.PROMOTOR TEATRAL
.INICIACIÓN A LA ÁCTUACIÓN

## DISEÑO GRÁFICO SEMINARIOS ANUALES

LITERATURA Y POLÍTICA
EL ADULTO MAYOR
FILOSOFÍA
GRUPOS DE ESTUDIO DE FREUD Y LACAN
TALLER DE LITERATURA Y PSICOANÁLISIS:
El acto de la Escritura y la Experiencia

LECTURA CRÍTICA Y METODOLÓGICA DE EL CAPITAL

CLASE PÚBLICA HISTORIA DEL MOVIMIENTO OBRERO

del Inconsciente

#### **TALLERES**

FOTOGRAFÍA / PINTURA MURAL / ESCRITURA SERIGRAFÍA / TEATRO / TÍTERES COMO TÉCNICA DE LA COMUNICACIÓN / COMPUTACIÓN DISEÑO DE PAG. WEB

ESCUELA DE MÚSICA

Todos los instrumentos y canto.

ESCUELA DE IDIOMAS

Inglés, Francés, Portugués. Todos los niveles.

ARANCELES MÍNIMOS. INFORMES E INSCRIPCIÓN PARA ESTAS Y OTRAS ACTIVIDADES DE LU. A VIE. DE 14 à 22 HOBAS.

HIPOUTO YRIGOYEN 1584. TE.4384-8693 MAIL: UNIVERSIDAD@MADRES.ORG

JUAN MANUEL URTUBEY, PRESIDENTE DE LA COMISION

## "Es el identikit de lo que nadie quiere"

Tiene 32 años, tal vez aparenta alguno menos y es uno de los diputados más jóvenes del Congreso nacional. El salteño Juan Manuel Urtubey preside desde febrero la Comisión de Asuntos Constitucionales que, durante los últimos días, se encargó de analizar las denuncias contra la renunciante Norma Godoy y presentar propuestas para la tan anunciada reforma política. Con voz firme, cansina y acento norteño, asegura que confía en la depuración de los viejos dirigentes y se presenta como "producto de la renovación dentro del justicialismo".

—;Oué va a pasar con Norma

-¿Qué va a pasar con Norma Godoy luego de su renuncia?

-Nosotros, desde la Comisión de Asuntos Constitucionales terminamos nuestra labor al aconsejar la expulsión de Godoy. Hemos propiciado esta medida por entender que ella no tenía la conducta propia de una representante parlamentaria. Con su renuncia, se modifica el panorama porque no podemos inhabilitarla o aplicarle otra sanción, que puede utilizarse en un juicio político, pero que no corre para los legisladores. Creo que hay que aceptar la renuncia y, sin fueros, ya la investigará la Justicia.

-¿Qué medidas están impulsando en el marco de la reforma política?

-Tenemos la intención de que mañana la comisión que presido emita un dictamen sobre la ley que establece la forma de financiamiento de los partidos políticos. Esto regula el aporte privado, le da transparencia al manejo del aporte público y establece parámetros objetivos de control. La otra ley que queremos aprobar y tiene media sanción en Senadores, es la que plantea la obligatoriedad de las internas abiertas y simultáneas. Estas dos leyes van a ser complementadas la semana que viene con otra

que establece los límites de tiempo y de gastos en las campañas electorales. Vamos a establecer una duración máxima de 90 días para la elección presidencial, y 60 días para la elección de otros cargos. Las campañas publicitarias en medios de comunicación tendrían una duración de 30 días.

-¿Por qué siempre se anuncia la reforma política pero luego se tarda tanto en su implementación?

-Hacer un cambio institucional de este tipo provoca dos percepciones. Están los que piensan que pierden con las medidas y estamos los que creemos que vamos a ganar todos abriendo la política a la población. Es cierto que hasta ahora la reforma política no pasó del discurso. Pero yo soy optimista, y creo que sacaremos a más tardar este mes de abril estos grandes temas de la reforma política.

-¿El gran descrédito que tiene la dirigencia provoca una respuesta corporariva?

-Gran parte de la dirigencia política, sindical, empresarial, está como anestesiada. La gente lo tuvo que echar a (el ex presidente Fernando) De la Rúa porque los dirigentes no estuvimos a la altura de las circunstancias y no entendíamos que la gente quería que se vaya. Finalmente no lo hicimos nosotros y lo echó la ciudadanía, pero ahora hay que alcanzar a la gente, que está adelante nuestro. La reforma es un medio para permitir la renovación de viejas prácticas políticas y, sobre todo, permitir que surjan nuevos dirigentes.

-¿Con este tipo de reformas se podría impedir que personas como Norma Godoy lleguen a la Cámara de Diputados?

Ella representa el identikit del dirigente que ya no se quiere más en la Argentina. No por la cuestión estética, como dijo ella, sino por una profunda razón ética. La forma de evitarlos es cambiar las leyes que les son útiles. No debemos tener miedo de la participación popular, porque si no, nos terminamos comportando como una autocracia.

Entrevista: Alejandro Gaggero.



Juan Manuel Urtubey, salteño, 32 años, "producto de la renovación". "Gran parte de la dirigencia de todo tipo está como anestesiada".

#### ACCIONISTAS DE LA EMPRESA ALEMANA PIDEN EXPLICACIONES

## La memoria de Mercedes Benz

Catorce operarios de la planta de Mercedes Benz en González Catán desaparecieron durante la última dictadura militar. En Nuremberg, la Justicia está investigando el rol que jugó un ex gerente de la fábrica en estos crímenes y en La Plata se intenta conocer qué ocurrió con las víctimas y victimarios. Hoy la empresa recibirá un nuevo reclamo. esta vez desde adentro. La Aso-ciación de Accionistas Críticos de Daimler-Chrysler (KADC) pedirá al consorcio que nombre una comisión, presidida por el Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel, para investigar los vínculos de la compañía con la represión ilegal.

La semana pasada, al declarar en el juicio por la Verdad que se realiza en La Plata, Rubén Pablo Cuevas, ex gerente de Mercedes Benz, negó haber "entregado" a los empleados desaparecidos. Sin embargo reconoció algunos hechos que demuestran que la empresa cooperó con los militares. Aseguró, por ejemplo, que Mercedes Benz donó equipamiento neonatológico al hospital militar de Campo de Mayo, donde nacieron niños en cautiverio que fueron apropiados y cuyas madres fueron asesinadas. También admitió que durante el Mundial de 1978 "la firma cedió

Vínculo: El jefe de la Brigada de San Justo era Rubén Lavallén, quien se apropió de una hija de desaparecidos y fue jefe de seguridad de Mercedes Benz.

al Comité organizador 25 ómnibus y 55 autos para el traslado de las delegaciones".

Los accionistas críticos reclamarán en la asamblea general de la empresa, que se realizará hoy en Berlín, una investigación profunda sobre el rol de los empresarios durante la represión ilegal. Pedirán también que se aclare si una parte del dinero destinado al pago del rescate de Heinrich Metz –un directivo que fue a parar a los bolsillos de sus colegas. "Están haciendo este reclamo ha-

"Están haciendo este reclamo hace dos años y ahora todo dependerá del pleno de la asamblea", aseguró Esteban Cuya, de la Coalición contra la Impunidad, que impulsa los juicios por los desaparecidos de origen alemán.

Los críticos piden hace tiempo que el consorcio debata sobre cuestiones políticas y moralmente re-prochables como los vínculos de Daimler con la dictadura en Argentina o con el régimen del apartheid en Sudáfrica. Walter Schwenninger, un ex diputado del Partido Verde que forma parte de los accionis-tas rebeldes, anticipó a Página/12 que hablará en la asamblea de la posición de Mercedes Benz en Sudáfrica. "Durante el apartheid se fabricaron camionetas para las Fuerzas Armadas. La empresa ganó plata y ahora ese pueblo tiene que pagar su deuda externa. Queremos que la firma done la plata que ganó para un fondo de las víctimas. También quisiera saber cuántos dólares recibió Mercedes Benz –ahora Daimler Chrysler– de la Argentina durante la dictadura y qué hizo en En una asamblea de la empresa, la Asociación de Accionistas Críticos pedirá hoy que designe al Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel para investigar el rol de esa compañía en la represión.



El Premio Nobel de la Paz Adolfo Pérez Esquivel será propuesto para investigar a Mercedes Benz.

Durante la dictadura desaparecieron 14 operarios y se está investigando al ex gerente Tasselkraut.

estos últimos tiempos para ayudar a la justicia que investiga a Tasselkraut", afirmó.

Juan Rolando Tasselkraut es un gerente de Mercedes Benz que está imputado en el juicio que se está realizando en Nuremberg. Su nacionalidad alemana permitió que las familias de los desaparecidos argentinos –sólo uno era de origen germano— pudieran litigar en ese proceso.

en ese proceso.

Héctor Ratto, un operario que estuvo desaparecido durante 19 meses, acusó a Tasselkraut en sus declara-

ciones ante la Cámara Federal de La Plata y el consulado alemán. Ratto fue secuestrado dentro de la fábrica el 13 de agosto de 1977. "A la noche vino el gerente y me dijo que había venido a buscarme una gente de civil. Permanecí un rato en la oficina del gerente, Tasselkraut, en donde había dos personas de civil que se identificaron como policías. Escuché que les daba el domicilio de Diego Núñez, otro trabajador que secuestraron ese mismo día", narró. Ante la Cámara de La Plata, el empresario lo negó "absolutamente".

Ratto y Juan José Martín fueron los únicos dos trabajadores secuestrados que sobrevivieron a su cautiverio. Este último estuvo desapaciones de San Justo. "Ahí me vendaron los ojos, me ataron las manos en la espalda y me dieron shocks eléctricos mientras me preguntaban cosas de la fábrica", aseguró.

En esa época el jefe de la Briga-

En esa época el jefe de la Brigada era Rubén Luis Lavallén. El mismo que se apropió de una hija de desaparecidos y fue jefe de seguridad de Mercedes Benz.

PEDIDO A FOX POR EL REPRESOR ARGENTINO

## Para que Cavallo siga preso

Familiares de desaparecidos y víctimas de la dictadura militar que viven en México solicitaron ayer la intervención del presidente mexicano Vicente Fox para lograr la extradición del ex represor Ricardo Cavallo a España, donde el juez Baltasar Garzón lo acusa de genocidio, torturas y terrorismo. La movida pensada por la organización "Cavallo entre rejas" incluyó cartas a Fox, al canciller Jorge Castañeda, al fiscal general Rafael Macedo y al presidente de la Corte Suprema de Justicia, Genaro Góngora, y es parte de una campaña para agilizar la extradición del ex represor, detenido en México desde agosto de 2000.

do en México desde agosto de 2000. "Genocidas y torturadores como Cavallo seguirán circulando impunemente por el mundo y seguirá habiendo crímenes contra la humanidad mientras los gobiernos no se comprometan realmente en su persecución y castigo, colaborando entre sí en los procesos de extradición", dice el texto de la carta enviada a Fox. Dos semanas atrás, el juez federal mexicano Juan García impidió la extradición de Cavallo por el delito de torturas –lo consideró prescripto–, pero no por los de genocidio y terrorismo.

La agrupación "Cavallo entre rejas" consideró que esta resolución es "inaceptable" y pidió que el caso sea elevado a la Corte Suprema de Justicia. En el mensaje enviado a Fox, exigen que "Cavallo sea extraditado por genocidio y terrorismo, pero también por tortura".

mo, pero también por tortura". Cavallo, alias "Sérpico" o "Marcelo", fue detenido en el aeropuerto de Cancún cuando trataba de subirse a un avión que lo trasladara a Buenos Aires. Sabía que estaba siendo buscado por la Justicia luego de que el diario mexicano *Reforma* publicara que cinco ex presos políticos argentinos lo habían identificado como uno de los torturadores de la Escuela de Mecánica de la Armada (ESMA) durante el régimen de la dictadura militar. Por entonces Cavallo era director de un importante grupo empresarial que había ganado la concesión del Registro Nacional de Vehículos (Renave).

El ex teniente de fragata, de 50 años, es reclamado por la Audiencia Nacional de Madrid como presunto autor de los tres delitos mencionados en una investigación abierta sobre las víctimas españolas en la dictadura.

#### ARRILLAGA

El represor Alfredo Manuel Arrillaga, general retirado del Ejército, detenido el lunes por negarse a declarar en el Juicio por la Verdad que se sigue en Mar del Plata para conocer el destino de los desaparecidos durante la última dictadura, continuará preso. Ayer, tras haber sido citado otra vez para declarar como testigo, insistió en su negativa, por lo que el tribunal lo acusó de desobediencia civil, delito por el que podría recibir un arresto de entre 15 días y un mes. Este juicio apunta a conocer el destino de cientos de desaparecidos residentes en Mar del Plata y localidades aledañas, pero no tiene sanción penal para los responsables, demanda que sostienen los organismos de derechos humanos para que los acusados sean interrogados como imputados y no como testigos.

#### ADEPA, con Duhalde

La Asociación de Entidades Periodísticas Argentinas (ADE-PA) se reunió ayer en Olivos con el presidente Eduardo Duhalde y con el secretario de Comunicación, Carlos Ben, para expresarles su preocupación por "el difícil momento por el que atraviesa la prensa argentina". Duhalde les dijo lo que a todos: "Espero que los últimos tres meses hayan sido el piso de la crisis". La preocupación de esta asociación se centró en la situación por la que atraviesan los diarios y las revistas, que "en el último año han perdido el 25 por ciento del mercado", señaló su titular Claudio Escribano.

#### Contra la Embajada

La agrupación Patria Libre convocó para mañana a una movilización frente a la Embajada de Estados Unidos, país que tiene como objetivo "transformarse en el poder económico hegemónico con un modelo neoliberal más retrógrado todavía", según expresó en un comunicado. La concentración está programada para las 18 en Plaza Italia, para luego marchar hasta la representación norteamericana en Buenos Aires, en Colombia y Cerviño.

### Bergoglio y la educación

El arzobispo de Buenos Aires, Jorge Bergoglio, celebrará hoy, a las 9, la Eucaristía frente a miles de chicos de todos los colegios religiosos, laicos y estatales, que se encontrarán en la. Catedral metropolitana. "Encuentro y oración por la Educación Argentina" es la consigna del evento en el que el cardenal planteará las prioridades de la Iglesia en uno de los temas que más preocupación les provoca junto con la crisis social.

Página 12 eligió para sus comunicaciones a Movicom BellSouth.



#### **ESCUELAS**

cretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad, se realizará mañana una nueva edición de la jornada "Padres con la Escuela", a la que se con-voca a los padres y madres de los 300 mil alumnos del nivel primario y los 95 mil del inicial para que se reúnan con los docentes y autoridades de las escuelas a las que asisten sus hijos "con el fin de ayudar al cumplimiento de los objetivos escolares". Por primera vez desde que se realizan las jorse trabajará con los padres "el tema de la profundización de la crisis económica. social y política que vive el país y la manera en que la esmientos y valores necesarios para comprender el presente y construir un futuro meior

## Un fallo por el sida

La Corte Suprema de Justicia ordenó aver a la Obra Social de la Actividad del Seguro, Reaseguros, Capitaliza-ción y Ahorro (OSSEG) atender en forma urgente a una persona enferma de sida, cuya cobertura era rechazada por la entidad. La causa llegó a los tribunales luego de que la OS-SEG exigiera al Estado hacere cargo de la cobertura de su afiliado. Sin embargo, por unanimidad, la Corte resolvió ratificar el fallo de la Cámara Civil y Comercial Federal que ordenaba a la entidad "arbitrar los medios necesarios" para que el solicitante recibiese "la atención sanitaria requerida"

## Unicef dona remedios

La oficina de Argentina de Unicef anunció que donará ca-si 13 toneladas de medicamentos para chicos y madres de Salta, Jujuy, Chaco y For-mosa, cuatro de las provincias más carenciadas del país. Se calcula que más de 250 mil niños menores de 5 años recibirán medicamentos de atención primaria destinados a curar procesos febriles y patologías agudas de las vías respiratorias. También se incluyen antibióticos, antiparasitarios y suplementos de hierro para bebés y mujeres embarazadas. El envío será realizado a tra-vés de los ministerios de Salud de cada provincia. El cargamento fue adquirido en Europa y trasportado gracias a la colaboración solidaria de varias empresas.

## Un seminario masivo

Un seminario organizado por el Consejo de los Derechos de Niños, Niñas y Adolescentes tuvo una masiva respuesta: unas 600 personas asistieron a la primera conferencia del seminario "La Niñez y la Adolescencia ya no son as mismas", coordinado por Eva Giberti. La doctora Silvia Bleichmar tuvo a su cargo el primer encuentro, titulado: "¿Qué se conserva hoy de la infancia que conocimos?".

# *Un fallo de la Corte permitirá que voten los presos sin condena*

Por Carlos Rodríguez

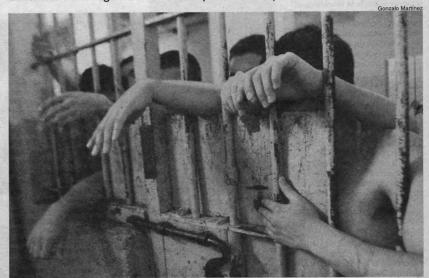
nacionales previstas para septiembre de 2003, los presos sin condena podrán ejercer su derecho al voto, de acuerdo con un fallo difundido ayer por la Corte Suprema de Justicia de la Nación, que hizo lugar a una acción de amparo presentada en octubre de 1998 por Emilio Mignone -fallecido en diciembre de ese año-, en representación del Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS). La resolución declaró la inconstitucionalidad del artículo 3º del Código Electoral Nacional, que dejaba fuera del padrón a los detenidos, cualquiera fuera su situación procesal. Con el simple argumento de que "reconocer un derecho (en este caso el de los presos sin condena) pero negarle un remedio apropiado equivale a desconocerlo", los miembros de la Corte resolvieron "urgir al Poder Legislativo y al Poder Ejecu-tivo" para que "en seis meses" dispongan "las medidas necesarias" para que los presos puedan efectivamente votar, cuando llegue el momento, en sus lugares de detención.

La presentación realizada por Mignone, en nombre del CELS, chocó con la postura de los minis-terios de Justicia y del Interior. En el recurso se demandó la adopción de "las medidas necesarias para garantizar el ejercicio del derecho de sufragio (artículo 37 de la Constitución nacional) de las personas detenidas sin condena en todos los establecimientos penitenciarios de la Nación en condiciones de igualdad con el resto de los ciudadanos", declarándose para ello la inconstitu-cionalidad del artículo 3º inciso "D" del Código Electoral, ley 19.945. En primera instancia, el pedido fue rechazado por el juzgado electoral a cargo de la doctora María Romil-da Servini de Cubría.

El CELS apeló la sentencia ante la Cámara Nacional Electoral, que revocó el fallo de primera instancia reconociendo "la legitimidad activa" de la entidad demandante, por su carácter de organismo de derechos humanos, entre cuyos fines se encuentra "la defensa de la dignidad de la persona humana, de la soberanía del pueblo, del bienestar de la comunidad". En tal carácter cuenta con el derecho de "promover o ejecutar acciones administrativas y judiciales destinadas a procurar la vigencia de estos principios y valores". El fallo de la Cámara zanjó la primera traba, ya que los ministerios intentaron desconocer la facultad del CELS de peticionar en representación de los detenidos.

Sobre la cuestión de fondo, la Cámara definió a la norma establecida en el Código Electoral como manifiestamente contraria al artículo 18 de la Constitución nacional" que "consagra el principio de inocencia" y al artículo 23.2 de la Convención Americana de Derechos Humanos que sólo impone límites en los derechos políticos "por razones de edad, nacionalidad, residencia, idioma, instrucción, capacidad civil o mental o condena por juez competente en proceso penal". Toda restricción adicional "resulta un avasallamiento innecesario e injustificable", dijo la Cámara.

La batalla judicial siguió con varios recursos extraordinarios, de los En el fallo, la Corte Suprema fija en seis meses el plazo para que los presos que aún no fueron condenados puedan ejercer su derecho. Hizo lugar a un recurso presentado por el CELS en 1998.



Si se cumplen los plazos, los presos podrán votar en las elecciones de septiembre de 2003. En la Cámara Electoral consideran que "es viable" la reglamentación del fallo.

dos ministerios y del CELS, hasta que llegó a la Corte Suprema. Ahora, el máximo tribunal de Justicia, con el voto de siete de sus miembros, confirmó la sentencia de la Cámara, pero hizo una importante incorporación en lo que hace a los resultados prácticos de la decisión. La Cámara hacía un "rechazo parcial de la pretensión" —dice la Corte—, porque aclaraba que no surgía de su fallo que los presos pudieran "efectivamente emitir el voto en tanto los poderes competentes (Legislativo y

Ejecutivo) no dicten la necesaria reglamentación que posibilite el sufragio de tal categoría de personas".

Por ese motivo la Corte dejó sentado que "corresponde urgir" a los dos poderes para que "adopten las medidas necesarias para hacer efectivo el derecho a votar de los detenidos no condenados". La Corte consideró "prudente disponer que este derecho sea implementado" por las autoridades "dentro de un plazo de seis meses" a partir de la notificación del fallo. Conocida la decisión del alto tribunal, el juez de la Cámara Nacional Electoral Santiago Corcuera opinó que "es viable" la reglamentación delvoto de los presos, aunque estimó que deberían cumplir el deber cívico de acuerdo con el domicilio que figura en el padrón y no el del penal donde cada uno se encuentre en la actualidad. "Tendría que aplicarse un sistema similar al de los residentes en el exterior y cada preso podrá elegir a los candidatos de su distrito", precisó Corcuera.

EL CASO DE LOS ESCUADRONES Y UN APRIETE VIOLENTO

## **Ataque contra una concejala**

Por Cristian Alarcón

":Te vamos a matar, negra hija de puta, negra montonera!" El grito de guerra y muerte salió aver de un grupo de manifestantes en favor de la policía de la zona del escuadrón de la muerte de Don Torcuato. Y la destinataria de la amenaza fue una de las concejalas del PJ: Carmen Salcedo, quien ayer presentó una denuncia en la fiscalía de turno de General Pacheco. La sesión, en la que Salcedo pensaba defender la postura de los isleños del Tigre que se oponen a la urba-nización de sus tierras, fue "literalmente copada por una patota en la que había matones armados que pretendían golpearla", le dijo a Página/12 ayer Dionisia López Amado, Madre de Plaza de Mayo Línea Fundadora, presente en la escena. "Sé que debe estar involucrada la policía porque vi a algunos de civil a los que conozco de cuando traba-jaron en la Comisaría 3ªº -donde se desempeñaba la mayoría de los acusados de fusilar menores- contó la concejal Ana Grandi, una de las que impidió que a Salcedo la alcanzara la furia de los amigos de la fuerza que la acusaban de "mandar a matar a los nuestros".

Gran Buenos Aires. Tras las investigaciones de este diario, de la Procuración General de la Suprema Corte y las denuncias que la propia Corte ha realizado sobre presuntos fusilamientos de chicos ladrones, los vecinos, familiares y entenados salen, organizados con combis, colectivos, bombos, altavoces y una larga lista de insultos a repudiar a Salcedo. ¿Por qué Salcedo? La concejal trabaja hace cuatro años en proyectos de con-tención de menores, y desde que en la zona de Don Torcuato comenzaron a aparecer menores con tiros por la espalda o presuntamente ajusticiados colabora con los familiares de las víctimas. Ayer estaba acompañada por varias madres y padres de adolescentes muertos por la policía. Entre ellas también estaba Zunilda Galván, la mamá de Gastón "Monito" Galván, uno de los dos chicos que apareció hace casi un año con 11 tiros, las manos y los pies atados, amordazado y con una bolsa en la cabeza, un signo policíaco de tortura.

"Le gritaban de todo y nadie los paraba—contó a este diario Zunilda Galván—. Se empezaron a acercar y las madres nos pusimos alrededor de ella para protegerla porque parecía que le iban a pegar y así fuimos saliendo, con

ellos, acorraladas." Página/12 habló ayer con Salcedo, después de que interpuso una denuncia por amenazas ante la UFI 3 de Pachecho. La concejal yahabía tenido que denunciar amenazas en otras dos oportunidades. Primero le dijeron a una amiga a la que creyeron su hermana: "A tu hermana la vamos a cagar a tiros. Y que se cuide porque le vamos a hacer mierda al hijo", en la puerta del club al que va a jugar el chico. Luego empapelaron la zona norte con grandes carteles con una foto de Salcedo. La acusaban de haber sido miembro de la organización Montoneros y de "mandar a los delincuentes a matar policías".

Ayer la patota que ingresó al Concejo sin que la policía lo impidiera -según tres testigos contaron a este diario— actuó organizada y violenta hasta con las madres de las víctimas de la policía. "Nos gritaron de todo y decían que yo tenía que estar presa por haber tenido un hijo delincuente", contó Zunilda Galván. Zunilda les contestó: "No me importaría ir presa si los que mataron a mi hijo también fueran presos".

"Por algo lo habrán matado", le gritó una mujer. Hasta ahora hay un solo policía preso por el crimen del Monito Galván y su amigo Miguel "Piti" Burgos.

#### UNA MUJER FORCEJEO POR UN ROBO Y CAYO A LAS VIAS: ESTA GRAVE

# Otro arrebato trágico en un tren

Una chica de 21 años terminó arrastrada por el tren. Investigan si es la misma banda que mató a una mujer en Caballito.

Silvana Salazar, una chica de 21 años, volvía la noche del martes de una clase de Literatura cuando intentaron robarle la cartera en el tren que va a Merlo, sobre las vías del Sarmiento. Forcejeó, se aferró a su dinero, pero los ladrones tuvieron más fuerza y ella terminó cayendo hacia las vías mientras ellos corrían con el bolso. Al caer, las ruedas le destrozaron una pierna y parte de la cadera. Después de una operación de horas, la mujer intenta recuperarse, pero su estado es crítico. A los pocos minutos la policía detuvo a tres cuadras de la estación de Merlo a dos sospechosos de haberla robado: uno de 17 años y otro de 21, dos jóvenes que co-rrieron cuando los bonaerenses quisieron identificarlos. La policía investigaba aver si estos "rateros" o "arrebatadores" que no usan armas son los mismos que el domingo tiraron del tren a otra mujer en Caballito. "Acá no hubo uso de armas, esto fue un arrebato que terminó mal", le dijo a Página/12 el comisario Carlos Martínez, de la 1ª de Merlo.

Este era el segundo año que Silvana cursaba en un instituto el profesorado de literatura. Había regresado de la ciudad de Buenos Aires junto a su hermana hacia su casa en el barrio Matera, de Merlo. Eran poco más de las diez y media de la noche cuando un chico de un grupo de tres se agarró del cordón de su cartera y tiró de él. Ella intentó no dejar que se la llevaran y empujó. Estaba intentando bajar cuando cayó por el hueco del descenso sobre la vía del Sarmiento y el tren volvió a partir. La arrastró, según los testigos que declararon en la comisaría 1ª, por unos 30 metros. Casi enseguida perdió la pierna.

si enseguida perdió la pierna. Fueron los gritos y los silbidos de los pasajeros que la vieron caer los que hicieron que el maquinista

Cartera: Ella intentó no dejar que se la llevaran y empujó. Estaba intentando bajar cuando cayó por el hueco del descenso sobre la vía del Sarmiento.

detuviera la marcha. La ambulancia llegó pronto y a las 22.50 Silvana ingresó a la sala de cirugías del hospital Eva Perón de Merlo. Apenas entró al lugar, aún consciente, la chica alcanzó a decir su nombre, dio un número de teléfono v se le avisó a su familia. Aunque iba con la hermana, ella entró en estado de shock y hasta anoche no había conseguido declarar en la investigación por lo que se considera el intento de homicidio de la chica. "La paciente sobrellevó una intervención quirúrgica de más de tres horas", informó ayer el director del Eva Perón, Daniel Levato. Se encuentra en terapia intensiva y "sufrió amputación de miembro inferior izquierdo y cadera izquierda que debió ser completada para sal-varla", explicó el médico.

Los tres jóvenes que fueron vistos cuando arrebataron la cartera a Silvana corrieron hacia fuera de la estación. La policía, que había montado un operativo pinza para detectarlos los detuvo a cuatro cuadras. Son varias las personas que aporta-ron las señas de los ladrones y según esos datos se los buscó. Desde un móvil del Comando de Patrullas. la policía vio a tres jóvenes caminando y se acercó a identificarlos, pero ellos salieron corriendo. Dos de ellos, uno de 17 años, fueron detenidos. El caso calificado como "tentativa de robo y lesiones" quedó a cargo del fiscal de Morón José de Los Santos. Ninguno de los dos sospechosos detenidos por el caso portaba armas, confirmó a Página/12 el comisario de la 1ª.

El caso se sumó al ocurrido el domingo pasado, cuando dos ladrones asaltaron a una mujer y la mataron al tirarla a las vías del tren en la estación Caballito del ex ferrocarril Sarmiento, también de la empresa TBA. Los investigadores pretenden determinar si los agresores de la estudiante Silvana Salazar fueron los mismos que atacaron a



Por segunda vez en la semana, una mujer cae bajo un tren tras forcejear con arrebatadores. Hace un mes ya había muerto otra mujer en la estación de Floresta, también del Sarmiento.

Sandra Olijavezky, de 33 años. Los episodios en que arrebatadores provocan la muerte de las víctimas de sus robos comenzaron a agravarse a partir del 7 de marzo. Ese día, otra mujer, de 29 años,

Ese día, otra mujer, de 29 años, cayó en Floresta en el hueco que hay entre el andén y los vagones for-

cejeando con un ladrón que le quería sacar el bolso que llevaba. Iba hasta Haedo. Murió casi en el acto. En ese caso, la policía dio con un joven al que le sacó del cuello una colección de cadenas de oro, que presuntamente había manoteado en sucesivos atracos. entre ellos esta-

ba también el de Olijavezky. En los dos últimos casos es donde la policía busca coincidencias: "Es una hipótesis que manejamos: investigar la conexidad de estos dos detenidos por el ataque a Silvana Salazar con el caso de Caballito", le dijo a este diario el comisario Martínez.

#### ESTABA CONDENADO A 19 AÑOS DE PRISION PERO APARECIO EN SU PUEBLO

## Un violador libre por equivocación

denado a 19 años de prisión por violar a una nena de cuatro. El fallo fue dictado en noviembre de 2001 y desde entonces estaba preso en la cárcel de Rawson. Hasta hace pocos días: para sorpesa de los vecinos de San Anto-nio Oeste -ciudad natal del hombre y donde ocurrió la violación el supuesto presidiario paseaba con tranquilidad por las calles de su barrio. La gente le avisó a la familia de la nena, que ahora tie-ne siete años. El padre avisó a la policía y tras una investigación salió a luz el motivo por el cual el violador condenado estaba libre: un error administrativo en tribunales. Tras el escándalo, el hombre fue nuevamente detenido y llevado a prisión.

Los 20.000 habitantes de la localidad rionegrina de San Antonio se sorprendieron con la noticia. El sábado pasado, en el boliche más concurrido del pueblo, algunos vecinos vieron a Emiliano Molina, un jornalero de 24 años que debía estar alojado en el penal de Rawson por la violación de una niña de cuatro años, ocurrida en 1999.

tro años, ocurrida en 1999.

El 27 de junio de aquel año —día de elecciones para gobernador y legisladores provinciales— la niña había concurrido junto a su familia a una "galponeada", reunión que organizan los partidos políticos en la que ofrecen ropa y alimentos para llevar a la gente a votar. Cerca de las 19, la nena desapareció y fue encontrada a las 2 de la mañana, debatiéndose entre la vida y la muerte: había sido golpeada y violada, por lo que tenía graves lesiones. Por este hecho, Molina recibió una pena de 18 años. Pero además, el hombre tenía un

antecedente de abuso deshonesto, por el que le correspondían otros dos años de cárcel que vencieron el jueves 4 de abril.

El hombre estuvo detenido en la alcaidía de Viedma, luego en la Unidad 12 de la misma ciudad y por último fue trasladado a Rawson. A este penal llegó la información de que había cumplido la condena, por lo que Molina debía ser liberado. "El error administrativo pasó porque no se comunicó a Rawson que este hombre tenía una condena unificada de 19 años", explicó el comisario de San Antonio, Andrés Ruiz. La titular de la Cámara del Crimen de la capital de Río Negro -donde en noviembre de 2001 se llevó a cabo el juicio oral-, María del Carmen Vivas de Vázquez, ordenó un sumario interno para esta-blecer responsabilidades, según informaron fuentes judiciales

El regreso causó indignación entre los vecinos, que saturaron los medios locales con mensajes de furia. Hubo madres que aseguraron que no iban a permitir que sus chicos salieran de sus casas y hasta las maestras del colegio organizaron una pegatina de fotos de Molina en todos los negocios del pueblo. En declaraciones a la regional FM 90.7, Carlos Ruiz – el padre de la nenamanifestó que "si nosotros no nos hubiéramos preocupado, esta persona seguiría acá". "Mi nena todos los días me preguntaba qué pasa si vuelve y yo le decía 'no tengas miedo que estoy yo", comentó. Molina fue detenido en la noche del lunes cuando salía de su vivienda con su madre y su hermano. "Si no, andaría por todos los medios buscándolo –recalcó el papá de la nena—Le dije al comisario que si yo lo encontraba lo iba a matar."



Emiliano Molina, un jornalero que debía estar preso en Rawson. Tras el escándalo, fue detenido de nuevo el lunes pasado.



# PABLON





Yolanda
Yo no te pido
Son de Cuba a Puerto Rico
Cuánto gane, cuánto perdí
Homenaje
Es rubia, el cabello suelto
No me pidas
Eso no es amor
Pensamiento
El guerreto
Te espera una noche de éxitos
Volveremos (Habemos de voltar)
Yo no te pido (2da. versión)



Yo pisaré las calles nuevamente
Acto de fe
Te quiero porque te quiero
Pobre del cantor
No vivo en una sociedad perfecta
Amo esta isla
Mirame bien
Nicaragua
No ha sido fácil.
Llegaste a mi cuerpo abierto
Huellas del pasado
Yo me quedo
Hombre preso que mira a su hijo
Te quiero porque te quiero (Con Lilla)



El breve espacio en que no estás
El pregón de las flores
Si el poeta eres tú
Canción (De qué callada manera)
A veces cuando el sol
El tiempo, el implacable, el que pasó
La muerte del animal
Quién me tiende la mano al pasar
Nelson Mandela, sus dos amores
El primer amor
Sueños
Totmento fiero
Hoy la vi
Amor

# PABLO MILANES



# para vivir

Por primera vez una colección de 5 cds que reúne 79 inolvidables canciones del fundador de la nueva trova cubana



Yolanda Yo no te pido Son de Cuba a Puerro Rico Cuánto gané, cuánto perdí Homenaje Es tubia, el cabello suelto

No me pidas

Pensamiento

Te espera una noche de éxitos Volveremos (Habemos de voltar) Vo no te pudo (2 da versión)



Yo pisaré las calles nuevamente Acto de fe

Te quiero porque te qui Pobre del cantor

Amo esta isla Mirame bien

No ha sido fácil Llegaste a mi cuerpo abierto

Yo me quedo

Hombre preso que mira a su hijo
Te guiero porque te guiero (Con Lilia Vera)



2

El breve espacio en que no estás El pregón de las flores Si el poeta eres rú Canción (De qué callada manera) A veces cuando el sol El tiempo, el implacable, el que pa

La muerte del animal Quién me tiende la mano al pasar

El primer amoi Sueños Tormento fiero

Amor Cada vuelta que se logra



4

Anos
La soledad
La felicidad
Ella y yo
Mi nostalgia
Si ella me faltara alguna ye.

Sandra Carra a un amigo Chan Chan

Son para despertar a una negrii Ojos malignos Punklo reigra

Proposiciones Para vivie



Pablo Milanés Canta boleros en Tropicas

El día Cómo te atreves Perfidia Tú no sospechas Deja que siga solo Palabras En nosotros Franqueza

Si me comprendieras Contigo en la distanci Tú mi delirio CON EL PRIMER CD, UN ESTUCHE DE REGALO, COMPRA OPCIONAL \$7. ESTE DOMINGO CON

Página/12

# ILANES

# para vivir

Por primera vez una colección de 5 cds que reúne 79 inolvidables canciones del fundador de la nueva trova cubana



4

nos a soledad a felicidad Ila y yo 11 nostalgia i ella me faltara alguna vez andra arta a un amigo Ihan Chan on para despertar a una ne

jos malignos ieblo triste oposiciones ra vivir . vida no vale nada



Pablo Milanés Canta boleros en Tropicana

El día Cómo te atreves Perfidia Tú no sospechas Deja que siga solo Palabras En nosotros Franqueza Debí llorar Volver Una semana sin ti

Verdad amarga
Amor mío
Un poco más
Alma mía
La puerta
Novia mía
El día que me quieras
Si me comprendieras
Contigo en la distancia
Tú mi delirio

CON EL PRIMER CD, UN ÉSTUCHE DE REGALO, COMPRA OPCIONAL \$7. ESTE DOMINGO CON

Página/12

El Ministerio de Salud lanzó el Programa Médico Obligatorio de Emergencia, que "racionaliza el menú de prestaciones garantizadas" por las obras sociales y varias de las prepagas.



El ministro Ginés González García presentó el PMOE con representantes del sector.

"Ahora tanto obras sociales como prepagas podrán comprometerse a prestar la asistencia requerida."

# Un nuevo PMO, que blanquea la crisis de la salud en el país

tuación de virtual incumpli-miento en las prestaciones médicas básicas por parte de la ma-voría de las obras sociales y varias prepagas del país, fue lan-zado ayer en la sede del Minis-terio de Salud de la Nación el nuevo Programa Médico Obligatorio de Emergencia (PMOE), que implica una "racionalización del menú de prestaciones garantizadas y del vademécum con los principios activos selec-cionados", en palabras de las au-toridades. La presentación del Programa estuvo a cargo del titular de la cartera, Ginés Gon-zález García, y del superinten-dente de Servicios de Salud, Rubén Torres, quienes aseguraron contar "con el consenso de todas las entidades de la sociedad científica" en la confección del nuevo esquema. Entre las nuevas limitaciones, por ejemplo, se elimina el plazo máximo de espera de 30 días para las cirugías programadas.

"El nuevo esquema obligatorio de prestaciones que deberán brindar las obras sociales y las prepagas no significa limitar la cobertura médica sino extenderla." En estos términos se refirió el ministro González García al PMOE, anunciado ayer por la mañana en presencia de funcionarios del Ministerio de Salud, del secretario de la CGT oficial, Rodolfo Daer, de titulares de obras sociales gremiales y representantes de prestadoras de salud privadas. Durante el acto, González García respondió también a las críticas recibidas desde Diputados sobre la reducción de las obligaciones a obras

sociales y prepagas haciendo alusión a "la difícil situación del sistema médico" en el que "actualmente hay muchos servicios que por norma deberían prestarse y que sin embargo les son negados a los afiliados". El ministro explicó entonces que "de esta forma, con el Programa, tanto obras sociales como prepagas podrán comprometerse a prestar la asistencia requesida"

Por su parte, Rubén Torres adelantó que desde su secretaría "se garantizará el cumplimiento de las prestaciones". "Para ello, nuestros síndicos van a ejercer nuevos controles a los agentes de seguros de Salud dirigidos a establecer si los beneficiarios reciben lo que tienen que recibir", aseguró el funcionario.

Según un detalle brindado por el Ministerio de Salud, el nuevo PMOE contempla, entre otras, las siguientes modificaciones al esquema sanitario:

- Respecto de las cirugías programadas, se elimina el plazo máximo de espera de 30 días.
- ◆ La cobertura de medicamentos oncológicos se otorgará sólo a aquellos que respondan a protocolos de tratamientos nacionales aprobados por el Ministerio de Salud.
- ◆ Se limita la obligación de brindar audífonos y anteojos a los pacientes mayores de 15 años -cuando hasta ahora se beneficiaba a quienes no superaban los 18 años -. Sólo los menores de 15 accederán a una cobertura del 100 por ciento, mientras que para el resto la cobertura será parcial
- resto la cobertura será parcial.

  Se autoriza a no cubrir prácticas que no cuenten con "evidencia científica" sobre su capacidad

para mejorar la salud de los pa cientes.

- ◆ Se unifican los montos para el pago de reaseguros: serán de 4 pesos para las consultas ambulatorias y de 5 pesos para las prácticas de baja o alta complejidad.
- Se reglamentará una edad mínima para acceder a determinados tipos de cobertura. Esto dependerá también de los antecedentes fa-

miliares de una determinada enfermedad.

- ♦ Para realizarse una mamografía preventiva, una mujer tendrá que ser mayor de 49 años o tener antecedentes familiares de cáncer.
- ◆ Se establecerán nuevos condicionamientos para las cirugías oftalmológicas, las resonancias magnéticas y los electroencefalogramas.

INVESTIGAN SI ES POR CONTAMINACION

## Leucemia en Córdoba

Los vecinos del barrio cordobés de Ituzaingó están en alerta. Allí se conocieron siete casos de leucemia -incluso una persona falleció presuntamente como consecuencia de la enfermedad- y algunos de anemia y lupus. En este marco, el Ministerio de Salud provincial está estudiando a 250 habitantes de la zona y también investiga las actividades industriales para analizar si se trata de una posible contaminación ambiental.

El ministro de Salud de Córdoba, Roberto Chuit, confirmó que "se han detectado siete casos de leucemia diagnosticada de la población adulta y niños, así como también casos de anemias, lupus y otras patologías". Ante este cuadro, el organismo puso el ojo en los transformadores de electricidad ubicados en el barrio "para ver si tienen PCB", elemento que puede generar este tipo de enfermedades.

Según aclaró el funcionario, el estudio que vienen realizando des-

de hace dos meses permitió establecer que las patologías encontradas "no se distribuyen de manera pareja en toda la población y no todas las enfermedades están ocasionadas por problemas ambientales, sino que hay otras circunstancias".

De acuerdo a la descripción que realizó Chuit, en Ituzaingó "habría una empresa que trabaja con grasa, en otro sector un sistema de producción de soja y hacia el sur existe un sistema de efluentes". Sobre el agua que reciben los vecinos también está en marcha un proceso de análisis, que incluye "muestras del agua de tanque, de red y de suelo", para determinar la existencia o no de elementos contaminantes.

La intervención del ministerio surge a partir de que se presenta una cantidad "anormal" de enfermedades. En espera de los resultados de muestras enviadas a varios laboratorios, Chuit estimó que "la semana próxima vamos a tener resultados más concretos".

#### POLEMICA

## Las

Por Enric González \*
Desde Washington

Sharon Duchesneau y Candice McCullough, terapeutas y residentes en los suburbios de Washington, son lesbianas y forman pareja desde hace ocho años. Ambas son sordas. Y cuando quisieron tener hijos, por inseminación artificial, tomaron una decisión muy polémica: eligieron que fueran también sordos. Tanto la niña, Jehanne, de cinco años, como el niño, Gauvin, de cinco meses, lo son. La difusión del caso abrió una fuerte polémica en la que se reflejan las contradicciones que envuelven el tratamiento social de ciertas discapacidades, tanto en EE.UU. como en el resto del mundo.

Ambas mujeres fueron objeto de un amplio reportaje en The Washington Post y ocupan, desde entonces, el centro de una intensa controversia. "Es una vergüenza imponer, de forma voluntaria, límites al potencial de un niño", afirma Alta Charo, profesor de Bioética en la Universi-dad de Wisconsin. "No puedo entender por qué alguien quiere traer al mundo a un niño con una minusvalía", comenta Nancy Rarus, de la Asociación Nacional de Sordos de los EE.UU. Pero Sharon Duchesneau, licenciada en Medicina y Bioética, indica que la sordera de sus hi-jos permite que la comunidad familiar sea más homogénea. Y añade: "La gente sorda hace que la socie-dad sea más diversa y, por tanto, más humana. Hemos elegido que nuestra descendencia sea sorda, igual podríamos haber elegido lo contrario. ¿Es bueno utilizar la ingeniería ge nética para acabar con característi-

cas como la incapacidad de oír?".

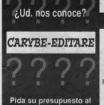
Para Duchesneau y McCullough, ambas con antecedentes familiares de sordera desde cuatro y cinco generaciones, respectivamente, resultó fácil encontrar un donante de semen que fuera sordo. No había semen con esas características genéticas en los bancos de esperma, que excluye a todo donante afectado de minusvalía. Pero sí había hombres dispuestos a ejercer como padres biológicos en su "comunidad". Cerca de Washington está la Universidad Gallaudet, la única del mundo

LA DIRECTORA DE

## "Quieren un

"No se puede reflexionar sobre el tema desde el mismo punto de vista con que lo haría la parte de la sociedad que no es sorda. Una pareja de padres sordos no tiene el miedo que tienen los demás de tener un hijo sordo, ni se lo preguntan. Es más, que su hijo no lo sea, en cierta forma, es un problema, porque le va a costar más comunicarse con ellos." Mabel Remón es directora del Instituto Terciario José Terry, dependiente de la Asociación de Sordomudos de Ayuda Mutua. Pero no sólo conoce el tema desde su especialidad: es la única integrante capaz de oír en una familia de sordos. "Partir analizando la cuestión desde el punto de vista de qué es una discapacidad, es erróneo y cómodo." "Leí bastante sobre esta polémi-

"Leí bastante sobre esta polémica, especialmente lo que decían los que se negaban a que esa pareja tuviera un chico sordo –dijo Remón–.



#### Nosotros somos

#### una fábrica de libros

Imprimimos
FORMATOS GRANDES

hasta 100 x 140 cm a 1 color hasta 82 x 118 cm a 2 colores nasta 43 x 65 cm en 4 colores

Administración y Ventas: \*Carlos Calvo 351 - PB \*D\* Capital Federal Talleres: Udaondo 2646 - Ianús O. Tel.: 4241-9323

## ro quiere para sus hii

¿Qué futuro quiere para sus hijos?

Podemos asesorarlo en la elección de una escuela que lo ayude a construir su futuro.

Llámenos al 4547-2615 o conózcanos en www.cedp.com.ar

#### EN TORNO DE UNA PAREJA DE EE.UU. QUE DECIDIO TENER HIJOS SORDOS

# mujeres que eligieron el silencio

Se trata de dos mujeres lesbianas, que decidieron tener hijos con fertilización asistida y buscaron que fueran, como ellas dos, sordos. Consideraron que así el grupo familiar es más homogéneo. La difusión del caso abrió una fuerte polémica en Estados Unidos. Opinan especialistas y la titular de una asociación de sordos.

que sólo acepta estudiantes sordos. Allí se licenciaron las dos mujeres y en torno de ella, de forma natural, se ha creado una coloniade sordos, profesores y alumnos. Es la "comunidad" en que la pareja lesbiana encontró a un universitario, sordo de quinta generación, que donó el semen. La "comunidad", como muchos otros estadounidenses con problemas auditivos, no cree que la sordera sea una minusvalía, sino más bien la característica central de una "cultura", una "identidad".

Duchesneau y McCullough no podían tener la seguridad de que su descendencia, o más bien la de Duchesneau y del donante masculino, fuera sorda. "Habríamos aceptado un bebé con capacidad auditiva, por supuesto. Habría sido una bendición. Pero un bebé sordo era una bendición especial", explican.

Nancy Rarus, de la Asociación Na-cional de Sordos y sorda de nacimiento, no comprende a la pareja lesbiana, pero admite que "hay muchos, muchos sordos que desean hijos sor dos". ¿Por qué? Porque así la familia comparte un mismo lenguaje, el de los signos, una misma habilidad para leer los labios y una misma forma de vida. La "comunidad", ade más, se relaciona intensamente entre sí v sólo ocasionalmente con "ovenpor lo que la incapacidad de oír facilita la integración. Además, las organizaciones de sordos han insistido durante años en que la incapacidad de oír no es motivo de vergüen-za o de inferioridad personal o social, y ese mensaje ha acabado creando un cierto orgullo. "La sordera constituye una forma de normalidad, distinta de otras normalidades, pero no in-ferior", afirma Candice McCullough.

Sharon Duchesneau es hija de padre oyente y madre sorda. Hace unos diez años, su padre le dijo que si algún día decidía ser madre debía consultar con un especialista en genética para minimizar el riesgo de tener hijossordos. "Me sentí despreciada; sentí que mi padre consideraba que había algún problema conmigo y que la sordera constituía, para él, algo muy negativo." Duchesneau ha hablado de eso muchas veces con su padre, quien dice comprender ahora la decisión de su hija y de su pareja, pero ella sigue dolida. "Ser sordo no es bueno ni malo", subraya. Pero, en su caso, tiene connotación positiva y bastantes ventajas: "Criar a un niño sordo es mucho más barato que a un niño oyente; la guardería, el par-vulario, la escuela y la universidad son por ley gratuitos", comenta

"Algunos dicen —señala McCullough—que no deberíamos haber tenido hijos con esa minusvalía. Pero también los negros tienen más dificultades sociales que los blancos. ¿Impide eso que mujeres blancas elijan inseminarse de un hombre negro, si quieren? Todas las opciones deben mantenerse abiertas."

\* De El País, especial para Página/12.

uera sorda. "Habríamos aceptado *na/12*.

#### UNA ASOCIACION DE SORDOMUDOS

## hijo que hable su idioma"

Entre los sordos existen lazos internacionales. Todos están enterados de lo que pasa en la comunidad en todo el mundo. Yo soy integrante de una ONG internacional, Children of Deaf Adults, donde este tema circuló mucho."

"El hombre construye el conocimiento a partir de la visión, pero se sociabiliza a partir de la audición. El chico sordo de padres oyentes no puede sociabilizarse porque no oye a su familia, porque no participa completamente del entorno familiar. Los sordos, desde el vamos, perciben el mundo diferente. Entonces, también se modifica el entorno cultural de esa persona. Por eso es que mantienen vínculos tan estrechos en todo el mundo. Yo comprendo el deseo de tener hijos sordos. Los papás sordos no sólo no tienen inconvenientes en tener hijos sordos, sino que ni siquiera se les pasa por la cabeza tener un chico oyente. Se les fa-

cilita la comunicación familiar y les implica ahorrarse ese sufrimiento que vivieron ellos."

"Curiosamente –añadió Remónlas madres (Duchesneau y McCullough) dijeron que habrían aceptado un bebé con capacidad auditiva como una bendición, pero que fuera un bebé sordo es una bendición especial. Y no es casual."

Para Remón, el lenguaje en que se desarrolla un niño sordo "no es un opuesto a la oralidad. Es, simplemente, diferente. Nadie piensa que el castellano es el opuesto del inglés, sólo que es distinto. Y el lenguaje de los sordos debe tomarse así, como otro lenguaje, basado en ideas. Partir del concepto de que es una discapacidad es partir de un análisis superficial, cómodo, porque se pone en juego lo que se considera normal. Y no hay nada de anormal en que unos padres quieran tener un hijo que hable su propio idioma".



LA OPINION DE DOS ESPECIALISTAS EN BIOETICA

## "Valores sociales en juego"

a decisión de Sharon Duchesneau y Candice McCullough abrió un profundo debate entre los especialistas de bioética. Juan Carlos Tealdi, profesor de Bioética y coordinador del tema en el Hospital de Clínicas, sostuvo que "la sordera, como la ceguera, o la mudez, perdieron la connotación negativa. Los chiquitos no podrán tomar el hecho de vivir sordo co-mo un acto de discriminación sino, en todo caso, como discriminación positiva, ya que será criado por un entorno donde la sordera no tiene el mismo significado". En cambio, Pedro Hooft, juez penal marpla-tense y presidente de la Asociación Argentina de Bioética, sostuvo que "independientemente de la sordera, cuya discriminación es inadmisible, la discusión se concentra en qué derecho tienen los padres a decidir un hijo a su medida, y que esa medida sea una disfunción".

Para Tealdi en la cuestión "están en juego valores más sociales y culturales que principios éticos fuertes. Valores que han ido cambiando, y bastante, de acuerdo a nuevas visiones de la sociedad. El hecho de traer al mundo un chico con una minusvalfa es un tema bastante discutido, que también ha ido variando en relación a lo que se considera como discapacitado. Lo que bajo una concepción de salud era tomado como una carencia, connotada negativamente, ha sido resignificado. Al punto tal de que se están viendo ciertos valores existentes en grupos con determinandos déficit físicos, que no se dan en el grupo de los llamados pormales."

Según Hooft, "el tema central, el que me parece el punto más crítico, es el debate sobre el derecho que tienen los padres a crear un hijo a su medida, y que esa medida sea una discapacidad". Hooft aclaró que "como primera referencia, no debe interpretarse como una posición discriminatoria de ningún modo, porque nadie debe ser limitado a causa de ningún tipo de discapacidad. El Estado tiene la obligación de compensar con creces a un niño con discapacidad, pero la decisión de los padres de crear un hijo con discapacidad iría a contramano de esto".

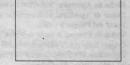
"El ser sordos –reflexionó Tealdi– a los padres les otorga una sensibilidad y una capacidad diferente para criar a ese chico. Quizás si se tratara de padres que no lo fueran todo sería más discutible. Pero esto juega a favor, porque el niño se va a criar en medio de quienes van a saber educarlo en los valores propios." En cambio, Hooft consideró que, en ese sentido "es muy bueno que lo puedan criar en un entorno apropiado, pero el problema empieza cuando el chico se quiera integrar a la sociedad".

Mientras que el Hooft consideró que "actualmente se está planteando una discusión en todo el mundo sobre la eventual responsabilidad de los padres por problemas en los hijos que podrían haberse evitado", Tealdi dijo que "si el valor vida es el máximo, hay que pensar que para ese chico, entre elegir haber nacido con esa dificultad y no haber nacido, seguramente va a elegir vivir así".



Hermana, te abrazo





Soy Clara y te busco

En estos días cumplís 25 años

Hijas de María Eloísa Castellini y de Constantino Petrakos 4793-6903 / 4785-5247 clarapetra@tutopia.com Aver se conmemoró el Día del Holocausto. El contexto es muy polémico, en medio de una operación israelí en Cisjordania que ya ha dejado decenas de muertos. Una semana atrás, el escritor portugués José Saramago comparó a los israelíes con los nazis y a la represión con el Holocausto. La polémica sique en esta página.

Producción: Mercedes López San Miguel

## ¿Cisjordania es Auschwitz? ¿Y esto es el Holocausto?



Ariel Sharon, primer ministro de Israel, deposita una corona de flores en Jerusalén ayer. Es en el Memorial Yad Vachem de Holocausto. Israel se detuvo por dos minutos en la conmemoración.

#### SHEIK MOSEN ALI \*

#### Acertado

Yo pienso que es acer-tada la comparación que hizo Saramago. Yo soy musulmán religioso, así que comparto el dolor de nuestros hermanos judíos por lo que ha sucedido en la Segunda Guerra Mundial y lo que han sufridoen manos del nazis-mo. Desgraciadamente ellos están aplicando lo mismo y lo han mejorado en detrimento del pueblo palestino. Hace 53 años había un solo país allí y se llamaba Palestina. Hoy hay otro y el Estado palestino no ha nacido siquiera. Israel se niega a acatar las resoluciones de Naciones Uni-das, especialmente la 242 que ordena que Israel debe volver a las fronteras de 1967, y en-cima hablan de paz cuando están pisando con sus botas el honor y el orgullo de la especie humana, porque el ataque a los palestinos es un ataque a la humanidad. Lo único que los detiene de perpetuar otra masacre en la Iglesia de la Natividad es el hecho de que es justamente un lugar sacro; si no, ya hubiesen en-

\* Director de la casa para la difusión del Islam.

#### LEON ROZITCHNER

#### La vergüenza de los judíos



Discutir si lo de Palestina equivale al Holocausto es una discusión vana que distrae la mirada. Lo escandaloso y lo dife rente consiste en esto: en que una parte del pueblo judío, que fue perseguido y asesinado durante siglos por los cristianos aún antes del aniquilamiento alemán, se haya con-vertido ahora, en la figura de la mayoría de los israelíes, en un pueblo bárbaro y desal-

mado. Lo estúpido de esta solución al conflicto con los palestinos no es sólo que vaya necesariamente al fracaso y al embrutecimiento de los mismos actores: es que se hayan convertido, aun por otros medios, con otros justificativos y otra cuantía, radicalmente diferentes a los de los nazis, también en asesinos y opresores. Los fundamentalistas israelíes nos están haciendo perder la dignidad como pueblo perseguido en la batalla por la humanización de la historia. Nos humillan, nos avergüenzan y nos deshonran como judíos

PARA PUBLICAR EN EL SUPLEMENTO DE VIVIENDA

4 3 4 2 - 6 0 0 0

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD



PLAN CUATRIENAL EN MARCHA

El Gobierno de la Provincia de Santa Cruz

llama a LICITACION para la Construcción de

**PAVIMENTO URBANO** Barrio LAS PIEDRAS en **EL CALAFATE** 

#### LICITACION PUBLICA Nº 03/IDUV/2002

Presupuesto Oficial: \$ 1.000.000

Fecha de Apertura: 30/04/2002 a las 11 HS Lugar de Apertura: Municipalidad de EL CALAFATE

Valor del Pliego: \$ 1.000.-

Venta de Pliegos: A partir de 12/04/2002 Lugar: Sede IDUV - Don Bosco 369 - Río Gallegos. Consultas: Dirección General de Programas Habitacionales Avda. Roca

INSTITUTO DE DESARROLLO URBANO Y VIVIENDA

#### JUAN JOSE SEBRELI

#### Los dos se quieren matar



Estar a favor de los palestinos es sencillamente tirar a los judíos al mar, no hay otra vuelta. Porque el pueblo árabe quiere la des-trucción del pueblo de Israel, como los israelíes no quieren saber nada de la existencia de un Estado palestino. Esta es una situación sin salida, no se puede tomar partido ni de uno ni de otro lado: es resultado de la existencia de los nacionalismos y las etnias. Entre los israelíes y los palesti-nos no va a haber solución, cada uno quiere destruir al otro, no hay vuelta de hoja. Ya va medio siglo de lucha

cada vez peor. Tiene que intervenir un tercero, ese tercero tiene que ser el mundo y no Estados Unidos solamente: Europa, las Naciones Unidas, Estados Unidos constituvendo una comunidad universal que entre a terciar en el conflicto y acalle a los extremistas de ambos lados. Esa es mi posición de siempre. Creo que los Estados-nación deben desaparecer; creo en el Parlamento mundial –algo que no es utópico–, creo en un tribunal universal, que ya empieza a tener ciertos esbozos y gérmenes, por ejemplo lo hubo en el caso de Pinochet. Como la tecnología, la economía y las comunicaciones son mundiales, la política tiene que ser mundial. Las políticas nacionales están destinadas al fracaso, y Medio Oriente es un ejemplo.

#### ROBERTO FAUR \*

#### Un exceso

Yo creo que la opinión de Saramago puede ser respetable, pero entiendo que es un exceso. Creo que el Estado de Israel está ocupando tierras que no le pertenecen y que está teniendo una política que agrava la violencia en un círculo vicioso con los sectores más radicales del movimiento de resistencia islámico. Me parece que hay una suerte de contraparte por la política oficial del gobierno israelí que no es la adecuada para estos momentos. Ahora bien, comparar eso con la matanza sistemática en los campos de concentración es una exage-ración por parte de Saramago. Esa es mi reflexión en el día de la rememoración del Holocausto.

\* Presidente de Meretz Argentina

#### SERGIO WIDDER

#### Una banalización inaceptable



Las declaraciones de Saramago son una banalización del Holocausto, demuestran que es un excelente escritor pero que desconoce la Historia, o bien la está falseando intencionalmente. Por otra parte, Saramago después agregó que el pueblo israelí es rentista del Holocausto, lo cual es aún más inaceptable porque es posterior a su declaración sobre Auschwitz y a la reacción que luego generó; por eso Saramago es muy consciente de lo que está haciendo y de ese modo le da aliento al terroris-

mo suicida y sus palabras son como música para los oídos de los neonazis. Es bastante paradójico que una persona que toda su vida ha tenido una militancia comunista se pliegue de esta forma a un discurso banalizador del Ho-locausto. Desde el fin de la Segunda Guerra Mundial y la posterior creación del Estado de Israel, desgraciadamente hasta el día de hoy los judíos no pudieron tener un Estado donde vivir en

#### BEATRIZ SARLO

#### Indignación

Yo creo que la indigna-ción de José Saramago es completamente justificable teniendo en cuenta que la vio-lencia de Sharon y del Estado de Israel es homicida, e incluso escandaliza a sus más estrechos aliados, como Estados Unidos. Sin embargo. opino que la imagen del Holocausto debe quedar para representar un acontecimiento de enorme unicidad en el siglo XX



#### AUMENTA LA FEROCIDAD DE LOS COMBATES EN JENIN

# La ciudad más violenta de la guerra

Israel sufrió ayer la mayor cantidad de bajas desde el comienzo de esta Intifada: 13 muertos en una emboscada en Jenín.

Página/12 en Medio Oriente

> Por Eduardo Febbro Desde Jerusalén

Ariel Sharon no cambia de rumbo. Bajo fuerte presión internacional y políticamente "tocado" tras la muerte de 13 soldados israelíes que perdieron la vida durante los combates en la ciudad palestina de Jenín, ayer, el premier insistió una vez en que, a pesar de "esta jornada dificil con una batalla muy dura contra las organizaciones terroristas", la ofensiva militar continuaría hasta el "desmantelamiento completo de las infraestructuras" de dichas organizaciones. Apenas dos días antes de la llegada del secretario de Estado norteamericano, Colin Powell, el jefe de gobierno persiste en mantener al rojo vivo la presión militar. Powell anunció que se reunirá con Arafat no bien llegue a la región.

Ayer fue un día negro para el pais. El ejército sufrió las pérdidas más
duras desde el inicio de la segunda
Intifada, en setiembre del 2000. Los
13 soldados que murieron en Jenín
cayeron en lo que se presenta como
una emboscada tendida por los palestinos. Según el relato proveniente de los campos de refugiados palestinos de Jenín y de fuentes militares, un edificio repleto de explosivos se derrumbó en momentos en
que las tropas ingresaron al recinto.
El incidente de ayer eleva a 22 el número de pérdidas israelíes en los
combates por el control de esta localidad de apenas un kilómetro cua-

drado habitada por 15.000 personas. Al igual que en Nablus, donde un paracaidista murió alcanzado por balas de las mismas tropas israelíes, Jenín ofrece una férrea resistencia. Los combatientes palestinos están al mando de dos temibles jefes locales, Mahmud Nusri Tawalben e Iyad Safori, ambos miembros de Jihad Islámica. La situación en esta ciudad palestina de Cisjordania es de una espantosa inhumanidad: los

Preocupación: Peres se mostró preocupado por las repercusiones en la comunidad internacional del descubrimiento de la magnitud del operativo en Jenín.

combates sangrientos, los métodos expeditivos empleados por las tropas israelíes suscitaron incluso la reacción de Shimon Peres. El jefe de la diplomacia israelí, perteneciente al Partido Laborista pero aliado en el gabinete de Sharon, habría manifestado su preocupación por los argumentos de la "propaganda" palestina ante lo que está ocurriendo en Jenín. Según afirma el diario Haaretz, Peres, en privado, dijo temer que los palestinos "distorsionen" la operación del ejército en esa ciudad cisjordana y terminen haciendo de la batalla "una masacre". La misma fuente indica que Peres se mostró

preocupado por las repercusiones que podría provocar en la comunidad internacional el descubrimiento de la magnitud del operativo en Jenín. Las denuncias sobre la brutalidad y la indiscriminación con que las tropas del Estado hebreo actuaron en Jenín no cesan de multiplicarse. La Autoridad Palestina, que evalúa en 100 la cifra de víctimas palestinas en Jenín, comparó la situación de esa localidad con las matanzas perpetradas por el ejército israelí en los campos libaneses de Sabra y Chatila, en 1982.

La paz no ganó un solo kilómetro en la jornada de ayer. El anunciado retiro israelí de dos de las seis ciudades palestinas ocupadas desde finales de marzo se limitó a un mero movimiento doméstico. Los tanques y los hombres se retiraron en la ma-drugada de Kalkilia y Tulkarem, dos zonas en las cuales, según el comunicado del ministerio, "las activida-des han concluido". No obstante, se trata de un retiro tímido y más que simbólico por cuanto, por un lado, los tanques continúan cercando ambas ciudades y, por el otro y casi en el mismo momento. Israel tomaba el control de una nueva localidad, Dura, situada al sur de Hebrón, Los palestinos seguían exigiendo ayer un retiro en serio y no un simple desplazamiento destinado a la televisión". Un paso adelante y otro atrás que no satisface las demandas norteamericanas. Ramalá, Belén, Nablus y Jenín siguen ocupadas apesar de las repetidas intervenciones de Washington para que Sharon ale-

En el plano político, Sharon marginalizó un poco más a los dirigentes de centroizquierda que integran su gabinete. El premier disolvió el Consejo de Seguridad Interior que reunía alrededor de él a Shimon Peres v al ministro de Defensa Beniamin Ben Eliezer, ambos laboristas La disolución del Consejo aleja del núcleo decisional a las dos principales figuras del Partido Laborista confinándolos a un papel de espec-tadores. Con el ingreso, el lunes, de dos partidos de derecha, el Gesher y el Partido Nacional Religioso, un ferviente partidario de las colonias, el gabinete de Sharon quedó ancla-do a la derecha. El responsable israelí da pasos con cuentagotas. Luego del redespliegue en Kalkilia y Tulkarem y la ocupación de Dura, Sharon autorizó a cuatro responsables palestinos a que visitaran a Yasser Arafat, siempre cercado en Ramalá. Saeb Erekat, jefe de las negociaciones de la parte palestina, Mahmud Abbas, alias Abú Mazen, número dos de la OLP, el coronel Mohammad Dahlán, jefe de la Seguridad Preventiva en la franja de Gaza, y Ahmed Qrei, alias Abú Alá, presidente del Parlamento palestino. Los israelíes alegaron que se trató de "una autorización válida por una sola vez, el aislamiento en el que mantenemos a Arafat continúa". Para ellos, al cabo de esta entrevista. "Arafat no tendrá más excusas para no luchar contra el terrorismo. Has-ta ahora no hacía sino quejarse de que no podía hacer nada porque estaba imposibilitado de ver a sus consejeros y transmitir órdenes".



Soldados israelíes llevan el féretro de Samuel Weiss, de 19 años, en un cementerio de Jerusalén.

#### DOS VOCES DE AFUERA Y ADENTRO DE LA BASILICA

## Vidas paralelas en Belén

Por E.F

Nada parecía destinar a Mi-chel Sabbah a encontrarse en primera línea de un conflicto en el que lo militar y lo religioso se mez-claron para poner al cristianismo en una posición delicada. Como sus predecesores, el patriarca latino de Jerusalén tenía una misión simbólica. Pero su propia trayectoria personal, sus orígenes y la poste-rior ocupación y el sitio de la Igle-sia de la Natividad en Belén cambiaron el rumbo de un puesto antaño sin brillo. Nacido en Nazaret hace 53 años, Sabbah es el líder natural de la comunidad cristiana que reside en Tierra Santa (300.000 fieles) y, hoy, el mediador más incisivo en el conflicto que opone a los 200 palestinos arma dos que se refugiaron en la basílica de Belén y los tanques israelíes que los rodean. No sin pena, el pa-triarca latino admite que "ésta es la primera vez que, por causa de la guerra, no podemos celebrar las Pascuas en la Basílica de la Natividad". Pero Michel Sabbah no se quedó en puros lamentos. Apenas fue ocupada la basílica de Belén, reunió a 300 jefes religiosos en la puerta de Jaffa para dirigirse a la mismísima casa de Ariel Sharon, situada en la Ciudad Vieja de Je-rusalén. El 3 de marzo partió con rumbo a Belén, donde fue detenido por el ejército israelí sin lograr ingresar en la ciudad. Como si fuese poco, unos días más tarde publicaba un texto condenando los argumentos israelíes según los cuaes los 30 franciscanos y demás religiosos encerrados en la basílica eran "rehenes del terrorismo"

A la vez calmo y con mirada irónica, el patriarca latino de Jerusalén acota que, para él, "los medios armados empleados por Ariel Sharon no constituyen el buen método para llegar a la paz. Estamos enfrentados a una guerra de demolición que no conduciráa nada. Habrá más muertos palestinos y más demoliciones". Deseta 1847 hasta el nombramiento de Sabbah, el puesto siempre había si-

do ocupado por diplomáticos italianos sin mucha trascendencia. Michel Sabbah es un padre palestino, formado en Roma y "construido" en Jordania. Varias décadas de "roces" con los israelíes que, a pesar de su pasaporte estampado con los símbolos del Vaticano, continúan hoy con las largas horas de interrogatorios y humillaciones que las autoridades le hacen sufrir en el aeropuerto de Tel Aviv. Su franqueza breve y sin rodeso lo impusieron como el jefe de los 13 ritos cristianos de Tierra Santa.

El destino tampoco había formado a Nicolás Marqués para ver de tan cerca los tanques y la guerra. Este padre franciscano de origen mexicano se encuentra actualmente dentro de la Basílica de Belén: desde hace más de 10 días su vida está hecha de un "mundo interior" con 200 hombrés en armas y de otro "exterior" lleno de tanques y uniformes. Ayer, Página/12 pudo entrar en contacto con Marqués y preguntarle sobre las condiciones de vida dentro de la Basílica. El padre contó que "en este momento en que usted me habla, los tan-

metros. Estamos muy agitados. La situación se ha vuelto muy densa; ahora, mientras le hablo, se están produciendo explosiones dentro del convento. De un lado o de otro se está preparando algo y las consecuencias pueden ser catastróficas". Marqués cuenta los detalles con modestia, como si no fuera él quien sufre: "Estamos viviendo momentos difíciles, estamos racionando al máximo lo que tenemos. No hay luz, no hay agua, estamos viviendo con lo poco que teníamos. Las personas que se encuen-tran dentro de la basílica están armadas. Hasta ahora nos han respetado". Si alguien le pregunta por qué per-manece en la basílica, Marqués responde sin siquiera esperar que termi-ne la pregunta: "Desde hace siete siglos la orden franciscana está custodiando los lugares santos, y ello por mandato de la Santa Sede. Es un voto de obediencia. Estamos deseando que se encuentre una solución pacífica a esta situación y que el gobierno de Israel cumpla con su promesa de no atacar la basílica".

ques se han acercado a unos pocos



PLAN CUATRIENAL EN MARCHA

El Gobierno de la Provincia de Santa Cruz

llama a LICITACION para la Construcción de:

PAVIMENTO URBANO Circunvalación B° Frías y Zona de CHACRAS en EL CALAFATE

LICITACION PUBLICA Nº 05/IDUV/2002

Plazo: 15 meses

Presupuesto Oficial: \$ 2.750.000

Fecha de Apertura: 30/04/2002 a las 11 HS. Lugar de Apertura: Municipalidad de EL CALAFATE

Valor del Pliego: \$ 2.750.

Venta de Pliegos: A partir de 12/04/2002 Lugar: Sede IDUV - Don Bosco 369 - Río Gallegos.

Lugar: Sede IDUV - Don Bosco 369 - Río Gallegos.
Consultas: Dirección General de Programas Habitacionales Avda. Roca

Nº 1651 - 9400 - Río Gallegos

MIDUN

INSTITUTO DE DESARROLLO URBANO Y VIVIENDA

## "Son los palestinos los que apuntan a los civiles"

Benjamín Orón, embajador de Israel en Buenos Aires, convocó ayer a la prensa argentina para explicar la posición de su país en los enfrentamientos con los palestinos. Este fue el diálogo.

En momentos en que el mundo mira atentamente a Medio Oriente, el embajador israelí en Argentina, Benjamín Orón, convocó a la prensa para referirse al conflicto israelo-palestino. Entre otras cosas. Orón aseguró que la situación del norte de Israel –con continuos ata-ques del Hezbolá desde el sur del Líbano- es "explosiva". En cuanto a los cuestionamientos de las políticas del gobierno de Ariel Sharon afirmó: "Es muy cómodo sentarse en la sala del Consejo de Seguridad de la ONU y decir cómo se tienen que solu-cionar los conflictos, pero la gente que vive el conflicto tiene otra perspectiva".

¿Cuánto tiempo más van a durar las operaciones tras las presiones de Estados Unidos?

Como dijo Sharon anteayer en el Parlamento, el gobierno entien-de la preocupación de EE.UU. y vamos a hacer lo posible para acelerar el fin de la operación militar. Hay ciertas cosas que hacen que sea difícil: basta con ver los enfrentamientos que hubo ayer en Jenín. Pero la intención es salir; de hecho ayer las fuerzas militares se retiraron de Tulkarem y Kalkilia. Hay que recordar que las operaciones empezaron hace 12 días pero el 13 de marzo hubo un acuerdo con el enviado norteamericano Anthony Zinni para bajar las tensiones y llegar a un inicio de un cese de fuego. Desde entonces hasta el 29 tuvimos 76 muertos civiles en Israel y alrededor de 200 heridos. El mes anterior al 29 tu-vimos 125 muertos, la mayoría en los atentados en las ciudades. A nosotros nos dicen muchas cosas por esta guerra pero son las organizaciones palestinas las que hacen blanco a la población civil, y eso es terrorismo. Esto resultó insoportable para la opinión pública israelí.

-Sin embargo, hechos como los de la iglesia de la Natividad, en Belén, ponen en riesgo a civi-

-Es una situación extremada-

mente compleja que debe expli-carse. Ahí entraron alrededor de 150 elementos armados, muchos de ellos están en la lista de buscados por Israel. Que quede claro: no son religiosos los que entraron por la fuerza al complejo de la iglesia de la Natividad. Nosotros no creamos esta situación. Para nosotros es un dilema: no queremos dañar ni a personas inocentes, ni a los religiosos -dos de los cuales son argentinos- ni a la iglesia, pero debe comprenderse que no po-demos dejar a 150 personas armadas que hagan lo que quieran; que además violan todos los principios de respeto a los lugares sagrados.

-¿Qué opina de la repercusión internacional de las acciones del ejército israelí en los territorios palestinos?

-Creo que es muy cómodo criticar los problemas de Angola desde una oficina en Jerusalén así co-mo sentarse en la sala del Conse-

Fuerzas: "Las fuerzas de paz tienen que ser posteriores a los acuerdos. Hay que ver lo que pasó en Somalia, si no hay voluntad política no se pueden poner tropas".

jo de Seguridad de la ONU y decir cómo se tienen que solucionar los conflictos, pero la gente que vive el conflicto tiene otra perspectiva. Cuando una madre no puede pasear con sus niños porque tiene miedo, entonces su perspec-tiva es totalmente distinta, y la mayoría de los israelíes aprueba las

-En estos días vuelve a hablarse de la posibilidad de establecer zonas de seguridad o zonas "tapón" entre las ciudades israelíes y los territorios palestinos. : Cómo serían?

-La idea fundamental es tener un espacio diferente dependiendo de la geografía, de la topografía, para tratar de evitar la penetración de gente indeseable. No sería de

igual modo entre la ciudad pales tina de Kalkilia y Kfar Sava que están a centenares de metros, que en ciudades con otra distancia. Imagino que consistiría en obstáculos físicos, electrónicos y humanos que hicieran muy difícil cruzar dentro de las ciudades israelíes. Ahora no sé exactamente cómo se implementaría.

-¿Israel estaría dispuesto a aceptar la inserción de fuerzas de paz internacionales?

-Las fuerzas de paz tienen que ser posteriores a los acuerdos. Hay que ver lo que pasó en Somalia, si no hay una voluntad política no se pueden poner tropas internacionales

-¿Por qué son cada vez más los reservistas que se niegan a servir en los territorios palesti-

-Cuando se habla de los que se niegan a ir al ejército, hay que decir que se trata de una minoría: es-tamos hablando de alrededor de 400 reservistas, cuando hay alrededor de 200.000. Y una parte de ellos está en servicio regular.

¿Cómo explica los cada vez más frecuentes ataques de Hezbolá contra el norte de Israel?

-Sin duda, no se trata de recuperar las granjas de Shebaa -como ellos afirman- sino de abrir un nuevo frente además del conflicto



Orón: "Los reservistas que no van son minoría". "La mayoría de los israelíes aprueba las medidas.

con los palestinos en Cisjordania. Esta milicia chiíta, asesorada y financiada por Irán con el beneplácito de Siria, es el elemento dominante en el Líbano. La resolución 425 del Consejo de Seguridad en relación al sur del Líbano decía fundamentalmente tres cosas: que se fueran las fuerzas de Israel del territorio libanés, que la ONU asistiría al Líbano a restablecer su autoridad en la zona después del re-tiro de las tropas, y la asistencia para restaurar la paz y la seguridad. De estos tres puntos, por el momento sólo se cumplió el primero, que fue la salida de Israel en mayo de 2000. Y hoy el Hezbolá cuenta con armas de largo alcance por lo que prácticamente el 30 por ciento del territorio puede verse amenazado con sus ataques. Es una situación explosiva.

¿Cuál es la situación de Ara-

-Después de los últimos 18 meses, para la opinión pública la credibilidad de Arafat es bajísima. Fueron 18 meses en los que hubo tratativas, se habló de cese de fuego, para terminar con los ataques suicidas, vino Zinni, luego se fue por los ataques terroristas, entonces vino un barco de armas -Karine A-. Luego arrestó a uno de los responsables. En la segunda visita de Zinni, de este cese de fue-go no salió nada. Ahora, hay pruebas de que Arafat autorizó el pago de sueldos de los buscados por Israel y que él tenía hacía mese No solamente no hizo nada para disminuir la campaña terrorista sino que la dirigió y financió. Así que hoy Arafat no es confiable.

Entrevista: Giselle Cohen.

HABLA SHLOMO BEN AMI, EX CANCILLER LABORISTA ISRAELI

## **"Hace falta una intervenci**

Por Ana Carbajosa

Shlomo Ben Ami, ex canciller israelí y parlamentario de su país, llegó aver a España para presentar su nuevo libro, Cuál es el futuro de Israel? (Ediciones B), e intercambiar opiniones con sus colegas europeos en vísperas de la visita hoy del secretario de Estado estadounidense Colin Powell, para tratar de encontrar una solución al conflicto de Medio Oriente. Estas fueron sus opiniones.

-Sharon ha anunciado que replegará sus tropas de los territorios ocupados cuando termine las operaciones. ¿Cuándo acaba-

-Tienen que terminar inmediata-mente. La intervención no tiene ningún objetivo político. En vez de desmantelar la infraestructura del terrorismo palestino, lo que se consigue es nutrirlo cada vez más. Es inevitable responder militarmente a los ataques suicidas, pero no con una gran operación.

¿A qué se refiere cuando habla de la creación de una coalición de países liderada por Esta-dos Unidos para dar solución al

-A que la solución será internacional o no será. Un acuerdo bilateral entre palestinos e israelíes es imposible, simplemente no sucederá. Yo propongo un plan de dos fases en el que la comunidad internacional debe jugar un papel funda-

mental. En la primera etapa, Israel debería retirarse de la mayor parte de los territorios, pero de forma co-ordinada con la comunidad internacional, esto último es muy importante. Las fuerzas internacionales de paz deberían establecer un contingente en los territorios ocupados que garantice la seguridad y la estabilidad económica y política en los territorios. Pero esto es sólo una primera etapa, porque no po-demos esperar que la comunidad internacional respalde una retirada

Contingente: "Las fuerzas internacionales de paz deberían establecer un contingente en los territorios ocupados que garantice la seguridad y la estabilidad".

a fronteras no negociadas. En una segunda etapa, se debería llegar a un acuerdo de paz de la mano de una plataforma internacional liderada por EE.UU., la UE, Rusia y cuatro países árabes fundamentales: Marruecos, Egipto, Jordania y Arabia Saudita. Esa plataforma debe basarse en la propuesta saudita y en los parámetros del presidente

-¿Cree que el gobierno de Bush estaría dispuesto a liderar esta coalición internacional?

-Bush tiene que liderar una paz en Medio Oriente y lo está entendiendo poco a poco. El 11 de septiembre no significa sólo una coalición contra el terrorismo. Esta alianza debe servir también para resolver conflictos como el de Oriente Medio. Clinton no tuvo tiempo político para construir esta alianza. Bush está en mejores condiciones, primero porque el 11 de septiem-bre ha hecho posible esa coalición y segundo porque dispone del tiempo político.

¿A pesar del aparente enfriamiento en las relaciones entre Estados Unidos e Israel?

-Las relaciones entre ambos países han tenido altibajos en la superficie pero no en el fondo. Israel y Estados Unidos tienen una relación muy profunda. Pero Sharon ahora trata de llegar a la cuadratura del círculo, que es mantener la guerra contra los palestinos y lle-varse bien con Estados Unidos, y esto no puede durar mucho tiempo.

-¿Piensa que la Unión Euro-pea está haciendo lo suficiente?

-Europa tiene que jugar un papel central en Medio Oriente por su autoridad moral. Los palestinos sólo aceptarán una solución que ven-

ga de la mano de los europeos.

-; Cree que la visita de Powell hoy a Madrid tendrá un resultado significativo?

-Lo importante de esta visita es que se desarrolle en un espacio europeo-americano que lidere las ne-gociaciones de paz. Blair hace bien endesarrollar relaciones íntimas con Bush. Los americanos tienen que darse cuenta de que necesitan a los europeos.

PLAN CUATRIENAL EN MARCHA

El Gobierno de la Provincia de Santa Cruz

llama a LICITACION para la Construcción de

PAVIMENTO URBANO PLUMAS VERDES en **EL CALAFATE** 

LICITACION PUBLICA Nº 04/IDUV/2002

Plazo: 12 mese

Presupuesto Oficial: \$ 1.750.000

Fecha de Apertura: 30/04/2002 a las 11 HS.

Lugar de Apertura: Municipalidad de EL CALAFATE

Valor del Pliego: \$ 1.750.

Venta de Pliegos: A partir de 15/04/2002 Lugar: Sede IDUV - Don Bosco 369 - Río Gallegos

Consultas: Dirección General de Programas Habitacionales Avda. Roca

Nº 1651 - 9400 - Río Gallegos

INSTITUTO DE DESARROLLO URBANO Y VIVIENDA

#### SEGUIDILLA DE ATENTADOS EN LA CAPITAL COLOMBIANA

# Una campaña electoral bomba

El augurio se hizo real: la guerra tomó las ciudades. Ayer se desplegó una seguidilla de atentados en Bogotá y en sus inmediaciones que desataron el pánico en toda la población. Primero explotó un coche bomba con un cadáver adentro en la ruta que con-duce a la población de Sibaté (28 km al sur de Bogotá), provocando la muerte de dos técnicos de la po-licía que intentaban desactivarlo. Más tarde, estallaron dos petardos de bajo poder en diferentes sitios del centro de Bogotá, pero ambos a menos de un kilómetro de la casa de gobierno, con un saldo de tres heridos leves. Un tercer artefacto fue desactivado un rato después. Luego, la policía de Bogotá anunció haber encontrado dos automóviles con cilindros de gas cargados de explosivo, a menos de dos cuadras de la sede presidencial. Am-bos fueron desactivados. Además, guerrilleros de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) dinamitaron un puente que comunica Bogotá con la ciu-dad de Villavicencio, donde en la madrugada del domingo estalló un coche bomba que dejó un saldo de 12 muertos. Al mismo tiempo, las FARC decretaron un paro arma-do en dos localidades del interior. Y fueron suspendidos los Juegos Sudamericanos, que se debían re alizar en Bogotá entre el 3 y el 12 de mayo.

El presidente Andrés Pastrana, quien deja su cargo el 7 de agosto próximo, anunció: "Lo que estamos sufriendo es la arremetida demencial de unos pocos violentos contra todo el pueblo colombiano". Y descartó que los recientes hechos de violen-cia estén dirigidos contra "algún partido político o candidato en particular", en referencia a quien las encuestas revelan como el favorito para las próximas elecciones presidenciales a realizarse el 26 de mayo: el candidato antiguerrilla Alvaro Uribe.

A lo largo de la jornada, el mayor temor de la policía era que estos explosivos pequeños fueran señuelos para atraer a sus hombres a una explosión mayor, tal como sucedió en Villavicencio el domingo pasado, donde se jugaban partidos de tenis de la Copa Davis que finalmente fue suspendida. De acuerdo a lo infor-mado por el ministro del Interior, Armando Estrada, dentro del vehículo que explotó cerca de Sibaté se encontró el cadáver del agricultor Pedro Nel Camacho, quien había sido se-cuestrado anteayer. Poco después de las 10, el centro de Bogotá se vio sacudido por dos explosiones casi si-multáneas. Fueron dos grandes estruendos aunque con daños mínimos: el par de petardos, a una distancia de unos 1200 metros el uno del otro, habían sido colocados dentro de alcantarillas. Luego, por medio de perros, la policía encontró un tercero que hizo detonar. Al mediodía, la policía recibía una oleada de llamadas que reportaban automóviles o elementos sospechosos. Pero el pánico volvió cuando fue descubierta una pipeta de gas dentro del conjunto residencial Nueva Santa Fe, situado a menos de 200 metros de la presidencia. La evacuación del lugar se cumplió en po-cos minutos, y los técnicos desactivaron una carga de superánfor, un poderoso explosivo. Mientras tanto, la policía encontró otra pipeta de gas con explosivos, que fue detonada, en un vehículo sospechoso cercano. Además, la policía informó que dos

Las FARC lanzaron su guerra a las ciudades como advertencia al candidato antiguerrilla Alvaro Uribe, que lidera las encuestas.



La policía antiexplosivos con los restos del coche bomba. La ola de atentados obligó a suspender los Juegos Sudamericanos.

Paro: Las FARC decretaron un "paro armado" en los departamentos de Casanare y Boyacá y ordenaron el bloqueo por tiempo indefinido de sus rutas internas.

presuntos milicianos resultaron heridos al explotar la noche del lunes una bomba de regular poder que intentaban colocar en un teléfono público del centro de la ciudad de Popayán, capital del departamento del Cauca, unos 600 km al suroeste de Bogotá. Hasta el momento, ningún grupo se atribuyó estos atentados, pero la po-licía apunta a las milicias urbanas de las FARC.

Paralelamente, las FARC decretaron un "paro armado" en los de-partamentos de Casanare y Boyacá ordenaron el bloqueo por tiempo indefinido de las rutas internas y las que comunican estos dos departamentos, mediante panfletos entregados a los habitantes de la región. El paro armado significa la prohibición total de circulación por las carreteras, bajo amenazas de muerte o de incendio de los vehículos que se encuentren en los caminos. A la vez, el departamento de Casa-nare y parte del oeste de Boyacá se encuentran sin servicio eléctrico de-bido a la voladura de varias torres de alta tensión de esa zona por parte de los insurgentes, en tantoque el de Arauca está paralizado por causa de los enfrentamientos entre mi-

#### Claves

- ♦ Ayer se sucedieron una seguidilla de atentados en Bogotá y en rutas cercanas a la capital. Murieron dos policías que intentaban desactivar un coche bomba y hubo tres heridos.
- ◆ La iornada de aver inaugura una ofensiva urbana que marca una nueva etapa en el conflicto a menos de dos meses de las elecciones presidenciales
- Se suspendieron los Juegos Sudamericanos, que iban a realizarse los primeros días de mayo en Bogotá.
- ◆ El gobierno anunció que creará la figura de un "zar antiterrorismo" con funciones especiales para liderar las políticas anti-

litares, guerrilleros y paramilitares.

Ante la ofensiva urbana de la gue-rrilla, el gobierno reveló que está ultimando los detalles para el nombramiento de un "zar antiterrorismo", que se encargará de orientar esa política gubernamental. Los candidatos que trascendieron son los generales Luis Alfredo Rodríguez Pérez, comandante de la Policía de Cali; José Leonardo Gallego, comandante de la Policía de Medellín; Alonso Arango Salazar, director de Inteligencia de la Policía Nacional, y Carlos Alberto Fracica, comandante de Inteligencia de las Fuerzas Militares. Se ha confirmado que el nuevo cargo contaría con funciones especiales y presu-puesto propio, aunque todavía no re-solvió si dependerá de la Policía o del Ministerio de Defensa

#### PARO NACIONAL SINDICAL-EMPRESARIO EN VENEZUELA

## Un huracán vacío de petróleo

Ayer tuvo lugar otro round entre el presidente de Vene-zuela, Hugo Chávez, y los principales sindicatos y corporaciones empresariales del país. Esta vez, como en las anteriores, se trató de una huelga. Y, como en los últimos tiempos, se centró en la base de la economía venezolana: la empresa estatal Petróleos de Venezuela (Pd-vsa). El paro de 24 horas fue "un éxito" para sindicalistas y empresarios, tanto que por la noche resolvieron extenderlo 24 horas más, y "un rotundo fracaso" para el gobierno, aunque la actividad en Caracas pareció dar la razón a los primeros. Pero lo que más llamó la atención en esta oportunidad fue la profusa intervención del gobierno en los medios para minimizar la huelga, algo que fue denuncia-do por la oposición como un "uso descarado del poder del Estado". La oposición no se amilan{o y llamó a otra huelga para hoy.

Sólo por la mañana, figuras del gobierno y sectores del oficialismo interrumpieron unas 12 veces la programación normal de canales de radio y televisión privados y estatales.
"¡No al paro, por amor a Venezuela!
¡Vayamos a trabajar todos juntos por amor a Venezuela!", rezaba uno de los slogans más repetidos. El gobier-no justificó estas "cadenas" denunciando una "campaña" de los principales medios de comunicación para ocultar la información oficial. Chávez afirmó ayer que "el país no está paralizado, ni lo va a paralizar nadie. Estamos explorando, estamos produciendo, estamos refinando, estamos mandándole petróleo crudo y refinados al mundo entero". Sin embargo, para la poderosa Confederación de Trabajadores de Venezuela (CTV), que convocó el paro, y para diversas fuentes de la industria petrolera y naviera, las exportaciones de crudo fueron ayer muy afectadas. Lo mismo, dicen, ocurrió en los últimos días.

Es que hace varios días que Pdvsa está afectada por una huelga bas-tante importante. Desde principios de febrero, el gobierno de Chávez viene sufriendo una rebelión de unos pocos oficiales militares, pero en el último mes la tensión se concentró en la empresa petrolera, que goza de un régimen de autonomía amplio respecto del gobierno. Chávez pri-mero destituyó a su presidente y luego, el domingo, hizo renunciar a sie te de sus gerentes. La popularidad del que alguna vez fue "el huracán Hugo" sigue en baja.

FURIOSO MIRTA ANA s/SUCESION AB-INTESTATO
El Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Civil № 2, Secretaría única, en Talcahuano 490 5º, cita y emplaza por el término de treinta días a herederos y acreedores de MIRTA ANA FURIOSO. Publiquese por tres días. Buenos Aires, 26 de febrero de 2002. Gabriela Paradiso Fabbri. Secretaria.

EDICTO
El Juzgado Nacional de Primera Instan-cia en lo Civil Nº 29 Secretaría Unica cita y emplaza por treinta días a herederos y acreedores de don MANUEL DRAN, a

valer sus derechos. Publíquese por tres días en **Página/12** Buenos Aires, marzo 6 de 2002. Gonza-lo E. R. Martínez Alvarez, Secretario.

#### MIRADOR

#### El amigo americano



Fidel Castro dice que es el presidente norteamericano más "amistoso" con el que le tocó lidiar en 43 años. El ex presidente Jimmy Carter (foto), de él se trata, viajará a Cuba en mayo próximo. Y para eso de-bió pedir autorización al actual presidente, George Bush, quien se la dio. Carter va en nombre del centro que lleva su nombre y su viaje está basado en un cálculo: aunque se sabe que se tratará de un acto para defender la postura anti-embargo que mantiene el ex presidente, Bush sabe que tam-bién hablará de la situación de los derechos humanos en la isla. "Queremos que vea nuestro país, no es para que nos apoye ni mucho menos, incluso para que nos haga todas las críticas que quiere hacer", dijo Fidel.

#### ESPAÑA Garzón para el Nobel



El juez español Baltasar Garzón (foto) acumulará a partir de mañana otro pergamino, aunque habrá que ver si lo puede trocar por uno mavor. Con la presencia de Federico Mayor Zaragoza, Manuel Vázquez Montalbán y Luis del Olmo, mañana Garzón será presentado en Ma-drid por la "Fundación de Artistas e Intelectuales por los Pueblos Indígenas de Iberoa-mérica" y por la "Asociación Latinoamericana de Derechos Humanos" como candidato al Premio Nobel de la Paz por su lucha contra los ex jerarcas argentinos y chilenos.

#### COPA DE CAMPEONES

## Leverkusen y el Barcelona



Con un gol de Javier Saviola, el Barcelona logró la clasi ficación a las semifinales de la Champions League de Europa, después de vencer por 3-1, como local, a Panathinaikos de Grecia. Saviola anotó el tercer tanto del equipo catalán, a los 15 minutos del segundo tiempo. El delantero, que integró la formación titular junto con Bonano, lleva convertidos 13 goles en la actual liga española. En cuanto al arquero, debió ser reemplazado sobre el final del partido, al sufrir un fuerte golpe que le provocó una conmoción cerebral, y tuvo que ser hospitalizado. Bonano protagonizó un violento choque con el nigeriano nacionalizado poaco Emmanuel Olisadebe. cuando fue a cortar un centro. El ex River perdió el conocimiento dentro del campo de juego, y por eso el doctor Jo-sep Borrell, médico del Barcelona, le colocó un cuello ortopédico por precaución y decidió que fuera trasladado a un hospital y permaneciera en ob-servación unas horas. En el lugar de Bonano ingresó Reina. También en ese partido tuvo que ser hospitalizado el médico de Panathinaikos, Nikos Tzurudis, que sufrió un desmayo. El chipriota Konstantinou, a los 8 minutos, abrió el mar-cador para el equipo griego. Barcelona lo dio vuelta con goles de Luis Enrique a los 23 del primero y 3 minutos del se gundo tiempo, pero Saviola fue el que le dio el pase a semifinales con el tercer tanto. En el encuentro de ida, los griegos habían ganado 1-0. En el otro partido jugado ayer, Bayer Leverkusen de Alemania, con el defensor argentino Diego Placente de titular, ven-ció 4-2 a Liverpool de Inglaterra, de local, y también accedió (perdió 1-0 en la ida) a las semifinales. Los otros partidos que se jugarán hoy serán: Real Madrid-Bayern Munich (ganó el primer partido 2–1), y Man-chester United (venció

#### Ganan Coria y Paola

El tenista argentino Guillermo Coria avanzó ayer a los octavos de final del abierto de Estoril, Portugal, al derrotar por 7–6, 7–6 al español Albert Costa. Hoy enfrentará al brasileño Fernando Meligeni. Por su parte, el también argentino Guillermo Cañas, 17° en el ranking de la ATP, debutará hoy en el torneo de Casablanca, Maruecos, donde arranca como el máximo favorito, cuando se enfrente con el dinamarqués Kristian Pless. Por su parte, la pergaminense Paola Suárez (52 del mundo) tuvo un muy buen debut en el torneo de Amelia Island al derrotar en primera ronda a la rusa Anna Kournikova por 6-1 y 6-4.

## Cardetti y Astrada, en los planes del Tolo Gallego para Independiente

Luego de acordar su llegada el último lunes, el nuevo director técnico de Independiente, Américo Rubén Gallego, ya comenzó a delinear el futaro farbalistico del conjunto de Avellaneda. En principio, entre las nuevas figuras que se sumarían se encuentran Martín Cardetti, en este momento sin puesto en River, y el volante Leonardo Astrada. Ambos
futbolistas fueron dirigidos por
Gallego en el equipo de Núñez hasta mediados del año pasado. Ayer,
unos 200 hinchas se presentaron
en la sede para realizar un "banderazo" en apoyo al equipo y para pedir la unidad política de la
entidad, con vistas a las elecciones
presidenciales de fin de año.

Gallego no sólo presentó un proyecto de trabajo que abarca todas las divisiones inferiores, sino que además también dialogó con los directivos sobre los posibles refuerzos. En ese sentido, según indicaron allegados al club, a la reunión que mantuvo el lunes al mediodía con los dirigentes en el restaurante La Caballeriza asistió acompañado nada menos que por Astrada. El técnico pretende que el volante central sea uno de los que "ordene" al equipo dentro de la cancha. Astrada jugó muy poco en esta temporada y mantiene una relación distante con el entrenador de River.

Pero no solamente Astrada llegaría a Avellaneda, pues otro que también figura entre los elegidos es Cardetti. El goleador de 2001 es representado por el mismo empresario que maneja los intereses de Gallego, el ex jugador Roberto Rodríguez. De esa manera, si no desembarca en Europa –se menciona al Paris Saint Germain– en junio próximo, Cardetti podría volver a encontrarse con Gallego.

Entre otras de la condiciones que pidió Gallego figura que continúe en el club el delantero Andrés Silvera, quien estuvo cerca de rescindir su contrato. Y también espera que solucione su situación contractual el defensor Gabriel Milito, que si no renueva su vínculo quedará libre en junio próximo. Además, también considera muy importante a Ariel Donnet, que no era tenido en cuenta por el ex conductor Néstor Clausen.

Después de definir su arribo, Gallego explicó ayer que al equipo "le falta un poco de carácter, de actitud". Y agregó: "Yo me identifico más con Newell's y con River, pero ahora voy a ser del Rojo. Me voy a matar en los entrenamientos para sacar esto adelante. A los jugadores hay que hacerles sentir que visten una camiseta muy pesada, que están en Independiente, uno de los clubes más importantes de Argentina", agregó.

El entrenador firmará su contrato con Independiente hoy al mediodía, y a las 15.30 dirigirá su primera práctica en el estadio. El vínculo será por 15 meses, con una cláusula de rescisión en diciembre próximo, debido a las elecciones. Gallego cobraría 45 mil pesos mensuales, que serán repartidos con el resto de los integrantes del cuerpo técnico. Junto al entrenador estarán su
ayudante de campo Roque Alfaro y
el preparador físico Jorge Fleita. El
que no formará parte del grupo será el kinesiólogo Jorge Bombichino, aunque podría ser consultado
por los jugadores ante cualquier
eventualidad.

El ex técnico de River fue a la reunión de acuerdo con los dirigentes rojos acompañado de Astrada. Lo de Cardetti es factible, pues comparten el representante. Quiere refener a Milito y Silvera.



"Estoy identificado con Newell's y River, pero acá seré del Rojo a muerte", dijo el Tolo. El nuevo técnico puso el énfasis en la necesidad de que el equipo recupere la actitud.

NI COMMISSO, NI CHICHE SOSA NI CHECHO BATISTA

## **Trossero es el técnico de Talleres**

Enzo Trossero llegó ayer a un rápido acuerdo y se transformó en el nuevo técnico de Talleres de Córdoba, horas después de que Mario Ballarino ratificara de forma indeclinable su renuncia al cargo. Ballarino iba a retomar sus funciones como manager y encargado de las divisiones inferiores del club, pero anoche decidió que su alejamiento de la entidad será absoluto, sin ningún vínculo laboral de por medio. La llegada del temperamental entrenador al club cordobés se produjo tras un movimiento muy veloz de la directiva encabezada por Carlos Dossetti, dejando de lado la nominación inicial de Emilio Nicolás Commisso.

Trossero tiene previsto asumir hoy y debutará en su cargo el próximo sábado en el partido contra Independiente, por la fecha 13 del Clausura. En tanto, Sergio Céliz, ayudante de campo de Ballarino –y descartado a último momento de un interinato–, dirigirá al equipo el jueves en el encuentro frente a River por la Copa Libertadores.

La directiva cordobesa se decidió por Trossero en una reunión celebrada en un bar céntrico de la capital mediterránea y, si bien no trascendieron los detalles del acuerdo, en principio trabajaría hasta la finalización del Clausura. Talleres tendrá elecciones a fines de junio y la continuidad del nuevo entrenador estará sujeta a la decisión de las nuevas autoridades. Con respecto a la renuncia de Ballarino, trascendió que se le diagnosticó un cuadro severo de estrés y fatiga, razón fundamental que determinó su decisión, esta vez irrevocable, a pesar de que el presidente del club del Barrio Jardín estaba dispuesto a confirmarlo en el cargo por tercera vez en los últimos 10 días.

Con Talleres antepenúltimo en la tabla y un promedio que poco a po-

co se desinfla, sonaron varios nombres para suceder a Ballarino, entre los que sobresalían el de Commisso, quien ya estuvo como ayudante de campo de Juan José López. La dimisión de Ballarino dejó acéfala la conducción del plantel de Talleres en una semana cargada de compromisos, ya que debe jugar el jueves ante River por la Copa Libertadores y 48 horas más tarde tendrá que enfrentar a Independiente, por la decimotercera fecha del Torneo Clausura. Ambos se

jugarán en el Estadio Córdoba.

En su momento, confirmada la renuncia de Ballarino, los dirigentes de Talleres habían comenzado a definir quién sería el cuarto técnico en la temporada 2001/2002, tras las gestiones de Gareca, Zanabria y Ballarino. Así se barajaron los nombres de Chiche Sosa, Commisso -que parecía muy firme- y hasta Checho Batista, sugerido por el mismo Sosa. Al fin, llegó Trossero y se acabaron las dudas.

#### Volvió el tiburón Meolans



Regresó Meolans. El nadador argentino que el pasado viernes se consagró campeón en 50 metros libres en el Campeonato Mundial de Pileta corta de Moscú aseguró que aún no es consciente de la magnitud de su victoria: "Todavía no me doy cuenta de lo que gané. Recuerdo que en el podio, con la bandera argentina, me pasaron por la cabeza miles de cosas. En un momento así uno se acuerda de todo", dijo el cordobés de 23 años, quien llegó al aeropuerto de Ezeiza a las 7 de la mañana y se fue de inmediato a Córdoba, donde tuvo un gran recibimiento. El nadador, quien tiene como gran objetivo la medalla dorada en los juegos olímpicos de Atenas 2004, habló sobre su futuro: "Me voy a quedar en la Argentina; acá estoy bien y también progreso. Aquí están mi familia y mis amigos; y esas cosas tiran mucho".

SAN LORENZO QUEDO AFLIFRA DE LA COPA LIBERTADORES

## La diferencia la hizo Peñarol

Los de Pellegrini debían ganar por dos goles para seguir, pero Peñarol -que ganó la zonalos madrugó y nunca pudieron remontar.

Peñarol de Montevideo le pegó anoche a San Lorenzo dos golpes de nocaut en frío y con un 2–0 en el Nuevo Gasómetro lo de-jó fuera de la Copa Libertadores de América. El equipo uruguayo se sabía que iba a ser peligroso en las jugadas con pelota detenida y justamente por esa vía, como con-secuencia los aciertos de Gabriel Cedrés a los 8 minutos y Pablo Gaglianone a los 20, decidió el partido antes de llegar a un cuarto de su desarrollo, pues los de Pellegrini fueron incapaces de encontrar el camino por lo menos del descuento. El conjunto de Gregorio Pérez obtuvo el primer puesto en el Grupo 3, con 12 puntos, y lo escoltó El Nacional de Ecuador, con 11, demasiado para los 6 con que se despidieron San Lorenzo y el Re-

al Potosí de Bolivia. El planteo de Pérez fue tan sencillo como muy eficaz, e inclusive tuvo de su lado toda la suerte necesaria. Prácticamente dos líneas de cuatro manejadas por el experimentado Cedrés les sirvieron a los aurinegros para contener las ambiciones de San Lorenzo y también valieron como respaldo el arquero Federico Elduayén y el providencial travesaño. Para la definición Peñarol esperó el producto de la precisión reconocida del veterano Bengoechea y la confianza quedó justificada, porque de un tiro libre suyo surgió el cabezazo certe ro de Cedrés y de otro intento, con el argentino Daniel Miliki Jiménez como intermediario, el que sacó provecho con un remate bajo y cruzado fue Gaglianone.

Los impactos fueron muy duros para un San Lorenzo que precisaba una victoria por dos goles de diferencia para seguir en la Copa. Leonar-do Rodríguez remató débil estando solo y el Beto Acosta le dio al travesaño. En el segundo, Morel también le pegó a un palo mientras Erviti y el Beto Acosta hicieron todo lo que se debía. Pero anoche, no había caso.

#### **El Nacional** es segundo

El equipo de los militares ecuatorianos, El Nacional, accedió anoche a la segunda fase de la Copa Libertadores al superar como local en el Atahual-pa de Quito ante 5000 espectadores al Real Potosí de Bolivia por 2-0 en el otro partido con que culminó el grupo 3. Los goles fueron convertidos en el segundo tiempo por Diego Herrera y Franklin Anangonó. El conjunto ecuatoriano totalizó 12 unidades y terminó segundo detrás de Peñarol.



aja; Serrizuela, Diego Capria, lorel Rodríguez, Paredes; Pu-neri, Michelini, Erviti; Leo Ro-riguez; Raúl Estévez, Acosta. T: Manuel Pellegrini.

PEÑAROL Elduayen; S. García, Cafú Bar-bosa, Joe Bizera, D. Rodríguez Rotundo, Gaglianone, Cedrés, Bengoechea; F. Canobbio, D. Jiménez. DT: Gregorio Pérez.

Goles: PT, 8m Cedrés (P); 20m Gaglia-none (P). Cambios: ST, desde el inicio, Franco (SL) por Rodríguez y Di Lorezo (SL) por Paredes; 23 m Fajardo (P) por Rodríguez; 29m Sarria (SL) por Pusineri; 35m De Souza (P) por Bengoechea; 39m Sebastián Alvarez (P) por Canobbio. Estadio: San Lorenzo. Arbitro: Carlos Simón (Brasil).

Gabriel Cedrés celebra la ertura del marcador. Fue un cabezazo a los cinco minutos. tras envío de Bengoechea



SIN RIQUELME, DEFINE EN MONTEVIDEO EL GRUPO 6

Riquelme, a quien el entrenador Oscar Tabárez decidió preservarlo con vistas a los próximos compromisos por el torneo Clausura, Boca enfrentará hoy en Montevideo al Wanderers uruguayo por el partido correspondiente a la última fecha de la primera fase del Grupo 6 de la Copa Libertadores. Si bien ambos conjuntos va están clasificados para los octavos de final, el encuentro definirá en qué orden. Igualados en puntos (10) y en diferencia de gol (+3), Boca debe ganar para terminar pri-mero, ya que los orientales cuentan con más goles a favor (8 contra 5). El cotejo comenzará a partir de las 21.30, será dirigido por el paraguayo Épifanio Gon-zález y televisado en diferido por Canal 13 (a las 22).

Luego del entrenamiento reali-zado ayer por la tarde en Casa Amarilla, el plantel de Boca partió en vuelo charter rumbo a Montevideo; sin Riquelme y sin el delantero Guillermo Barros Schelotto, quien se está recuperando de un esguince leve en la rodilla izquierda y, de llegar en condiciones, podría tener una chance de jugar el domingo ante Estudiantes en La Plata. El que sí viajó fue Mauricio Serna, quien viene de un largo parate a raíz de una disten-sión de ligamentos en su rodilla

En principio, el colombiano no sería titular. Por el lado del conjunto uruguayo -que como local venció al Emelec y al Wanderers chileno por idéntico resultado: 3 a 1-, el entrenador Santiago Ostolaza alineará entre otros al veterano defensor José Herrera v a los juveniles Sebastián Eguren y Sergio Blanco.

El que resultare primero del Grupo 6 deberá enfrentar en la próxima ronda al segundo del Grupo 3, El Nacional ecuatoriano, mientras que el segundo tendrá por rival a Peñarol.

Por otra parte, ayer trascendió que durante el próximo Mundial de Corea-Japón 2002, a disputarse durante el mes de junio, Boca tendría previsto realizar la pretemporada en Estados Unidos, donde disputaría la Copa Interamericana 2000 con Los Angeles Galaxy.

#### WANDERERS BOCA

Nanni	Abbondancieri
Herrera	J. Martinez
Ramírez	Schiavi
Lago	Burdisso
Dadomo	Forchetti
Fadeuille	Traverso
Eguren	Pinto
R. Ramirez	O. Pérez
J. Martinez	Gaitán
Larrea	Delgado
Blanco	Carreño
DT: S. Ostolaza	DT: O. Tabárez

Cancha: Wanderers Arbitro: Epifanio González (Paraguay). Hora: 21.30. TV: Canal 13 (a las 22).

## Ramón pondrá a los suplentes

El entrenador de River, Ra-món Díaz, aún no definió la formación que presentará mañana ante Talleres, en Córdoba, por la última fecha del Grupo 6 de la Copa Libertadores, pero se supone que estaría integrada por jugadores que habitualmente no son titulares.

Un probable equipo sería con Lux; Sarabia, Ayala, Lequi; Franco, Astrada, Husain, Escalona; Escudero; Domínguez, Esnaider. Otro que podría viajar a Córdoba, a las 18.30 de hoy, sería el delantero Ariel Ortega, que viene de cumplir dos fechas de suspensión en el torneo local.

La intención del entrenador es que Ortega pueda jugar unos mi-

nutos para recuperar estado. En tanto, Sarabia y Ayala fue-ron convocados para el seleccionado paraguayo que se medirá en un amistoso con Inglaterra el miércoles 17 en Liverpool, y viajarán rumbo a Europa el domingo a las 16.55. En consecuencia, ninguno de los dos estará disponible para recibir a Colón ese día en el Monumental. El reemplazante de Ayala sería el juvenil Martín Demichelis.

Al mismo tiempo, trascendió el presidente José Aguilar tiene intenciones de renovarle el préstamo a Juan Esnaider por un año más. Como es sabido y oído, el delantero es resistido por muchos

#### **Premios** devaluados

Según lo acordaron con los dirigentes, los jugadores de Boca percibirán un premio "extra" de 1,5 millón de pesos si ganan el campeonato Clausura y también se llevarán el 50 por ciento de los ingresos producidos por los cotejos de la Copa Li-bertadores. En los últimos torneos locales obtenidos el plantel boquense recibió entre 3,5 y 4,1 millones de dólares.

#### Chances intactas

El entrenador de Racing, Reinaldo Merlo, aseguró ayer que su equipo tiene "las chances intactas" para consagrarse campeón del presente Clausura. Merlo señaló que el equipo debe esperar que algunos les "den una mano"; sin embargo recalcó que no habrá que esperar muchos favores porque Ra-cing (21 puntos) aún debe jugar con River (27) y Boca (24). El entrenador reiteró que el campeonato es muy parejo por-'no hay un equipo que marque claras diferencias'

#### Pedido de expulsión

A raíz del conflicto en Medio Oriente, la Unión Arabe de Fútbol (UAF) pidió a la FIFA que Israel sea expulsado de las instancias deportivas internacionales en protesta contra su actitud beligerante en los territorios palestinos. Este pedido se suma a una solicitud similar presentada ya ante FIFA por las federaciones de Jordania v de Siria, y también fue enviado a distintas instancias del depor-te: COI, ACNO y UEFA.

#### Actor de reparto

El presidente de la FIFA, el suizo Joseph Blatter, aseguró ayer en Malawi que destinará más dinero para los países africanos si es reelegido en su car-go. "Si soy reelegido en mayo (en Seúl) Africa podrá recibir más dinero de la FIFA. Man-tendré mi promesa", señaló el dirigente promoviendo su can-didatura. El otro candidato a la presidencia es el camerunés Issa Hayatou, actual presidente de la Confederación Africana de Fútbol (CAF).

#### Triunfo de Arsenal

Con algo de sufrimiento, Arsenal, puntero de la zona A, venció en Sarandí a Almirante Brown (A) por 2-0, mientras que su escolta, Central Córdoba, superó en Rosario por 2-1 a Quilmes, en los dos partidos más destacados del turno vespertino de la duodécima jornada de la B Nacional.

#### Ouiniela Nacional (F-G-J-W) Matutina 8 9490 1870 15 9498 7869 9 1872 16 2552 1802 10 4526 17 8019 7912 11 5797 18 6073 7098 12 8986 19 8626 13 5235

14 0761

20 1871

5417

#### Quiniela Nacional (D-D-J-Q) Vespertina 9547 6430 15 9756 3623 4646 16 7849 2406 10 8011 17 4241 4634 **91** 0949 18 2442 4348 12 5066 19 4624 7662 14 5987 20 1798

Qu	iniela B	onaerense	Vespertina
1	4392	8 1946	15 9869
2	3949	9 7277	16 5071
3	1386	10 2871	17 4776
4	4950	11 5141	18 2896
5	4919	12 1359	-130000
6	6139	13 0401	19 6232
7	4745	14 2410	20 2420

ŲU	inieia iva	acionai (I-B-C	)-L-) Nocturna
1	4699	8 1506	15 9650
2	1346	9 8427	16 3985
3	9622	10 2311	17 0792
4	9789	11 8708	
5	5369	12 3585	18 5876
6	1209	13 9650	19 2297
7	4185	14 1635	20 6923

Qu	iniela B	onaerense	Nocturna
1	5540	8 2696	15 8820
2	9907	9 3008	16 3658
3	1879	10 3218	17 1185
4	7030	11 0642	
5	4667	12 9293	18 4938
6	2435	13 8924	19 0261
7	4815	14 9327	20 7964

Por C. P.

El mayor de los problemas argentinos de hoy no es el económico sino la falta de identidad, piensa el secretario de Cultura, Rubén Stella. Por eso, "pasamos de sentirnos campeones del mundo a sentirnos una basura con una facilidad espantosa". La mejor labor que una Secretaría de Cultura de la Na-ción puede intentar, formuló entonces al anunciar ayer sus líneas de trabajo para este año, es hacer un aporte a la búsqueda de la identidad. "O mejor dicho: al reencuentro, la recuperación, la reformulación de la identidad", dijo el funcionario, que presentaba también en sociedad a su vasto grupo de colaboradores. Para Stella, cultura es política, sin vueltas. "Es en esta consolidación de nuestra identidad cultural -escribió en un *paper* que preparó para la reu-nión- desde donde surgirán el diálogo y los acuerdos que nos permitan encontrar las modalidades polí-ticas y económicas que nos posibi-liten superar la crisis actual."

En la práctica, en base a un presupuesto que es el 0,45 por ciento del total del presupuesto nacional, Stella intentará llevar a cabo una tarea que supone titánica, basada en tres puntos básicos, enmarcados en la estrategia de largo plazo descripta en el párrafo inicial. El primer punto es intentar aprovechar a full los recursos de que dispone la Secretaría, algunos de los cuales parecían bastante ociosos. El segundo, aprovechar el 25 de Mayo, el 9 de Julio y el 17 de Agosto para proponerle a la sociedad jornadas de fiesta o reflexión sobre la condición argentina. El tercero es intentar convencer a la sociedad de la importancia del patrimonio cultural na-



## Los planes de Stella para una temporada complicada

El secretario de Cultura de la Nación trazó ayer los principales lineamientos de su gestión para el 2002.

cional, para que, a su vez, pueda cuidar de él. Nacional y popular a ultranza, Stella buscó ayer subrayar que pone su labor "a consideración de la gente", una vez que haya tenido un tiempo de gestión.

Stella dejó a cargo del subsecretario Rodrigo Cañete una descripción
del intento que hará por recuperar los
Premios Nacionales, que desde hace
un lustro suman una serie increfble
de idas y venidas, que incluyen convocatorias a jurados que jamás se reunieron, cantidades nunca pagadas y
una molicie que habla de las tortuosas relaciones de los funcionarios con
las obligaciones. Además de Cañete, lo acompañaban los nuevos directores nacionales, Teresa Anchorena,
Carlos Navajas, Luis Barone, Eduardo Rodríguez Aguibel y Martín Juan
Repetto, así como los directores de
la Biblioteca Nacional, Silvio Mares-

ca; del Instituto de Cine, Jorge Coscia; de la Comisión de Bibliotecas Populares, Miguel Angel Avila; del Teatro Cervantes, Julio Baccaro; y del Instituto de Teatro, José María Paolantonio.

Paolantonio.

Stella puntualizó que está cansado de que los argentinos "seamos campeones morales" y aunque los plazos de su gestión serán cortos, intentó comunicar la idea de que, como en la canción de Joan Manuel Serrat "Bienaventurados", de algún modo debe ser beneficioso estar en el fondo del pozo, porque cualquier paso será hacia adelante. "Todo logro en estos otros campos es parcial, ante las carencias que nos abruman, pero todo paso adelante en la dirección correcta es un paso hacia adelante en el camino que nos llevea una Argentina de pie y en paz", decía su paper.

A PARTIR DE

# Pasen y

Por Hilda Cabrera

"Extraño muchísimo no pintarme la cara, no seguir actuando. Pero sé que tengo que con-tinuar acá, al frente de Proteatro, porque me lo han pedido muchos compañeros. Me quedo aunque ha-ya problemas. Estoy acá de 13 a cronometra el actor y director Onofre Lovero, quien ha asumido en varias ocasiones cargos institucionales como, entre otros, la pre-sidencia de la Asociación Argentina de Actores (entre 1984 y 1988) y la secretaría de prensa en las elec-ciones de 1997, cuando Pepe Novoa fue nombrado presidente y Rubén Stella asumió como secretario general. Considerado "patriarca del teatro", como bromea de sí mismo, Lovero es suno de los impulsores "Todos al teatro", la movida es cénica que se realizará a partir de hoy y hasta el domingo.

Durante este evento, organizado por Proteatro (entidad que depende de la Secretaría de Cultura de la Ciudad y fuera creada en junio de 2000 para la protección y fomento de la actividad teatral no oficial), se presentarán 150 espectáculos en 80 salas independientes. El precio máximo de la entrada será de 3 pesos, ya que habrá también funciones a la gorra y otras en las que hará las veces de entrada un alimento no perecedero. Proteatro ha impreso además una gaceta (o diario) de ocho páginas con el detalle de la programación. Acompañan a Lovero (director ejecutivo), Julio Baccaro, Víctor Bruno, Horacio Ferrari, Julio López, Perla Zayas de Lima, Kado Kostzer y Gabriela Lerner, encargados, entre otras tareas, de evaluar provectos y otorgar subsidios.

luar proyectos y otorgar subsidios. Importante figura del teatro argentino, Lovero fue uno de los pi-

Entradas: El precio máximo será de 3 pesos, habrá también funciones a la gorra y otras en las que hará las veces de entrada un alimento no perecedero.

lares del mítico Teatro de los Independientes, que fundó en 1952 en lo que hoy es la Sala Payró, destacándose por su temperamento batallador, tanto en el área gremial como en lo artístico. Concretó una de sus primeras experiencias en El Tinglado, estrenando allí varias piezas, entre otras La disputa del fruto, de José Armagno Cosentino, La multitud, de Aurelio Ferretti (en 1945), y El ancla de arena, de Manuel Antín. Creó teatros siendo muy joven, algunos en colaboración con colegas, como Teatro Libre Florencio



#### Mañana con el diario

¿Cine alternativo? St. cine alternativo. Todo sobre 'Despertando a la vida", in nueva pelicula de Richard Inibalere el cincesta que no se depa lieux por la marva de Hollywood. La
mejor crema para manos viene de Londres. E no cuesta libras esterinas. Por las aiudas, le contamos cómo es el nuevo disco de Cornerboq, la maratila pop que une inglaterra
con la India. Nuevas caras nuevas. Tres bandas, celestito, Falsos
Prefesta, leo Fernadas y los Hieros, liseno algo que mostrar. Y Cara Pagina/18
de Noche, FMérides Truchas, Convivir con virus y Todo x 1,99

#### Víctor Heredia en el Auditorio de Radio Nacional



Presenta los temas de su nuevo disco "Entonces"

Jueves 11 de abril, a las 19:30 hs. Con entrada libre y gratuita en

Maipú 555, Buenos Aires.

AM 870 RADIO NACIONAL

Nuestra radio.

Página 28 Miércoles 10 de abril de 2002

## TALLER DE PLASTICA

de Fernando Katz

-Niños y adultos-

Talcahuano 970 - Loc. 259

Tel: 4855-1218

#### HOY, UN CICLO DE OBRAS PARA ENFRENTAR LA CRISIS

# vean, teatro para todos

En 80 salas independientes de la Capital Federal se presentarán hasta el domingo 150 obras a precios populares o a la gorra, por una iniciativa de Proteatro. entidad que preside el experimentado actor Onofre Lovero.

Sánchez, junto a Rubén Pesce, y participó activamente en asociaciones teatrales y talleres. Se dedicó a la régie de óperas (El matrero, de Felipe Boero, La novia del hereje, de Pascual De Rogatis, y L'elixir d'amore, de Donizetti, las tres en el Teatro Colón), integró elencos de películas nacionales y especiales destinados a radio y televisión. Tradujo y adaptó obras de autores italianos y se especializó en piezas de Bertolt Brecht. Premiado por trabajos específicos y por trayectoria, diteatro, donde este año la cantidad de proyectos presentados superó a los anteriores. Lovero contabiliza algo más de 300, que debieron evaluarse teniendo en cuenta los antecedentes de la compañía o grupo.

La nostalgia de Lovero por su trabajo de actor sigue vigente, aun cuando tuvo oportunidad de ejercitarse en la tarea que, según afirma, lo apasiona más, cuando dos temporadas atrás tuvo a su cargo el protagónico de Mateo, obra de Armando Discépolo que se presentó bajo el formato de teatro leído, y a la ma-nera de las piezas radiofónicas de los años 40 y 50, en La Máscara, de Piedras al 700. Subraya su amor por el teatro de Armando Discépolo, que lo atrapó desde niño. De su infancia rescata también el recuerdo de un tío que había sido cantante de ópera y fomentó su gusto por la música: "El ya se había retirado de la profesión. Era mi padrino y mi compinche. Me relataba argumentos de ópera, a los que iba intercalando de tanto en tanto algún aria para hacerlos vívidos'

Lo enorgullece esa experiencia, tanto como hoy que su segunda hi-ja, María, de sólo 11 años, haya estudiado danza desde pequeña y ahora curse en la escuela del Teatro Colón: "Ella se entusiasma con el teatro. Conocefragmentos de obras de memoria, y con su cariño me infunde confianza en mí mismo. A veces



Lovero se considera, un poco en broma, un "patriarca del teatro". Extraña la actuación, pero continúa al frente de Proteatro

#### KADO KOSTZER Y GABRIELA LERNER, INTEGRANTES DE PROTEATRO

misión directiva, Kado Kostzer y Gabriela Lerner dicen haberse presentado a concurso sencillamente porque Lovero está a la cabeza de Proteatro. "Analizamos mi-nuciosamente todos los proyectos. Si alguno no entiende bien de qué se trata, se lo pasa a otro. Acá no se descarta nada de un plumazo."

Si bien Proteatro incluye a la totalidad de los teatros no oficia-les, ¿se privilegia a los indepen-dientes?

Kado Kostzer: -La idea era que participaran también los comerciales. Pero no les interesó, porque el precio de la entrada es muy bajo (3 pesos) y ellos tienen una infraestructura costosa. Es una ausencia, y la lamentamos. Los independientes, en cambio, colaboran aunque los números no cierren. En ellos la actitud es acercar el teatro al público. Por eso programamos funciones de miércoles a domingo y en diversos

Gabriela Lerner: -Esta fue una convocatoria democrática. Organizamos cinco asambleas para consensuar el proyecto con los mismos te-atristas. Es cierto que hubo quien no estuvo de acuerdo y no se sintió representado en un evento de estas características, pero tomamos muy en cuenta lo que se expresó allí. En ca-da encuentro hubo un promedio de 150 personas, y esto es muy significativo. También lo fue que en la reu-nión que se hizo en El Ombligo de la Luna el secretario Jorge Telerman ratificara que Cultura se haría cargo de la prensa y la folletería en apoyo de Proteatro. Si el público responde, podremos pensar en otras ediciones

puesto de un millón de pesos que se le asignó al momento de su cre-

G.L .: -Si nos atenemos a las palabras -en las que todavía quiero creer- del diputado Finvarb y del secretario Telerman, podemos esperar el millón. Ellos se han com-prometido a defender el presupues-

K.K.: -A los burócratas les costó entender la necesidad de que esta entidad exista. Fue una lucha lograr que salieran los primeros subsidios. Los mecanismos son ahora

más fluidos, y esperamos que se res pete lo prometido.

-¿Llegó la primera partida? G.L.: -Ya dimos curso a los expedientes, pero todavía no recibimos la partida (que es trimestral) ni sabemos por cuánto. Y se están demorando los estrenos de la temporada. Los grupos esperan el subsi-dio. En 2001 no era así. Se empezaba igual, suponiendo que el apo-

yo llegaría alguna vez.

K.K.: -Es que hoy la incertidumbre es mayor, y hay mucho temor a poner en escena una obra sin ninguna ayuda.

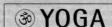
pos y las salas, a las que se dan subsidios por equipamiento. El aporte a las salas es mucho menor que el destinado a los grupos, porque el Instituto Nacional del Teatro se ocupa de esto (a nivel nacional) y Proteatro funciona ahí como com-plemento. Quizás este año los importes de los subsidios sean menores, porque fueron muchos los que se presentaron a la convocatoria.

¿Algo así como la administra-

ción de la pobreza? K.K.: -Los que integramos este directorio hemos sido también productores de nuestros propios espec-táculos, y sabemos que si se tiene algo, aunque sea poco, existe la po-sibilidad de conseguir más. L.G.: -Nuestro interés es que los

teatristas se acerquen a Proteatro y participen de nuestras asambleas. Todos al teatro es mérito de los grupos y de las salas, de la generosi-dad de quienes teniendo una programación fija la modificaron para que haya una fiesta teatral en con-

G.L.: -Esto se ve en la cantidad de pedidos planteados por los gru-



La herencia, la discordia

La ceremonia fúnebre por la gran diva del cine mexica-no, María Félix, se vio empañada por el comienzo de la disputa por la herencia. El primer problema fue cuando su abo-

ado, Javier Mondragón, dijo

durante el velorio que el legado sería "para el pueblo mexi-

cano" y no para sus parientes. Minutos después, mientras los restos seguían siendo velados

en el Palacio de Bellas Artes, su sobrino Carlos Félix, hijo de

Bernardo Félix Güereña, her-

mano de la artista, afirmó que

las palabras del abogado eran un disparate. Carlos Félix acu-

só a algunos parientes y a sus

empleados de haber separado a su tía de la familia y lamen-

tó que "en México jamás la pudimos ver porque todos ellos nos alejaban de ella". Carlos

Félix recordó que su tía decía que ellos eran "los sobrinos

menos interesados en cortar el

pastel". Y agregó: "La gente que trabajaba con ella la tenía

prácticamente prisionera". El

obrino de la diva señaló que María Félix tenía planeado via-jar a París después de su cum-

pleaños, ya que pasaba la mi-tad del año en México, en su

casa de la capital o en Cuerna-

vaca, y la otra mitad en la ca-

nital francesa. Los restos de la

actriz fueron velados en el ves-

tíbulo del Palacio de Bellas Ar-

tes, y ayer fueron trasladados al Panteón Francés, donde re-

cibieron sepultura junto a los

de su hijo Enrique. Al velato-rio se acercaron familiares, ar-

tistas y miles de admiradores con flores blancas y rojas para darle su último adiós a "La Do-

ña", como se le conocía en México. El presidente Vicente Fox con su esposa, Marta Sahagún, acudieron al lugar para dar las condolencias a la familia y afirmaron que la muerte de María Félix es "una gran

pérdida para los mexicanos".

En ese recinto, mariachis en-

tonaron las tradicionales "Mañanitas", que en México se cantan a los que celebran su

cumpleaños, y justamente el lunes la diva cumplía 88 años,

y se repitieron una y otra vez las versiones de "María Boni-

ta", el inmortal bolero que le

compuso Agustín Lara, uno de

sus muchos amores

- Elongación
- Posturas
- Respiración
- Relajación antiestrés

Zena Palermo

Marina Ferrari Hardoy 4963-5098 / 4822-8164



Kado Kostzer y Gabriela Lerner, junto a Onofre Lovero.

"Todos al teatro' es mérito de los grupos", señalan

Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros Revi as Productos Culturales Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros Revistas Productos Culturales Discos Libros Revistas Productos Culturales Revistas Discos Libros Revistas Productos Enviosatodo el mundo Culturales Revistas D



## La Feria del Libro se hará, pero en el marco de un fuerte ajuste

El escritor estadounidense Paul Auster, el músico catalán Joan Manuel Serrat, el ensayis ta mexicano Carlos Monsiváis y el escritor argentino residente en Estados Unidos Tomás Eloy Martínez serán las únicas estrellas de la 28ª edición de la Feria del Libro, cuya inauguración se confirmó para el viernes 19 de abril. Estas cuatro presencias internacionales pueden ser consideradas actos de amor hacia la Argentina, va que en el marco de la actual crisis económica está claro que ésta es la edi-ción del ajuste del ajuste. Auster -autor de La música del azar, Mr. Vértigo y Leviatán, entre otras obras de narrativa y los guiones de los films Smoke y Blue in the face-aceptó pesificar su cachet, porque tiene una vieja relación de fascinación con Buenos Aires. Serrat, que no es lento a la hora del dinero, dijo que consideraba un honor ser invitado a un acontecimiento como la Feria, en el marco de una visita al país en que, además, cantará. Monsiváis consideró que era fascinante venir a la Argentina y medir su pulso en medio del panorama actual. Martínez creyó inoportuno pe-dir cualquier tipo de beneficio económico para participar de un even-to cultural en sus propio país.

Los invitados internacionales, los nombres en torno de los que giraba históricamente la promoción de la Feria, pueden contarse esta vez con los dedos de una mano. O de dos, si se supone interesante la presen-cia de la best seller chilena Marcela Serrano, del presidente de la Real Academia Española, Víctor García de la Concha, o de la escritora china Wei Hui, autora de Shangai baby (un libro que enfureció a las autoridades de su país, que quemaron 40 mil ejemplares). El marco que rodeará a la Feria obliga a pen-sar que la sola concreción de la edición es un logro. O una odisea, si se les pregunta a los organizadores que lograron recuperar hace poco 400 mil dólares destinados a pagar parte del alquiler del predio de la Rural, que habían quedado acorralados en una cuenta del Banco de Galicia. Para el presidente de la Fundación del Libro, Hugo Levín, la realización de la edición constituye en sí "un acto de resistencia".

Hay un punto inicial en que esta Feria retrocede respecto a la del año anterior: otra vez hay que pagar entrada. El gobierno porteño se excu-só, por cuestiones obvias, de aportar los 500 mil dólares que en 2001 la organización destinó a cubrir el precio de las entradas, lo que permitió que el acceso fuese gratuito. Está claro, entonces, que concurri-rá menos gente y volverán a la puer-

Cuerpo en expresión

Prof.: Gerónimo Corvetto y Alejandra Aristarain

Clases de Gimnasia Rítmica Expresiva Clases de Ejercicios Bioenergéticos Entrenamiento Corporal para
 Estudiantes de Teatro y Actores
 Masaje terapéutico y drenaje linfático

Centros en Almagro, Barrio Norte y Catalinas Sur

15 4419-0724 o 4361-7298

Paul Auster, Joan Manuel Serrat, Carlos Monsiváis y Tomás Eloy Martínez serán las máximas figuras de la edición, que se confirmó luego de que la organización lograse rescatar dinero del corralito.



A tono con la realidad del país, la edición número 28 de la Feria del Libro será austera Es difícil que se repitan las cifras de concurrencia del año pasado, cuando la entrada fue gratuita.

ta y los alrededores de la Feria los agitadores que proponen una Con-traferia. Además, habrá menos lanzamientos editoriales, una enorme cantidad de ofertas, muchísimo más público que pasea sin comprar y, por ende, un descenso importan-te de las cifras de ventas. En el mercado editorial se dice que las ventas han caído casi un cuarenta por ciento en el primer trimestre del año con respecto al pasado. Hay industrias editoriales completas que estarán ausentes en esta feria, como la chilena, que considera que el mercado argentino es poco reditua-ble. "La mayoría de las ferias del mundo duran dos semanas. La de Buenos Aires es larga y además a los participantes internacionales nos cobran en dólares cifras que nos cen muy altas", dijo María Isabel Morillo, la presidenta de la cá-mara que agrupa a los editores chilenos. La directora de la Feria argentina se enojó: "Esto es el aban-dono de un país hermano", dijo. En cambio, habrá stands de Rusia, Japón. El Salvador y Panamá, entre otras curiosidades

Otros datos significativos: el es-pacio destinado a la exposición de libros se reducirá drásticamente, habrá dos salas menos que el año pa-sado y la cantidad de actividades será menor. Tampoco se entregará el Premio de la Crítica al mejor libro argentino del año, dotado con cinco mil dólares, ya que a la Funda-ción le pareció mejor destinar ese dinero a otros rubros. Tampoco se montará la carpa de exteriores en que solían realizarse diversas actividades y talleres, cuyo costo as-cendía a treinta mildólares. El rincón infantil, entretanto, permanecerá en pie, pero gracias al aporte de un patrocinador. Eso sí: el 23 de abril habrá un maratón de lectura del Martín Fierro, porque esta edi-ción parece obligada a ser bien argentina y gauchita. Participarán de la lectura un grupo importante de figuras, entre ellas Enrique Pinti, Valeria Lynch, China Zorrilla y el mismísimo Serrat.

#### **OPINION**

Por Manuel Pampin \*

#### Alguna vez fuimos París

an pasado cuatro décadas de la meior época del libro argentino, cuando editoriales como Sudamericana, Emecé, Losada, Rueda, Claridad, Peuser, Jackson y muchas otras tenían una fuerte presencia en todos los países de habla hispana, incluida España, por supuesto. A partir de los años '60, los editores argentinos fuimos cediendo los oo, no cultores agraminos rumos centado los espacios a los editores españoles que contaron con un gran apoyo de su gobierno, fundamentalmente en su actividad productora y exportadora. En 10 años, España nos desplazó de la mayoría de los mercados latinoamericanos, dominándolos totalmente en la década del '70. México, que tuvo entre las décadas del '40 y '70 una historia problematizada de las relaciones comerciales con España, también comenzó a editar intentando competir, poco a poco, con la producción de libros española.

Sin embargo, por mucho tiempo aún, Buenos Aires siguió siendo la "París de América", la ciudad donde todos los autores latinoamericanos querían publicar. Las editoriales españolas seguían prestándole mucha atención al mercado argentino pues, si bien se trataba de un país con una población relativamente pequeña, el nivel de lectura era muy superior al resto de Latinoamérica. Chile creó una industria editorial importante, lo mismo que Brasil. También es llamativo el caso de Colombia, que con un promedio de lectura menor a un libro por año por habitante no tiene incidencia mayor en las ventas, pero sí en la producción. Colombia dispone en la actualidad de una fuerte industria gráfica, que produce libros un 50 por ciento más baratos que la Argentina y además ofrece amplios planes de financiación.

¿Por qué en la Argentina los costos de producción siguen siendo uno de los más caros de todos los países de habla hispana? ¿Por qué no tenemos créditos normales a tasas internacionales para producir todo lo que el país puede consumir y todo lo que pueda exportar, y así poder recuperar una porción de los mercados perdidos? Hoy, la mayoría de las editoriales importantes argentinas están en manos de editoriales extranjeras a las que poco les interesa el mercado local. Prueba de ello es que la mayoría de esas editoriales han sido vaciadas de mayoría de Casa contenido. Incluso se da el caso de alguna en que la mayoría del personal fue despedido. También se produjo una "limpieza" de catálogos, conservando a los autores que venden más de 5 mil ejemplares, cosa bastante utópica en la Argentina de hoy.

¿Qué apoyo pueden esperar los argentinos de estos "mecenas" que, además, tienen la "virtud" de que sus libros sean reseñados en los mejores espacios que disponen algunos suplementos literarios, los programas de televisión? Estas empresas solucionan sus problemas económicos publicando en cualquier país que les convenga para compensar sus cuentas con trueques de mercadería. Por si fuera poco todo lo expuesto, nos invaden con containers de libros descartables. Son aquellos que no pudieron vender en su país de origen, esos libros encuadernados que aparecen en los quioscos desde \$ 2 hasta \$ 3,50. ¿Cómo llegan estos libros que ocupan las mesas de las librerías, las góndolas de los supermercados y el espacio que tienen disponibles los quioscos? En apariencia, totalmente subvencionados. ¿Solución? Muy difícil, porque no podemos interceder en la libre circulación del libro. Además, no podemos incluir en el mismo paquete a los importadores honestos que hace muchos años que están en el mercado importando libros necesarios para el uso en las universidades, de profesores, científicos y del público en general que tienen el derecho de informarse de todo lo que ocurre en el mundo.

**Datos para** la agenda Estos son algunos de los datos

mayo. Lugar: La Rural.

importantes que deben tener en cuenta quienes tengan pensado concurrir este año a la Feria del Libro. Fecha: del 18 de abril al 6 de

Accesos: Av. Sarmiento 2704, Cerviño 4474, y estacio-

namiento del predio. Lema de la edición: "Una

Domingo a jueves: A partir de

las 14 hasta las 22. Viernes y sábados: Desde las

El 1º de mayo la Feria per-manecerá abierta.

Feriados y víspera de feriado: de 14 a 23.

Valor de la entrada: Los

menores de 12 años acompa-ñados entrarán todos los días

en forma libre y gratuita. Los jubilados y pensionados, y los estudiantes universitarios que

tengan un documento probato-

resto, a diferencia de la edi-

ción del año pasado, que fue gratuita, la entrada costará 2

pesos.

Cantidad de expositores:

Dirección informática (in-

cluve un listado con las activi-

dades de todos los días):

www.ellibro.com.ar

podrán concurrir sin cargo de lunes a viernes. Para el

ciudad de libros"

Horarios:

Además de los autores y editores argentinos, otros grandes perjudicados son los libreros, que tal vez inconscientemente apoyan la distribución de un material que les quita espacio para ubicar otros libros y van alejando cada vez más al verdadero comprador, que ya no se siente atendido como en aquellas épocas en que tenía a su vendedor como asesor literario. Las librerías han perdido muchos clientes, al margen de la difícil situación económica, porque ya no cuentan con personal capacitado, salvo raras excepciones. El editor y el librero deberían ser arios entre sí, al menos si quieren que el libro argentino no desaparezca, y los editores y librerías no sigan bajando sus persianas para siempre. Para eso sería bueno contar con el apoyo de todos los docentes, que podrían solicitar a los alumnos la mayor cantidad posible de lectura de obras de autores argentinos. Por otro lado, sería propicio que los medios entiendan que es bueno para todos que el libro argentino sea difundido como se merece. El libro también ha sido parte de nuestra relación cultural con el mundo. Defenderlo es defender las raíces culturales argentinas

\* De Editorial Corregidor.

#### LA NOCHE DE CANAL 13 DUPLICO EL RATING DE TELEFE

# La competencia ha comenzado

La programación nocturna de Canal 13 le ganó por goleada a la de Telefé, en un capítulo clave de la batalla de los dos canales líderes en las mediciones de rating. Desde las 21 hasta pasadas las 24. con la seguidilla de "Son amores hasta aquí el éxito numérico del año, "099 Central" y "Caiga quien caiga", el 13 promedió 26.7 de rating, hundiendo todos los produc-tos que Telefé le puso enfrente. Rotos que Telete le puso entrente. Kodrigo, la película, "Franco Buena-ventura, el profe" y "Midachi en el recuerdo" apenas promediaron 12.8 puntos a lo largo de estas tres horas largas de competencia. América, consolidado como el tercero en la puja por el rating merced a sus aciertos de programación, registró acterios de programación, registro en este mismo período de la noche del lunes 10.7 con "Detrás de las noticias", 10.9 con "Televisión Registrada" y se desplomó a la hora del programa de Daniel Hadad, "Después de hora", que apenas midió 5.5. Las mediciones de Azul dió 5.5. Las mediciones de Azul fueron competitivas también: 7.2 puntos para una película olvidable como Hombre lobo en París y 9.5 para "Zona de investigación". La temporada fuerte de la televisión argentina ha comenzado.

Telefé apostará ahora todas sus fichas a los productos que brillan por su ausencia hasta aquí, comenzando con Marcelo Tinelli, que retornará mañana al aire intentando conservar su trabajado primer puesto absoluto en el rating. Tinelli ha-rá una tira diaria de lunes a jueves, de 21 a 22, apostando fuerte desde el principio: debe remontar una larga ausencia en la pantalla, desde aquellos extraños días de finales de diciembre. La ausencia de Tinelli. de Susana Giménez -que este año no haría televisión, al menos hasta El lunes, en el horario central de competencia nocturna, el 13 le infligió una goleada a Telefé: 26.7 a 12.8 puntos en las mediciones. El regreso a la pantalla de Marcelo Tinelli le dará otro aire a Telefé.



El retorno de "CQC" fue notable en el rating, no tanto en lo artístico: midió 24 puntos, de 23.04 a 0.17. Tinelli inicia mañana su temporada 2002 con un programa diario, de lunes a jueves, de 21 a 22.

agosto- y de "Gran Hermano", tres de sus grandes argumentos de rating, sumieron a la programación de Telefé en la peor crisis en mucho tiempo. Hubo una era en que el ca-nal, que es el líder de las mediciones globales desde 1990, no tolera-ba en pantalla programas que mi-dieran menos de dos dígitos, es decir 10 puntos. El lunes estuvieron por debajo de esa cifra todos sus programas desde las 11 de la mañana hasta las 20. A esa hora, "Los

Simpsons" le dieron 12.7 y después ya vino la dura competencia del horario central nocturno. Claudio Villarruel, el gerente de programación, debe estar con las barbas en

Enfrente, Adrián Suar está empezando a ver cómo su tesis de programación fructifica: dos tiras de ficción con el sello de Pol-ka y una selección de propuestas más o menos novedosas, más o menos modernosas, en derredor, están mar-

cándole un norte. La victoria del lunes fue algo así como un triunfo ar-gentino ante Brasil, de la mano de Verón, Aimar y Ortega, jugando bien, sin pegar patadas ni pelotazos. Hasta el viernes, cuando se conozcan las mediciones del regreso de "El show de Videomatch", Villa-rruel se sentirá como Luiz Felipe Scolari, el coach del scratch: confirmado por sus jefes, envidiado por sus pares, pero con problemas serios para armar el mejor equipo.

11.00 11-SABOR A MI. 13-KUNG FU.

7-TV REGIONAL

9-EL MANANTIAL. 11-DAR ES DAR. I-DAR ES DAR

12.00 2-IMPACTO A LAS 12. 7-NOTICIERO 7

9-AZUL NOTICIAS. 11-TELEFE NOTICIAS. 13-MARIANA DE CASA.

13.00 7-SIEMPRE ASI

9-LOS BUSCAS. 11-DADYVERTIDO. 13-EL NOTICIERO DE SANTO.

14.00 2-INTRUSOS EN EL

ESPECTACULO.
7-CLASICOS DEL CINE: "El motín de Caine". 9-RUMORES.

13-GRANDIOSAS. 14.30 11-MARU A LA TARDE.

15.00 13-LAS CORTESANAS.

13-LAS CONTESANAS.
16.00
2-VA POR VOS, PARA VOS.
7-TV EDUCATIVA.
9-VENITE CON GEORGINA.
11-ME LLAMAN LOLITA.
13-DRA. QUINN.
17.00
7-DIGMAX.

11-YO SOY BETTY, LA FEA. 13-POLILADRON. SEGUNDO AÑO.

17.30 9-SABRINA, LA BRUJA ADOLESCENTE. 18.00 2-ENTRE MORIA Y VOS.

7-PULGAS DE VERANO. 9-VERSUS. 11-VAMOS A GANAR.

13-SIEMPRE LISTOS.

19.00 2-AMERICA INFORMA. 7-NOTICIERO 7. 9-AZUL NOTICIAS.

11-PEDRO, EL ESCAMOSO. 13-GASOLEROS. 20.00 2-INDOMABLES.

11-CINE: "Hechizo de amor". 13-TELENOCHE

20.15 9-POPSTARS-LA HISTORIA. 21.00
2-DETRAS DE LAS NOTICIAS.
7-HISTORIA DE LOS MUNDIALES.

9-CINE: "Adictos al amor 13-SON AMORES.



PLACE VENDOME De Nicole García A las 18.30 por Cinemax

El film de la actriz y directora francesa es un atípico thriller que se interna en el mundo que se esconde detrás de las vidrieras de las joyerías más prestigiosas de París. Marianne (Catherine Deneuve, en un papel que le valió el premio a la me-jor actriz en el último Festival de Venecia) perdió a su marido, implicado en un robo de diamantes. Al intentar entrar en el mundo de las transacciones millonarias para vender esas joyas, se enfrentará a su pasado, y a poderes imposibles de ma-



PLAMENCO De Carlos Sa De Carlos Saura A la 18 por Film & Arts

Continuando con la línea temática del documental televisivo Sevillanas que dirigía por aquellos años, Saura produjo en 1996 este film notable sobre la música popular española y sus máximos exponentes. Saura reu-nió a los grandes artistas del género -jóvenes y viejos, consagrados y desconocidos- en de-rredor del grisáceo ambiente de la vieja estación de Sevilla, y los filmó austeramente, como queriendo penetrar en la materia íntima del cante jondo. Una película para neófitos y fanáticos



EL PEQUEÑO BUDA De Bernardo Bertelina De Bernardo Bertolucci A las 12 por USA Network

Con intención didáctica, Bertolucci cuenta en este film dos historias paralelas, la de un niño norteamericano que monjes tibetanos creen que es la reencarnación de un lama, y la del mismísimo príncipe Siddharta. El presente y el pasado, Oriente y Occidente, se superponen en forma permanente en esta suerte de fábula que desde la sencillez intenta acercar la filosofía oriental. Con una puesta en imágenes impecable realizada por Vittorio Storaro, el film muestra al joven Keanu Reeves como



PSICOPATA AMERICANO
De Mary Harron

as 24 por Cinemax

La directora de Yo le disparé a Andy Warhol encara esta vez la versión fílmica de la legendaria novela de Bret Easton Ellis. Patrick Bateman (Christian Bale). el asesino serial más siniestro de la literatura contemporánea, es un exitoso yuppie de Wall Street. Pero si sus pares ignoraban a los pobres, él los mata a hachazos, y si los demás despreciaban a las mujeres, él les corta la cabeza y las guarda en la heladera. De esa forma, el film intenta hacer un análisis extremo de un momento determinado de la sociedad de



"Son amores", con José Luis Rodríguez y Mili Stegman. A las 21 por Canal 13.

#### 22.00 2-PUNTO DOC. 11-FRANCO BUENAVENTURA, EL PROFE.

13-FUTBOL. COPA LIBERTADORES.

23.00 2-DESPUES DE HORA. 7-CAZADORES DE

ATARDECERES.
9-MEMORIA.
11-DARK ANGEL.

23.30 7-TV REGIONAL.

24.00 9-AZUL NOTICIAS. 0.05 13-EN SINTESIS.

13-CINE DE TRASNOCHE: "Te veré



#### **/ANDERERS - BOCA EN**

Copa Libertadores de América

HOY 21 hs.

**Por Fox Sports** 

CableVisión

Bowie y sus amigos



David Bowie volverá a contar en su nuevo disco con la colaboración del legendario guitarrista de The Who, Pete Townshend, después de más de 20 años sin trabajar juntos Townshend toca en "Slow Burns". según dicen quienes lo escucharon. uno de los temas del esperado álbum de Bowie, que bajo el título de Heathen se editará el próximo 10 de junio. "Es la guitarra más excéntrica y agresiva que le he oído tocar a Pete, bastante distinta de lo que ha venido haciendo recientemente", señaló el músico británico. La última colaboración entre dos de los principales exponentes de la música pop de los últimos cuarenta años, se remonta al año 1980. cuando Townshend se unió a la grabación de "Scary Monsters and Super Creeps", uno de los grandes momentos del artista londinense Además del guitarrista y líder de The Who, la grabación del nuevo disco de Bowie, sucesor del elogiado Hours, ha estado plagada de invitados especiales, como el cantante de Foo Fighters y ex integrante de Nirvana, Dave Grohl, Asimismo, v leios del grunge. Moby v el dúo francés Air, dos de los principales exponentes de la música electrónica, han preparado las remezclas de las canciones, que saldrán a la venta más adelante. En otro orden. Bowie será el encargado de organi-Meltdown, en el Royal Albert Hall de Londres. Quienes pretendan verlo en vivo (no en la Argentina claro) deberán esperar hasta fin de año, cuando comience su gira de presentación del cd.



## BATEA Un grandes éxitos para cerrar el círculo de los 90 en Estados Unidos

"Rotten apples", el compilado de Smashing Pumpkins, propone una recorrida por los mejores momentos de un grupo que ya no es.

**Por Esteban Pintos** 

La edición del previsible grandes éxitos de Smashing Pump-kins, coincidiendo con su disolución como banda en 2001, cierra el círculo de los noventa para el rock estadounidense, ahora que el poder ya fue tomado por nuevos nombres como The Strokes, White Stripes y Ryan Adams. Nirvana ya está en los libros y Pearl Jam parece confinado a ser la novedad de un cíclico y efímero retorno. Entonces, Smashing Pumpkins -en verdad Billy Corgan, compositor omnipotente, cantante y guitarrista- marcó la década pasada con sus canciones sobre conflictos existenciales y demás sufrimientos, envueltos en furibundos riffs de guitarras distorsionadas en un principio, revestidos por mellotrones, sintetizadores y arreglos de cuerdas más tarde. Una combinación que resultaba del ADN propio de un músico cuya adolescencia transcurrió en el 70's show de Led Zeppelin, AC/CD, Boston y la Electric Light Orchestra.

Este disco, subtitulado Rotten apples (manzanas podridas), ofrece el amplio abanico estilístico que fue capaz de transmitir la banda agregado de dos canciones más bien accesorias, a tal punto que una se llama simplemente "Untitled"- a lo largo de doce años de vida, con todos los excesos propios de una fuer-te personalidad al frente. Están "Drown", "Ava adore", "The ever-lasting gaze", "Zero" y las funda-mentales "1979" y "Tonight, to-night". Por cierto, si Corgan merece un lugar en la historia del rock, es por estas dos últimas, que formaron parte del doble fundamental Me llon Collie and the Infinite sadness, el más vendido de la historia con diez millones de placas colocadas en el mercado universal.

Tal vez equivocadamente se in-cluyó a SM en la marea grunge que todo lo inundó luego de la irrupción de Nirvana, Pearl Jam y Alice in Chains, aunque buena parte de sus síntomas creativos tuvieran que ver con sus bandas congéneres. El vacío, la incertidumbre, el aburrimiento, la furia, los golpes eléctricos lan-zados al vacío contra un enemigo ¿invisible?, definieron ese rock ca-

Clave: El vacío, el aburrimiento, la furia, los golpes eléctricos lanzados al vacío contra un enemigo ¿invisible? definieron el rock de principios de los 90.

vernícola que sacudió las estructuras del establishment musical de principios de los noventa. En ese contexto, Corgan cargó con dos sambenitos: 1) relacionado con el torbellino tóxico que era la hoy famosa actriz Courtney Love, quedó para siempre pegado al nombre de Kurt Cobain cuando ella lo dejó por el suicidado rocker de Aberdeen; 2) dueño absoluto del crédito compositivo, nunca se despegó del aura de "déspota ilustrado" incapaz de permitir cualquier lucimiento que no sea el propio.

Cuestiones de alcoba aparte, Corgan siempre pareció sufrir la frustración (para su ego) de haber llegado tarde al llamado de la fama. Cuando Nevermind explotó en todo el mundo, Smashing Pumpkins también tenía algo pesado entre manos: Siamese dream era su manifiesto del momento de hastío y rebelión interior, a caballo de furibundas canciones, gritos primales y melodías escondidas tras una coraza metálica. No te-

Los Pumpkins fueron erróneamente incluidos dentro del grunge. Llenaron la década pasada con riffs poderosos y canciones dolidas



nía un "Smells like teen spirit" es cierto, pero provocaba el mismo es-cozor y decía más o menos lo mismo. Sobre la dictadura de uno (él), el mismo Corgan dio su parecer, bien gráfico al respecto. "Mi reputación de tirano jodido... Bueno, es verdad. La discrepancia aparece en el por qué. Tomé un baterista que no sabía qué era la música alternativa, y tomé otras dos personas que apenas tocaban sus instrumentos. No quiero decir que lo hice todo yo, pero sí que

supe crear algo más allá de la suma de sus partes. Quizás presioné a la gente, quizás fui un boludo, quizás dije 'dejame tocar esta parte', pero así funcionó. Si no hubiera hecho eso, no hubiera habido un punto de contención, no hubiera habido Smashing Pumpkins.'

El legado que este disco recopilatorio 1989-2001, con sus dieciséis selecciones y dos novedades, hace explícito entonces, es el de un muy buen compositor de canciones, dotado de una imagen impactante -así se lo vio a Corgan en Buenos Aires, alto, pálido, pelado y de negro-y del suficiente ego como para transitar y sobrevivir a la cúpula del rock glo-balizado en la era MTV. Como tal, el más serio aspirante a una versión dark del tío Lucas de la familia Adams, no termina sus días artísticos con el fin de su banda. contrará otros músicos que no sepan de rock alternativo o de tocar sus instrumentos, y allí será el tiempo de escuchar qué es de su vida y obra.

#### Lanzamientos



SPEAKING OF NOW Pat Metheny

El nuevo CD de Pat Met-heny junto al grupo que incluye al tecladista Lyle Mays tiene, en realidad, poco de nuevo. Apenas el cambio de un exótico (ese lugar que alguna vez ocupó Pedro Aznar) por otro: el trompetista y cantante Cuong Vu. Lo demás, aun sin sorprender, tiene el sello de entretenimiento -tal liviano como perfecto- que el guitarrista supo conseguir en discos hoy clásicos como American Garage. Y, por otra parte, siem-pre es un gusto escuchar a un instrumentista que hace de la precisión un culto. D.F.



Bonaventura Aliotti, napo-litano de impactante sentido dramático y singular creatividad melódica -a juzgar por este ora-torio estrenado en su ciudad natal en 1686-, arriba aquí por primera vez al disco. La obra es exquisita y potente, y la dirección del argentino Gabriel Garrido, al frente de un grupo instrumental notable, es detallada y punzante. Entre los cantantes de destaca la también argentina Adriana Fernández, magnífica en el erótico despliegue diseñado por Aliotti. Deja que desear, en cambio, Francesc Garrigosa como Sansón. **D.F.** 



Muchas veces, los álbumes de duetos asoman como apuestas forzadas de las compañías discográficas, más allá de su calidad. En este caso —y sin negar las apetencias comerciales del sello—, el dueto hace a la naturaleza artís tica de Compay Segundo, en tanto viene "acompañando" a soneros desde la década del '20. Este CD rescata los mejores encuentros que le propusieron en los últimos años (con el argelino Khaled, con Silvio Rodríguez, Cesárea Evora, Martirio, Charles Aznavour, Pablo Mi-lanés, y sigue la lista), y en casi to dos, el resultado es delicioso. F.D.



MUSICA EN EL BAR Intérpretes varios Discos del Rojas, 2002

El ciclo de recitales que se Tomos desarrolla en el Centro Cultural Rojas desembocó en este disco, tan variado como imposible de definir. Es que reúne expresiones artísticas provenientes de un amplísimo arco genérico: desde el combo de folklores itinerantes de Los Elefantes del Bazar hasta la experimentación percusiva de Marcos Cabezaz, pasando por la fusión estilística de Fernando Kabusacki y las complejidades que surgen del sonido acústico del Ensamble de Guitarras de Buenos Aires, entre otros. La combinación es despareja pero interesante. F.D.

EL CONCURSO "ESCUELA, CAMARA... ACCION"

# A pensar historias

El Gobierno de la Ciudad lanzó ayer un certamen por el que los estudiantes secundarios porteños podrán escribir el guión de un corto de ficción, que será estrenado en las salas de cine durante noviembre.

#### Por Oscar Ranzani

El concurso se llama "Escue-la, cámara... acción" y está destinado a estudiantes de los terceros, cuartos y quintos años de escuelas medias y públicas de Capi-tal. El objetivo es que los alumnos escriban -coordinados por un docente y conformando un grupo de cinco como mínimo- una historia de ficción. El cuento ganador será adaptado al formato cinematográfico por medio de realizadores y actores profesionales. Posterior-mente, el cortometraje producido se exhibirá en todas las salas per-tenecientes a las cadenas Cinemark, Hoyts y Village, durante el mes de noviembre. Cada escuela tiene tiempo hasta el 10 de julio para presentar su propuesta, que luego será evaluada por un jurado in-tegrado por representantes del mundo del cine y de la Secretaría de Educación del Gobierno de la Ciudad, responsable de un proyec-to del que participan la Federación Argentina de Productores de Cine y las cadenas de exhibición más grandes de la Argentina.

Un auditorio poblado de docen-tes y directores de las 150 escue-las públicas de la ciudad enmarcó ayer el lanzamiento a la arena del original proyecto. El secretario de Educación porteño, Daniel Filmus, el actor Oscar Martínez, el cineas-ta Marcelo Piñeyro, y Pablo Bossi y Martín Alvarez Morales, repre-sentantes de la Federación y de las cadenas de cine, respectivamente, fueron las figuras centrales de una ceremonia que condujo Lalo Mir. Para Filmus, el concurso "Escuela, cámara... acción" apunta a desarrollar ciertas competencias que las escuelas no están brindando adecuadamente. "Primero, vincu-lar la escuela con otro lenguaje. En este caso, el cinematográfico, porque siempre la escuela estuvo re-lacionada con los libros." El segundo elemento que rescata el funcionario "es la posibilidad que brinda el cine en este caso. El cine está convocando a los chicos a escribir y la escritura es un déficit en nuestras escuelas. Con este concurso buscamos lograr capacidad de expresión escrita". Finalmente, los otros dos aspectos que resultan centrales para el máximo responsable de la educación de la ciudad, y a los que apunta el concurso, son 'el desarrollo de la creatividad y el trabajo en equipo"

'Nos sentimos muy honrados de participar en este proyecto por dos motivos", destacó Bossi. "Prime-ro, porque queremos devolver de una manera a la comunidad y a la escuela pública todo los que nos han dado en nuestra formación. Por otro lado, éste es un motivo mucho más egoísta, y consideramos que este proyecto es, sin duda, el germen de nuevos directo-res, autores y realizadores. Cree-mos que, si bien la Argentina está en crisis, debemos tomar ventaja de esta crisis y en esos momentos es cuando los pueblos resultan más imaginativos

En medio de la ceremonia se exhibió el trabajo realizado por los alumnos primarios de la Escuela "República Oriental del Uruguay" quienes el año pasado resultaron ganadores de otro concurso de similares características, que también organizó la Secretaría de Edu-cación porteña. "Sombra... sólo sombra" se llamaba la historia que adaptó Eduardo Mignogna al formato televisivo y que se proyectó en los cuatro canales de aire privados de Capital. El actor Oscar Mar tínez fue el protagonista elegido por los alumnos y ayer dedicó gran parte de su espacio a narrar la enriquecedora experiencia que significó trabajar con ellos. Posteriormente, Martínez se refirió a las posibilidades de creatividad que, a veces, traen las crisis.

Marcelo Piñevro dio conseios para tener en cuenta a la hora de pensar una historia. "Lo básico es darle rienda suelta a la imaginación y no sentir los parámetros que de pronto puedan existir", sostuvo el director de Plata quemada. "Por el contrario, esos parámetros hasta pueden ser estimulantes. Lo básico es no tenerle miedo a imaginar. Es decir, esa idea, que a veces te-nemos y que parece alocada o ridícula, requiere coraje decirla en voz alta y plantearla. Y, de pronto, de las ideas más alocadas o ridículas se vieron las mayores obras. Básicamente es una tarea de estímulo", recomendó a los docentes.



Oscar Martínez, Daniel Filmus y Piñeyro coincidieron en el concurso El film ganador podrá verse en las pantallas de los principales cines

## → adictos al amor

hoy 21.00



Carrera de quión con historia

Formación autoral

#### GUIONARTE

Primera Escuela Argentina de Guión y Creatividad Declarada de Interés Nacional Desde 1991

CURSOS DE VERANO Taller de Guión Taller de opera prima Clases individuales

Charcas 4453. Bs. As. 4774-6698-5401. guionarte@ciudad.com.ar





**CUENTAS CORRIENTES** 

■ ENVIOS JET-PACK NACIONALES E

**INTERNACIONALES** 

■MENSAJERIA EN MOTOS.

CAMIONETAS, BICICLETAS ■ PAGO DE SERVICIOS

ILO Comec PARANA 123 - 6TO PISO - OF. 137 (1037) CAPITAL FEDERAL Tel./Fax: 4375-0129/5706

- ■SERVICIOS A EMPRESAS
- SERVICIO DE CADETERIA **ESPECIALIZADA**
- DEPARTAMENTO DE

MAILINGS

■ SERVICIOS DE MOTOS FIJAS Y BICICLETAS



#### cines

AMELIE (Francia), Dir.: Jean-Pierre Jeunet, con Audrey Tautou y Mathieu Kassovitz. P/13. Metro I. Cerrito 570, Tel.: 4382-4219. A

AMOR CIEGO
Dir.: Bobby y Peter Farrelly, con Gwyneth Patirow. S/R.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 15.10, 19.10 y 23.15 hs.

APOCALYPSE NOW
Dir.: Francis Ford Coppola. P/16.
Gaumont I. Av. Rivadavia 1635. Tel.:
4371-3050. A las 13.30, 17.20 y 21.10 hs

CODIGO DE HONOR

Dir.: Sean Penn, con Jack Nicholson,
Vanessa Reddrave y Benicio del Toro Premier IV. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 14.20, 18.30 y 22.40 hs.

COMO PERROS Y GATOS Dir.: Lawrence Cotterman. (En castel-lano). S/R.

lano). S/H. Los Angeles I. Av. Comentes 1770. Tel. 4371-3742 A las 19 10 hs

CUANDO EL CIELO CAE (Italia), Dir.: Andrea y Antonio Frazzi, con Isabella Rossellini y Jeroen Krabbé. P/13. Lorca Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017. A las 13.50, 16 y 20.05 hs.

CHUMBALE Dir.: Anibal Di Salvo, con Enrique Pinti. Complejo "Tita Merello". Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 14.35, 18.20 y 22

DAÑO COLATERAL Dir.: Andrew Davis, con Amold Schwarzenegger. P/13. Electric I. Lavalle 836, Tel.: 4322-1846. A las 13, 18.05 y 23.05 hs.

DIA DE ENTRENAMIENTO
Dir.: Antoine Fuqua, con Denzel
Washington y Ethan Hawke. P/13.
Electric II. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846.
A las 13.05, 17.05, 21.05 y såb. trasn.

EL HIJO DE LA NOVIA Dir.: Juan José Campanella, con Ricardo Darín, Héctor Alterio y Norma Aleandro, P/13. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442 Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 14.50, 17.10. 19.30 v 21.50 hs. (Sala "Mirtha

Egland ).

EL HOMBRE QUE NUNCA
ESTUVO

Dir.: Joel y Ethan Cohen, con Billy Bob
Thorton y Francis Mc Domand. P/13.

Premier II. Av. Comientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14, 18.20 y 22.40 hs.

43/4-2113, A as 14, 18.20 y 22.40 ns.

EL SEÑOR DE LOS ANILLOS

DIC: Peter Jackson, con Elijah Wood, lan
McKellen y S Bean S/R.

Electric Lavalle 886. Tel.: 4322-1846, A
las 15 y 20 hs. Sib. tran. 1 h.

Los Angeles III. Av. Corrientes 1770.
Tel.: 4371-3742. A las 13.40, 18.50 y 20
hs. (En ingles on subthulos en castel-

EN EL DORMITÒRIO
Dir: Todd Field, on Sissy Spacek, Tom,
Wilkinson y Rarisa Tomei. P/13.
Premier I. Av. Corrientes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.30, 16.50, 19.50 y
22.30 hs.

E.T. (El extra-terrestre). S/R. (En castellano). Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 13.15, 15.40, 19.50 y 22.15 hs. Viernes y sáb. trasn. 1.10 hs. Metro I. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13, 15.45 y 18 hs.

GOSFORD PARK
(Crimen de medianoche). Dir.: Robert
Altman, con Hellen Mirren, Alan Bates y
Maggie Smith. P/13.
Gaumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.:
4371-3050. A las 13 y 18.40 hs.

HARRY POTTER

(Y la piedra filosofal). Dir.: Chris
Columbus, con Daniel Raddiffe, Emma
Watson y Rupert Grint. (En castellano).

S/R. **Los Angeles III.** Av. Corrientes 1770. Tel.: 4371-3742. A las 12.40, 15.10 y 17.40 y 20.10 hs.

(Suecia), Dir.: Lone Scherfig, con P. Gantzler, P/13. América. Av. Callao 1057. Tel.: 4811-3818. A las 12.50, 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.50 hs. Sáb. trasn.

JASON X (Maldad suprema). Dir.: Jim Isaac, con K. Oder. P/16. Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 13.10, 16.30, 19.50 y 23.10 hs.

JEEPERS CREEPERS (El terror existe). Dir. Victor Salva, con Gina Philips, Justin Long y Jonathan Breck. P/13.

Electric III. Lavalle 836. Tel.: 4322-1846. A las 14.50, 18.10 y 21.30 hs. Sáb. trasn 1.10 hs.

JIMMY NEUTRON (El niño genio). Dir.: John A. Davis. S/R Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 13, 15 y 18.05 hs.

KANDAHAR (Un mundo desconocido), Dir.: Mohsen Makhmalbaf, con N. Pazira. (Irán), P/13 Premier III. Av. Corrientes 1565, Tel.: 4374-2113. A las 16.40 y 20.30 hs.

LA DAMA Y EL DUQUE (Francia). Dir.: Eric Rohmer, con Jean-Claude Dreyfus y Lucy Russell. S/R. Cosmos I Av. Comientes 2046. Tel.: 4953-5405. A las 16.30 y 20.35 hs. Lorca Av. Corrientes 1428. Tel.: 4371-5017 A las 15.25, 17.40, 20.05 y 22.30 hs.

LA FUGA Dir.: Eduardo Mignogna, con Ricardo Dir: Eduardo Mignogna, con 1922. Darin, 1913. Complejo "Tita Merello", Suipacha 442. Tel.: 4322-1195. A las 12.30, 16.15 y 19.55 hs. (Sala "Amelia Bence").

LA GRAN ESTAFA LA GRAN ESTAFA
Dir: Steven Soderbergh, con George
Clooney, Matt Damon, Brad Pitt y Julia
Robert. S/R.
Monumental. Lavalle 780. Tel.: 43939008. A las 12.55, 16.40, 18.50 y 21 y 23
hs. Viernes y sáb. trasn. 1.15 hs.

4953-5405. A las 14, 18.10 Lorca Av. Corrientes 1428 5017. A las 14, 17.50 y 22

LOS EXCENTRICOS TENENBAUM Dir.: W. Anderson, con Danny Glover, Gene Hackman y Gwyneth Pattrow. P/13. Metro II. Cerrito 570. Tel.: 4382-4219. A las 13.20, 15.50, 18, 20.20 y 22.40 hs.

Atlas Santa Fé II. Av. Santa Fé 2015. Tel: 4823-7878. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50 hs. Gaumont III. Av. Filvadovia 1635. Tel.: 4371-3050. A las 13.10, 15.40, 17.50, 20.10 y 22.20 hs.

20.10 y 22.20 hs.

MAGICAS AVENTURAS DE

KIRIKOU

Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.

4371-3742. A las 13.20 y 16.20 hs. (En

casterano).

MEMENTO
(Recuerdos de un crimen). Dir.:
Chistopher Nolan, con Guy Pearce y
Carrie-Anne Moss. P/13.
Premier IV. Av. Comentes 1565. Tel.:
4374-2113. A las 14.30 y 20.40 hs.

MINI ESPIAS
Dir: Robert Rodriguez, con Antonio
Banderas, Carla Gugino y Teri Hatcher
(En castellano). SIR.
Los Angeles IV, Av. Corrientes 1770.
Tel.: 4371-3742. A las 19.40 hs:

MI NOMBRE ES SAM
Dir.: Jessie Nelson, con Michelle Pfeifer y
Sean Penn. P/13.
Atlas Santa Fé I. Av. Santa Fé 2015. Tel.:
4823-7878. A las 13.40, 16.30, 19.10 y 22 aumont II. Av. Rivadavia 1635. Tel.: 371-3050. A las 15.50 y 21.40 hs.

MONSTERS, INC.
Dir.: Pete Docter. (En castellano). S/R.
Los Angeles I. Av. Corrientes 1770. Tel.
4371-3742. A las 14.40, 17.40 y 21 hs.

(Amor en rojo). Dir.: Baz Luhrmann, cor Nicole Kidman y Ewan McGregor. P/13 Premier II. Av. Corrientes 1565. Tel.: 4374-2113. A las 16.10 y 20.30 hs.

PETER PAN
(FI mareso al país de Nunca Jamás), de egreso al país de Nunca camas, ou 1 Disney, S/R. Angeles II. Av. Corrientes 1770. Te 1-3742. A las 13, 14.20, 15.40, 17, 20 y 21,10 hs. (En castellano).

SABIDURIA GARANTIZADA (Alemania-1999). Dir.: Doris Dorie Uwe Ochsenknecht y Gustav Pete

smos I Av. Corrientes 2046. Tel.: 53-5405. A las 14.30, 18.40 y 22.45 hs. SACCO Y VANZETTI
Die Gediano Montaldo, con Jean María

Giuliano Montaido, con Jean Mai inté y Ricardo Cucciolla. eoproyección). P/13. mos II Av. Corrientes 2046. Tel.: 3-5405, A las 16.10 y 20.15 hs. TODAS LAS AZAFATAS VAN AL

CIELO
Dir: Daniel Burman, con Alfredo Casero,
Ingrid Rubio y Norma Leandro. P/13.
Complejo "Tita Merello". Sujpacha 442.
Tel: 4322-1195. A las 12.45, 14.35,
18.25, 18.15, 20.05 y 21.55 hs. (Sala
"Pelia Garands").

Owen Wison. P/13.

Monumental. Lavalle 790. Tel.: 4393902. 1,0 y 23.10 hs. Viernes y sab. trasn.
1,10 hs. 1.10 hs. **Atlas Lavalle**, Lavalle 869, Tel.: 4322-1936, A las 13.15, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs, Sáh, traen

UNA MENTE BRILLANTE
Dir.: Ron Howard, con Russell Crowe y J Dir.: Ron Howard, con Russell Crowe y J. Connelly, P/13. Monumental. Lavalle 780. Tel.: 4393-9008. A las 14.45, 17.20, 19.50 y 22.20 hs. Viemes y sáb. trasn. 0.50 hs. Metro III. Cernito 570. Tel.: 4382-4219. A las 12.50, 15.20, 17.45, 20.15 y 22.45 hs.

shoppings

ABASTO DE BUENOS AIRES
Hoyts General Cinema), Av. Corrientes (Hoyts General Cinema). Av. Corrientes 3200. Tel.: 4866-4800. EN EL DORMITORIO: 11, 17.20 y 23.50 . P/13. POCALYPSE NOW: 13.30 y 20 hs.

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 14.30, 19.30 v 22.40 hs. P/16. Viemes v sáb, trasn. MI NOMBRE ES SAM: 13.25, 16.20, 19.20 y 22.20 hs. P/13. Viernes y sáb

trasn. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 12.35 hs

S/R.

TALIANO PARA PRINCIPIANTES:
12.30, 16.15, 18.25, 20.35 y 22.50 hs.
P/13. Viemes y sáb. trasn.
PETER PAN (El regreso al país de Nunca
Jamás): 11, 13.40, 15.30 y 17.35 hs. (En

castellano). S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 11.05, 17.25, 20.15 y 23.10 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. CODIGO DE HONOR: 11.15, 16.30 y 22.10 hs. P/16. AMELIE: 13.45 y 19.15 hs. P/13. Viem

AMELIE: 13.45 y 19.15 hs. P/13. Vierny ysáb. trasn. GOSFORD PARK (Crimen de medi-anoche): 11.10, 16.40 y 22.30 hs. P/13. EL HHÚ DE LA NOVIA: 13.55 y 19.40 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn. trasn. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 11, 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23 hs. P/13. Viernes

sáb. trasn. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 11.30 13.05, 14.05 y 17.45 hs. (En castellano).

S/R EL MMOSTOR: 11 05, 15.20, 20 y 22.20 hs. S/R. Viernes y sib. tran. LOS EXCENTRICOS TENERIBAUM: 11 05, 13.20, 15.45, 18 15, 20.45 y 23.20 hs. P/13 Viernes y sib. tran. E.T. (El extra-terrestre): 11.15, 14 y 19.50 hs. (En castellerno S/R. LA GRAN ESTAFA: 17 y 22.50 hs. S/R. Viernes y sib. 1 Viemes y sáb. trasn. EL MAJESTIC: 11.10, 16.10, 19.25 y 22.40 hs. S/R. Viemes y sáb. trasn.

22-40 is, Shr. Veriney 9 sab. dash. AITO PALEPIMO. AV. Sarta F6 3251. Tel. 4827-8962. TRAS LINEAS SCHEMICAS: 13 15, 15-40, 18, 20, 15 y 22.35 hs, P/13. Sáb. trasn. 0.50 hs. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13, 14-50 y 16-45 hs. Shr. El MAJESTIC: 18-45 y 21.45 hs. S/R. Sáb. trasn. 0.50 hs.

Sab. trasn. 0.50 ns.

CINEMARK
(Puerto Madero), Alicia Moreau de Justo
1960. Tel. 4315-3008.
PETER PAN (Er gereso al país de Nunco
Jamás): 13, 15.25, 17.10 y 18.50 hs. (En
castellano), SP.

LA GRAN ESTAFA: 13.10 y 19.40 hs.

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 2.50 y 19 hs. P/16. RAS LINEAS ENEMIGAS: 13.20, 5.40, 18.10, 20.20 y 22.40 hs. P/13 Nemes y sáb. trasn. « JIMMY NEUTRON (El niño genio): 12.30, 14.20, 16.30, 18.20 y 20,10 hs. (En castellano). S/R. castellano). S/R. E.T. (El extra-terrestre): 12.20, 14.50, 17.30 y 20 hs. (En castellano). S/R. EL IMPOSTOR: 14.40, 20.30 y 23 hs.

GOSFORD PARK (Crimen de medi-anoche): 22.50 hs. P/13. Viernes v sáb trasn. EL MAJESTIC: 15.50 y 22 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 12.40, 15, 17.20, 19.50 y 22.10 hs. P/13 Viemes y sáb. trasn. UNA MENTE BRILLANTE: 17 y 21.50 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. MINOMBRE ES SAM: 13.30, 16.40, 19.30 y 22.20 hs. P/13. Viemes y sáb. trasn. CODIGO DE HONOR: 22.30 hs. P/16. Viemes y sáb. trasn.

CINEMARK
(Palermo), Beruti 3399. Tel.: 4827-9500
E.T. (El extra-terrestre): 11.30, 14.05 y
16.40 hs. (En castellano). S/R.
GOSFORD PARK (Crimen de medianoche): 19.20 y 22.20 hs. P/13. Vierne anoche: 19/20/) sab, y miérc. trasn. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 12.30 14.40 y 16.50 hs. (En castellano). S/R. MI NOMBRE ES SAM: 13.30, 16.30, 19.30 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

miérc, trasn. LA DAMA Y EL DUQUE: 16,20 hs. S/R LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 19,15 y 22,15 hs. P/16, Viernes, sáb. y miérc. trasn. CODIGO DE HONOR: 13.30 y 19.05 hs.

P/16.
ITALIANO PARA PRINCIPIANTES:
11.35, 15.50, 16.05, 18.20, 20.35 y 22.50
hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn.
DIA DE ENTRENAMIENTO: 22.55 hs.
P/13. Viernes, sáb. viernés, trasn.
DIA DE ENTRENAMIENTO: 22.55 hs.
P/13. Viernes, sáb. viernés, trasn. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. EN EL DORMITORIO: 11.40, 14.25, 17.15 y 20.05 hs. P/13. APOCALYPSE NOW: 19 y 23.05 hs.

P/16. UNA MENTE BRILLANTE: 13.20, 17.10 y 22 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc, trasn. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 11.50, 13.40, 15.30 y 17.20 hs. Jamas): 11.50, 157. (En castellano), S/R. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 13, 15.20, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. P/13. Viernes, 17.50, 20.15 y 22.40 hs. P/13. Viernes sáb. y miérc. trasn. EL MAJESTIC: 15.55 y 21.50 hs. S/R. Viemes, sáb. y miérc. trasn. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 12.20, 15, 17,40, 20.25 y 23 hs. P/13. Viames, sáb. y miérc. trasn.

PASEO ALCORTA.
Salguero y Alcorta. Tel.: 4806-5665.
E.T. (El extra-terrestre): 12.30 y 15.45 hs

FRAS LINEAS ENEMIGAS: 13.30, 18.15, 20.30 v 22.45 hs. P/13, Sáb. trasn 18:10, 2d.30 y 22-30-18.

1.10 hs.

UNA MENTE BRILLANTE: 14.50, 19.35

y 22.15 hs. P/13. Sáb. trasn. 1 h.

LOS EXCENTRICOS TENENBAUM:
13.15, 15.45, 18.10, 20.30 y 22.45 hs.
P/13. Sáb. trasn. 1.15 hs.

M NOMBRE ES SAM: 12.30, 15, 17.30,
20 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.10 hs.

PATIO BULLRICH.
Libertador 750. Tel.: 4816-3801.
MI NOMBRE ES SAM: 15, 20.05 y 22.35
hs. P/13. Sab. trasn.
LA DAMA Y EL DUQUE: 12.50 y 17.40 hs. S/R.
EL MAJESTIC: 13.40, 16.40, 19.30 y
22.20 hs, S/R. Sáb. trasn.
GOSFORD PARK (Crimen de medianoche): 13.30, 16.40, 19.40 y 22.20 hs
D/13.Sáb trasn. 713. Sab. trasn. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 13.20, 5.15, 17.10, 19, 20.55 y 22.50 hs. P/13.

15.15, 17.10, 18, 20.30 y 25.40 y 25.40 h tasn. UNA MENTE BRILLANTE: 12.40, 15.05, 17.30, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. CODIGO DE HONOR: 18 y 22.50 hs. P/16. Sáb. trasn. EN EL DORMITORIO: 13.10, 15.40 y 20.20 hs. P/13.

VILLAGE RECOLETA.
Vicente López y Junín. Tel.: 4810-444-Vicente Loy Junin. Tel. 4810-444-68943.

ASUNTO DE MILJERES 12, 14-10, 1620, 133, 20, 304 92.50 hs. S/R. Viemes, sib. y milerc. trash. Viemes, sib. y milerc. trash.

S/H. APOCALYPSE NOW: 17.40 y 21.30 hs

P/16. MINOMBRE ES SAM: 11:30, 14:10, 16:45, 19:30 y 22:15 hs. P/13. Viernes, sab. y miérc. trasn. E.T. (El extra-enestre): 12, 14:30, 17 y 19:30 hs. (En castellano). S/R. NOSTALGIAS DEL PASADO: 15:45 y 20:30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc.

trasn. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 11.30, 13.15, 15 y 16.45 hs. (En Jarriss), 11-30.

Jimmy NEUTRON (El niño genio): 12, 14, 16 y 18 hs. SR.

LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 1330, 16:30, 1330, y 22:30 hs. P/16.

Viemes, sáb. y miérc. trasn.

EN EL DORMTORIO: 11, 45, 14, 15, 17 y 22:30 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc.

trash. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 12.30, 15, 17.30, 20 y 22.15 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. DIA DE ENTRENAMENTO: 15.15, 18 y 22.45 hs. P/13. Viernes; sáb. y miérc.

rasn. GOSFORD PARK (Crimen de medi-anoche): 12, 17.15 y 22.30 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn. UNA MENTE BRILLANTE: 11.45, 14.30, 17.15, 20 y 22.45 hs. P/13, Viernes, sáb. y miérc. trasn. LA GRAN ESTAFA: 20 y 22.30 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. EL SENOR DE LOS ANILLOS: 18.30 y 22 hs. S/R. Viernes, sáb. y miérc. trasn. AMELIE: 14.45 y 20 hs. P/13. Viernes, sáb. y miérc. trasn.

#### barrios BELGRANO

BELGRANO Obligado y Mendoza, Tel.: 4783-2186, TRAS LINEAS ENEMIGAS: 12.40, 14.40, 16.40, 18.40, 20.50 y 23 hs. P/13. 14.40, 16.40, 16.40, 20.00, Viernes y sáb. trasn. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 13.10, 15.30, 17.50, 20.10 y 22.30 hs. P/13. Viernes y sáb. trasn.
MI NOMBRE ES SAM: 12.40, 15.10,
17.40, 20.10 y 22.40 hs. P/13. Viernes

sab. Irasn.
E.T. (El extra-terrestre): 12.50, 15 y 17.10.
E.T. (El extra-terrestre): 12.50, 15 y 17.10.
E.T. (El extra-terrestre): 12.50, 15 y 17.10.
GOSFORD PARK (Ormen de medianoche): 19.20 y 22 hs. P/13.
JIMMY NEUTRON (El riño gerio): 13 y 17.30 hs. (En astellario). SR.
EL MAJESTIC: 14.40, 19.10 y 22 hs. S/R.

EN EL DORMITORIO: 17.50 hs. P/13. UNA MENTE BRILLANTE: 12.50, 15.20

20.10 y 22-0-0 **GENERAL PAZ.**Av. Cablido 2702. Tel.: 4781-1412.

ITALIANO PARA PRINCIPIANTES:
12.50, 14.50, 16.50, 18.50, 20.45 y 22.40 hs. P/13. Sáb. trasn. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 13.50, 16, 18.10, 20.20 v.22.30 hs. P/13 13.50, 16, 18.10, 20.200 y 22.30 ns. P/13. ET. (Elextra-lerneshe): 13, 15.20, 17.40 y 20 ns. S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 14, 16.40, 19.20 y 22 ns. P/13. Sáb. trasn. PETER PAN (El regreso al país de Nurca Jamás): 13.10 y 15.0 ns. S/R. M NOMBRE ÉS SAM: 12.55, 16.50, 19.30 y 22.0 ns. P/13. Sáb. trasn. EN EL DORINTORIO: 22.20 ns. P/13. Sáb. trasn. Sáb. trasn. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 15.15, 17.30, 19.45 y 22 hs. P/13. Sáb. trasi

SAVOY. Av. Cabildo 2829. Tel.: 4781-6500. EL HIJO DE LA NOVIA: 13.30, 15,50, 18.10 y 22.30 hs. P/13. BESTIA SALVAJE: 20.40 hs. P/16. EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 14.30 hs. EMENTO (Recuerdos de un crimen): 20 hs. P/13. LA DAMA Y EL DUQUE: 17.30 y 22.10

hs. P/13. LA GRAN ESTAFA: 13, 17,40 y 22.20 CODIGO DE HONOR: 15.10 v 19.50 hs AMELIE: 13.25, 18 y 20.20 hs. P/13. EL HOMBRE QUE NUNCA ESTUVO:

SOLAR DE LA ABADIA. Luis María Campos y Maure. Tel.: 4778-5181. PETER PAN (El regreso al país de Nunca lamás): 12.45, 14.10 y 15.40 hs. (En Jamás): 12:49, 14:10 y 10:00. castelláno): S/R. UNA MENTE BRILLANTE: 17:10, 19:50 y 22:25 hs. P/13. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13, 14:55 y 16:45 hs. (En castelláno). S/R. GOSFORD PARK (Crimen de medi-anoche): 19 y 22 hs. P/13.

CABALLITO

CINEDUPLEX (av I vnn). Av, Rivadavia 5050. Tel.: 4902-5682 GOSFORD PARK (Crimen de medi-anoche): 15.20, 20.05 y 22.30 hs. P/13. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM: 14, 16.10, 18.20, 20.30 y 22.40 hs. P/13. LA DAMA Y EL DUQUE: 13.05 y 17.50 hs. P/13.

hs P/13.

QUENTARK.
Av La Plata 96, Tel.: 4982-7117.

Av La Plata 96, Tel.: 4982-7117.

Av La Plata 96, Tel.: 4982-7117.

ET. (El extra-tenestre): 12, 1430, 17 y
20,05 hs, (En castellano), S/R. Viernes, sib. y mirér. trass.

ITALIANO PARA PRINCIPIANTES:
115,0,155,01,945 y22 hs, P/13.

Viernes, sib. y mirér. trass.

MI NOMBRE ES SAM: 12, 20, 19,25 y
22,10 hs. P/13. Viernes, sib. y miérc. trass. LOS EXCENTRICOS TENENBAUM 12.50, 15.15, 17.35, 19.55 y 22.20 hs

P/13, Viemes, sáb. y miérc. trasn.

EL MAJESTIC: 19.35 y 22.40 hs. S/R. Viemes, sáb. y miérc. trasn.

DIA DE ENTRENAMIENTO: 22.55 hs. P/13. Viemes, sáb. y miérc. trasn. P/13. Viemes, sab. y mierc, trasit. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 14.10 y 18 hs. (En castellano). JIMMY NEUTRON (El niño genio): 12.30, 15.05 y 17.15 hs. (En castellano)

S/H. CODIGO DE HONOR: 14.40 v 17.25 hs. P/16. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 13.10, 15.25, 17.45, 20.15 y 22.30 hs. P/13 Viernes sáb y miéro traso.

FLORES RIVERA INDARTE. Rivera Indarte 44. Tel.: 4612-5500. TRAS LINEAS ENEMIGAS: 13.10, 15.20, 17.40, 20 y 22.30 hs. P/13. Sá

trasn. E.T. (El extra-terrestre): 12.30, 14.55, 17.25 y 19.55 hs. (En castellano). S/R. EL HIJO DE LA NOVIA: 22.25 hs. P/13 Sáb. trasn.
UNA MENTE BRILLANTE: 13.05, 18.50
y 22 hs. P/13. Sáb. trasn.
PETER PAN (El regreso al país de Nunca
Jamás): 13.40 y 16 hs. (En castellano).

S/R. JIMMY NEUTRON (El niño genio): 12.40, 14.40 y 16.40 hs. (En castellano). S/R. EL MAJESTIC: 18.40 y 21.45 hs. S/R. Sáb. trasn. MI NOMBRE ES SAM: 16.15, 19.15 y 22.10 hs. P/13. Sáb. trasn.

LINIERS.

NUEVO LINIERS.
Av. Gral. Paz 51. Tel.: 4657-0018.
EL SEÑOR DE LOS ANILLOS: 14.30, 18.30 y 21.30 hs. S/R.
HARRY POTTER (Y la piedra filosofal): 17.20, 20.05 y 22.30 hs. (En castellano) S/R. PETER PAN (El regreso al país de Nunci Jamás): 14.20, 15.40 y 17.10 hs. (En paetellano), S/R.

V. DEL PARQUE. DEL PARQUE SHOPPING. Cuenca 3035. Tel.: 4505-8074. E.T. (El extra-terrestre): 14, 16,30, 19 y 21,30 hs.(En castellano). S/R. MI NOMBRE ES SAM: 13,30, 16,40, 19,30 y 22 hs. P/13.

SAN MARTIN COMPLEJO CULTURAL PLAZA. Intendente Campos 2089. Tel.: 4754-5702. (Jueves cerrado) MI NOMBRE ES SAM: 15, 18 y 21 hs.

SAN ISIDRO

SAN ISIDRO (Tren de la Costa). La Salle 653. Tel.: 4732-6180. Pl.: \$ 7,50 (Lunes a miéro 32-6180. Pl.: \$7,50 (Lunes a miérc. lo el día y jueves a sáb. hasta las 16 : \$4,50). Men. de 12 años y jub.: \$5. IAS LINEAS ENEMIGAS: 13, 17, 19, TRAS LINEAS ENHIGAS: 13, 17, 19, 21 y 23 hs. P/13, (Sala I) MI NOMBRE ES SAM: 14.30, 17.20, 20 y 22.30 hs. P/13, (Sala II) ET. (El extra-terrestre): 12.30 y 14.40 hs. (En castellano). S/R. (Sala III) COS EXCENTRICOS TENENBAUM: 13, 16.30, 18.30, 20.40 y 22.50 hs. P/13. (Sala III) PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 13.30 y 15 hs. (En castellano). UNA MENTE BRILLANTE: 15.10, 17.40,

OLIVOS

LIBERTADOR.

JIMMY NEUTRON (El niño genio): 13.10, 14.50 y 16.30 hs. (En castellano). S/R. (Sala I)
DIA DE ENTRENAMIENTO: 18.10, 20.30
y 22.50 hs. P/13. (Sala I)
EL MAJESTIC: 13.20, 16.20, 19.20 y
22.20 hs. S/B. (Sala II)

CASEROS PARAMOUNT. 3 de Febrero 2561. Tel.: 4750-1438. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 14.30 y 18.40 hs. (En castellano). S/R. LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: EL CAIDA DEL HALCON NEGRO: 15.50 y 22.10 hs. P/16. EL HIJO DE LA NOVIA: 14.20, 18.20 y 20.30 hs. P/13. AMELIE: 16.30 y 22.35 hs. P/13. **AVELLANEDA** ALTO AVELLANEDA.
Guernes 897. Tel.: 4229-0204. Pl.: \$ 7,50
(Lunes a miércoles todo el día y jueves a
dgo, hasta las fé hs.: \$ 4). Est., jub. y
menores de 11 años: \$ 5.
TRAS LINEAS ENEMIGAS: 13.40, 16,
18.15, 20.35 y 22.45 hs. P/13. Sáb. trasn. 15, 20.35 y 22.45 hs. 15 hs. MAJESTIC: 18.35 y 21.45 hs. S/R. Sáb. trasn. 1 h. UNA MENTE BRILLANTE: 13.40, 16.40 19.45 y 22.25 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15 ns. MI NOMBRE ES SAM: 13.40, 16.30, 19.55 y 22.30 hs. P/13. Sáb. trasn. 1.15

hes LT, (El outra-ehrenstre): 13.20, 15.45 y 20.20 hs. (En castellario), SR 20.20 hs. (En castellario), SR 20.20 hs. (En castellario), SR 20.10 y 22.30 hs. P/13, Salb, Iran, 1b, La GRAN ESTJAFA-18.10 / 92.245 hs. SR, S8h, Iran-1 h. (En castellario), SR 20.20 hs. (En castellario)

LANUS

REX. Ituzaingó 1086. Tel.: 4241-9329. PETER PAN (El regreso al país de Nunca Jamás): 14.30 y 18.40 hs. (En castellano) Jamás): 14:30 y 10:40 fra: SPI. LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 15:50 y 22:10 hs. P/16. EL HIJO DE LA NOVIA: 14:20, 18:20 y 20:30 hs. P/13. AMELIE: 16:30 y 22:35 hs. P/13.

QUILMES

CERVANTES.
Rivadavia 129. Tel.: 4253-1234.
EL HIJO DE LA NOVIA: 14.20, 18.20 y
20.30 hs. P/13.
PETER PAN (El regreso al país de Nurca
Jamás): 14.30 y 18.40 hs. (En castellano). James J. Hallon NEGRO: S/R. LA CAIDA DEL HALCON NEGRO: 15.50 y 22,10 hs. P/16. AMELIE: 16.30, 20 y 22.35 hs. P/13.

LA PLATA

TEATRO ARGENTINO
(Sala 'Abberto Ginastera') Calle S3 (et ...)
(Sala 'Abberto Ginastera') Calle S3 (et ...)
9 y 10, Tel.: (2021) 429-1797. (Ent. desde: \$4.)
(GISELLE, Ballet de A. Adam. Con Gisellet estable. Dir. 'Oscar Araz Ballet estable. Dir. 'Oscar Araz Ballet estable. Dir. 'Oscar Araz Ballet, and Carbos Greon's Estabardo Caldirola. Viernes: 20.30 (et size Septi. Esceno); e iluminación: Juan Carbos Greon. Vest.: Eduardo Caldirola. Viernes: 20.30 (et size Septi. Eduardo Caldirola.)

Viemes: 20.30 hs.
Glebert S. Adam. Con "linak
Uflezaga" y "Nadia Muzyca". Ballet
estable. Dir.: Oscar Aniz. Orquesta
Estable. Dir.: Cardos Calleja, Eeposición
coreog: Lidia Segni. Escenog. e illuminación: Juan Carlos Greos, Vest.:
Eduardo Caldinola. Sábado: 20.30 hs.,
decenios. 42.40.

ciclos

NACIONAL CERVANTES Una historia del teatro universal.
Realización de Jorge Coscia. Hoy: 18 hs.
Ent. libre.

Ent. lore.

ARGENTORES
(Sala "Gregorio de Laterrere"), Pachec
de Melo 1820 Tel: 4811-2582
Ciclo "Cine Argentino de Humor". EL
HERMANO JOSE, de Nicolás Proserp
Dr.: Antonio Momplet, con Pepe Arias,
Emesto Raquén y Maria Duval. Juevet
19.30 hs Ent. libre.

INE CLUB ECO Av. Corrientes 4940 (2º E). Tel.: 4854-

4126. Bono contrib.: \$4 (con debate posterior y carle), RILLETA CHIMA (1767). Dir. Palarer Where Essahider, con Margit Carstensen y Anna Karina. Clob "Cone en 16 mm". Viennes 20.30 hs.
ODISEA DEL ESPACIO (1968). Dir. Starley Klatok, con Keir Dullea y Gay Lockwood. Clob "Homenaje a Starley Klatok." Sabado: 20.30 hs., domingo: 18.30 hs.

CINE CLUB TEA
Aráoz 1460. Tel.: 4832-2646.
Ciclo \*Cine Chino Indidito\*. AVENTURAS
EN GUANGZHOU (1993). Dir.: Cao
Zheng, con Lu Nin y Zhang Yanli.
Sábatár: 20 hs., domingor 19 hs. Bono
contrib.: \$ 3. (Con debate posterior).

COLEGIO PUBLICO DE AROGADOS\*
AV. Comientes 1441. Tel., 4361-2462.
UNA NOCHE CON SABRINA LOVE (Argentina-2000). Dir.: Alejandro Agrestion Ceolia Roth, Tomás Fonzi y Fabián Vena. Ciclo "Cine Argentino". Hoy: 19 he Ent. libre.

Versit DO Citie Appenior Proy; 19 rs.
Ert. Ibre.

MARZANA DE LAS LUCES
Peri 284. Tel. 4342-9930.
EQUIDATE: 14442-9930.
SOBRE TOKIO (1944) Dir. Meroyn Le
Roy, con Robert Mildrum, Spenser Tracy
PRober Walker, Hoy, 203 304.
MUSEO DEL. CINE "PABLO C.
DUCROS HICKEN"
Defensas 1220 Tel. 4361-2462.
UN LUGAR EN EL MUNDO. Dir. Adolfo
Aristania, no. 1006 Sacristian, Federico
Luppy Occilia Roth. Ciclo "El Mes del
Estiglo", Hoy, 163 E. Ert. Ibre.
LOS DUAS DE JUNIO. Cir. Aberrio.
LOS DUAS DE JUNIO. Cir. Aberrio.
Lorenzo Quinteres y Anzu May. Ciclo "El
Cine en Malvinas", Domingo: 16 hs. Ert.:
\$1.

ALA LEOPOLDO LUGONES
Av. Corrientes 1530. Tel.; 4372-2247.
Ciclo "George Wilhelm Pabst, una restro-spectiva". LA OPERA DE TRES CENTAVOS (Alemania-1931). Drir. George Wilhelm Pabst. Hoy: 14.30, 17, 19.30 y 22

teatros

COLON Libertad 621. Conmutador.: 4378-7100. Boletería: 4378-7300. COLON
Bolteria (327 - 7000. Bolteria: 4378-7100. Bolteria: 4378-7000. Bolteria: 4378-7000. Solteria: 4378-7000. So

and there on the control of the cont Raben Livi: Frank Strobet. "Orquesta Filamnonica de buenos Altres! Coproducción con el Instituto Cerihe. Los en vita, a partir del jueves. Sábado: 20.30 ha, domingo: 11 AC LIVIA DE ACCIRCO MA DA TA. ACCIRCO MA DA TA. ACCIRCO MA CONTROL CONTROL ACCIRCO MA CONTROL ACCIRCO MA CONTROL Segle y escença. Jároma Savary Corrog. Dana Theocharlos. Orquesta Estable del Facto Colin. Corquesta del Teatro Colon. Dir. Miguel Martinez. Con Graciale Oldono, Carlos Bergolea, Alejandra Malvino, Luis Gasta, Gabriel Fernaud. Sob. de a. en vita. a partir del 10 de abril. Abono Vespertino. Domingo: 17 hs.

DE MOZART A GARDEL. Ciclo "El Colón por 2 \$". Solista: Jorge De la Vega (flauta). Quinteto de Cuerdas. Lunes: 18 

COPENHAGUE, de Michael Frayn. Cor Alcia Berdaxagar, Juan Carlos Genés y Aberto Segado. Dr.: Carlos Gandotto. Mércoles: 20 30 hs., juves: 19 hs., viemes a domingo. 20 30 hs. (Sales S. LoS MURMULLOS, de Luis Carno. Daller Blanco. Abberto Sudraz, Macroel Avarez y elenco. Dr.: Emilio García Webb. Mércoles: 20 30 hs., juves: 19 hs., viemes a domingo. 20 30 hs. (Sala Cyant Cabanellas). Ent.: 3 6 miercoles Cyant Cabanellas). Ent.: 3 6 miercoles

PRESIDENTE ALVEAR PRESIDENTE ALVEAR

(Complejo Tearlide Buenos Arres).

Corrientes 1569. Tél. 4373-4245.

LA CABALGATA ARGENTINA. Con
Jean-Prancios Gasanovas, Mario
Jean-Prancios Gasanovas, Jean-Prancios

Jean-Prancios Gasanovas, Jean-Prancios

Jean-Prancios Garda-Prancios

Janes Ent. Brancios

Jean-Prancios Garda-Prancios

Janes Ent. Brancios

Jean-Prancios Garda-Prancios

Janes Ent. Brancios

Jean-Prancios Garda-Prancios

Jean-Prancios Gasanovas

Jean-Prancio Gasanovas

Jean-Prancios Gasanovas

Jean-

REGIO
(Complejo Teatral de Buenos Aires), Av.
Córdoba 6056. Tel: 4772-3350.
EL ZOO DE CRISTAL, de Tennessee
Williams, Con Laura Novoa, Clauda
Lapaco, Claudio Quinteros y Facundo
Bamirez Dir. Alicia Zanca, Jueves a
sábado. 20 hs., domingo: 19 hs. Errl.: \$5
(ueves: \$2.50).

(purves \$2.50).

NACCIONAL CERVANTES
Libertad 16: Tel: 4816-424
ELDIA QUE ME QUIERAS, de JoséIgnacio Cabrujas. Con 'Leonor Manor',
Mario Pasis', Rila Terranova, Malena
Figo Robrigo, Morri, Miguel Moyano y
Angel Roo. Dr.: Ludio Baccaro, Jueves,
20.30 Ns. (Sala 'Maria Guerrero'), Pt. \$8
(gueves ydgo: \$5.
EL ANGEL, de Federino Garria Loroa.
Con Virgina Lago y Marcelo Alvarez
(museco) Dr.: Virgina Lago-Darriel
Con Jones, Dr. (Sala 'Maria Courrero'), Pt. \$8
Caryliga J. Pt. \$8
(gueves ydgo: \$4.)

ACTOR'S STUDIO COMPLEX

(bandoneon). Cloid Tango, Joven' Hey-20 hs.

20 hs.

10 hs.

11 hs.

12 hs.

13 hs.

13 hs.

13 hs.

14 hs.

15 hs.

15 hs.

15 hs.

16 hs.

AKTUAR
Gascón 1474. Tel.: 4862-0489. [Ent.: \$ 6]
Gascón 1474. Tel.: 4862-0489. [Ent.: \$ 6]
10 DIEZ X, de Polel. Con Luis Arenillas y
Pablo Carrasco. Dir.: Alejandro Casavalle
Vermers: 22 hs., sablado: 21 y 23 hs.
CLITEMNESTRA. Textos de Marquente
Yourcenar. Con Silvina Zorozól.
Guillermo Cacace, Domingo: 20 hs.

ANDAMIO '90 Paraná 660. Tel.: 4374-1484. (Ent.: \$ 10) ANACRUSA. José Luis Castiñeira de Dios y Susana Lago en: "Pobre mi tierra". Dios y Susana Lago en: "Pobre mi Miércoles: 21 hs. SIEMPRE LLOVERA EN ALGUN LUGAR, de Manuel Maccarini. Cor

LUGAR, de Manuel Maccarin. Con-Tucrezo Quinterce", y Pablo De Nilo". Naurico Mirett. Viennes. 21 h s., sábado: 223 0 h s. ALCIRA CANDA en: "Tangos". Con-Oscar De Elia Trio. Viennes: 223 0 h s. EL CERCO DE LEBINIGRADO, de José Sanchis Sinisterra. Con "Lyda Lamaison y Yalejarda Borro". Dir: Osavádo Bonet. Sábado: 20 h s., domingo: 19 h s.

ANFITRION
Voneza vala 3340, Tel.: 4931-2124. (Ent.: \$

Venezuea Sol. List. Sol. List. Venezuea Sol. List. Sol. List. PARA TODO, de y por "Noralin Gago", Dir." Juan Parodi. Viemes: 22 hs. ONDINA, de Jean Giraudoux, Dir.: Berta Goldenberg, Sahado: 21 hs. La ISLa DESIERTA, de Roberto Arlt. (Teatro ciego). Dir." José Manchaca. Domingo: 20 h. Domingo: 20 h. Dr.".

ARLEQUINO (Sala I) Adolfo Alsina 1484. Tel.: 4382

ARTE-FACTO
Sarandi 760. Tel.: 4308-3353. (Ent.: \$ 7)
MONOS CON NAVAJA, de Luis Sáez.
Con Deborah Astrosky, Hugo Ferrari y
elenco. Dir.: Justo Gisbert. Sábado: 21

hs. MERMELADA DE TOMATE. Con Luis Campos, Chela Cardala, Adriana Dicaprio y Leonardo Odierna. Libro y dir Andrés Bazzalo. Domingo: 20 hs.

Andres Bazzao. Domingo: 201s.

ASOCIACION BANCARIA.

(Auditorio), Sarmienio 341. Tel: 4328-5011.

Los poetas, la danza; y el cardio... ZOO

SABOR A ESPAÑA. Textos de Federio:

Gardia Lorca, Rafael de León, entre

otros. Dir musicai: Joseph Chaparro. Dir

Edgardo Cané. Sábado: 21 hs. Ent.: \$5.

ASTRAL
Av. Comientes 1639, Tel.: 4374-5707.
REITE... PAISI. Con "Jorge Corons",
"Mónica Ayos", el Protesor Lambetain
Yanina Zilli, Galadys Florimonte y gran
elenco. Mércoles y jueves: 21 hs.,
viernes: 22 hs., sábado: 21 y 23 hs.,
domingo: 21 hs. Ent. desde: \$ 10. ASTRAL

AUDITORIO DE BELGRANO
Virrey Loreto y Cabildo. Tel:: 4783-1783.
La revolución Folk Celta... SETE NETOS
en concierto. Pta. su primer CD. Sábado
20: 21 hs. Ent, desde: \$ 5.

AUDITORIO UPB (Sala "Carlos Parrilla"). Ciudad de la Paz 1972. Tel.: 4784-9871. LA SEÑORA MAYOR. Libro y dir.: Carlos de Urquiza. Sábado: 21 hs. Ent. libre. B.A.C. (British Arts Centre). Suipacha 1333. Tel.

(Bmish ruis casha) 4393-6941. MARLENE, de Pam Gems. Su vida, sus amores, sus canciones... Dietrich, la leyenda. (En castellano). Con Regina Lamm, A. Malvido y Ellen Wolf. Dir.: Kado Kostzer. Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 3. Kostzer. Hoy: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Despedida). AN IDEAL HUSBAND, de Oscar Wilde. Dir.: James Murray. (En inglés), Jueves a

Av. Corrientes 1624. Tel.: 4373-3465. HUMOR CEREBRAL (Comedia de pie). Un espectáculo de Dieno Wainstein

HUMOR CEREBRAL (Comedia de pie). Un espectáculo de Diego Wainstein: Viernes: 231s. Ert.: \$5.
QUIEN COCINO LA ULTIMA CENA?, de Alfredo Allendo. Dir.: Fabio Marcoff.
Sábado: 21 hs. Ert.: \$6.
SUCESOS ARGENTINOS ptan.:
"Cinemascope". Sábado: 23 hs. Ert.: \$5. CALIBAN México 1428. Tel.: 4381-0521. (Ent.: \$ 5) HONORIS CAUSA. Con Sandra Barbale.

HONORIS CAUSA. Con Sandra Barbai Leandro Bardach y Deby Wachtel. Dir.: Diego Gonzáles. Viernes: 21 hs. LA FUERZA DE LA COSTUMBRE, de Thomas Beru Cust InmaRH.
Thomas Bernhard. Con Pompeyo
Audwert, Martin Chaparro, Guillerm
Ersco, Luis Aranosky, Maroelo Peral
Dir. Audwert-Chaparro-Luis Magnon
Sabado: 21 hs., domingo: 20 hs.
REBATIBLES. Con Carlos March,
Maroelo D'Andrea, Liliana Ramirez y
elenco. Autor y dir. Norman Briski.
Sábado: 22.30 hs.

Sabado: 22.30 hs.

CALLEJON
Humahuaca 3759. Tel.: 4862-1167.
MUJERES SONABAN CABALLOS.
Oramaturgia y dir.: Daniel Veronese.
Viemes y säbado: 23 hs. Ent.: \$10.
DOMESTICO. Con Jorgelina Anuzzi.
Dramaturgia y dir.: Guillermo Cacace
Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$5.

CARA A CARA Lascano 2895. Tel.: 4502-6456. Ya nadle recuerda a Frederic Chopin. Grupo "Vooes". Dir.: Marta Lister. Vierne: 21 hs. (Despedida).

21 hs. (Despediola).

CASA AZUL.
Tucumán 844. Tel.: 4322-1550.
La historia de... La DAMA DE LAS
CAMELIAS, de Juan Rográ. Con "Ste
Maris Closas", Hemán Chiozza, Rubi
Gattari y elenco. Dir.: Rodotfo Graziar
Viernes y sábado: 20.30 hs., domingo
19.30 hs. Ent.; \$ 2. CELCIT

Bolivar 825. Tel.: 4361-8358.

UN BUSTO AL CUERPO, de Emesto
Caballero. Con Patricia Maddonni, Norm
Peña y Susana Varela. Dir.: Teresta
Galimany, Sábado: 21 hs., domingo: 20
hs. Ent.: \$ 3.

COLETTE (Espacio Arti COLETTE
(Espacio Artistico), Av. Corrientes 1660
(Paseo "La Plaza"), Tel: 6320-5346.
BETTY ELIZALDE pta: "Sempre el mismo cuento". Siganne, los voy a defraudar; se va a cacabar la festa para unos pocos; el que apuesta al dólar, pierde. Autores: Roberto Artí, Julio Cortázar, Pedro Mairal, entre otros. Jueves: 21 ha. Jueves: 21 ha. Jueves: 21 ha. Jueves: 21 ha.

RUBEN STELLA en: Discépolo "La esperanza del poeta". Con Miguel Angel González (narado), Diana Roffé, Jorge Vázquez (canto), Giustavo Souto (piano) Gerardo Villar (guitarra). Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 8.

COLISEO Marcelo T. de Alvear 1125. Tel.: 4816-Marcelo 1: Ge 23.1. 5115. JAIRO én: "A puro Jairo". Viernes 19 y sábado 20 de abril: 21.30 hs.

DEL BARRIO

Boedo 1759. Tel. 4932-3380.

LA CICATRIZ AJERA, de Enrique y
Armando Discóplo. Con Hector Gióvine.

Victor Hugo Vieyra, María de la Paz
Perez y el Mirx. Norberto Califano. Dir.:

Enrique Dacal. Sábado: 21 hs. Ent.: \$3.

DEL CENTRO Samianto 1249. Tel.: 4383-5644.

EL ESPERMATOZOIDE ALIENADO. \*15 años de éxito..." Con "Pablo Misacantano". Para reirse de todo. Miérooles y jueves: 21.30 hs., viernes: 22.30 y 0.30 hs., sábado: 21, 23 y trasn. h., domingo: 21 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 7

y 5). Saia 1. MONOLOGOS DEL PENE, de Pablo Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano Misacantano. Dir.: Pablo Misacantano-Alejandra/de Santiago. Viernes: 21 hs., sábado: 21.30 y 23.30 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 5 (sábado: \$ 7 y 5). Sala 2.

ris. Erit. \$ 6 (sabado) \$ 7 y \$) Sata 2. **DEL NUDO**Av. Corrientes 1551. Tel.: 4375-5001. **LUNA GITANA**, de Bicardo Halac. Con
Boly Serrano y Silvina Bosco. Diz: Rubén
Pires. Viernes y sábado: 21 hs., domingo:
2030 hs. Erit. \$ 10. **ARRIBA.** a la tizquierda (El otro varieté).

Con Marcela Pado. Dir.: Javier Pironi.
Sábado: 23 hs. Erit.: \$ 8.

DEL OTRO LADO
Lambaré 866. Tel.: 4862-5439. (Ent.: \$ 3).
EL CAMION, de Emesto Marcos. Con
Rodrigo Monti, Gustavo Durán y Méstor
Losada. Adapt. y dir.: Pablo Inza. Viernes:

Osaus, ricago y 3 hs. RUMIARBARRO: PANTANO, Con Marcelo Cioffi, Natalia Fugazzotto y elen-co. Dir.: Cecilia Propato-Alfredo Rosenbaum-Walter Rosenzwit, Sábado:

22 hs.

MEA CULPA, de Guillermo Pissani. Idea

Mariana Amelin y Mariana Rovito.

DEL PASILLO
Colombres 35. Tel. 4981-5167/44310028 (Ent. a la gorra)
VARIETANGO. Con Leonardo Federico
Gessi (bendoneón). Libro y dir.: Silvia
Copelio. Viernes: 21 hs.:
PROYECTO 2001 (Era apocalíptica). Con
K-emández. Libro y dir.: Silvia Copelio.
Sábado: 21 hs.
Ent. BILEBLO.

DEL PUEBLO Av. Roque S. Peña 943, Tel.: 4326-3606 N. Prous S. Perla 943, Tel. 4326-3006.

N. Poque S. Perla 943, Tel. 4326-3006.

LA CLASE DEL MARQUES DE SADE,
 de Carlos Somigliano, Con Juan Carlos
Galván, Alejandra Rubio, Verónica
Paggio, Parincia Rey el senco. Dir:
 Rubens Correa-Javier Marguls. Viemes y
stabodo: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala
"Carlos Somigliana").

RELOJERO, de Amenado Discépolo. Dir:
Jorge Graciosi. Salado: 18 hs., domingo:
17: 20 hs. (Sala "Carlos Somigliana").

RELOJERO, de Amenado Discépolo. Dir:
Jorge Graciosi. Salado: 18 hs., domingo:
17: 20 hs. (Sala "Carlos Somigliana").

RELOJERO, de Amenado Discépolo. Dir:
Jorge Dorico. Viemes y salado: 21 hs., domingo:
10: Sartiago Doric. Viemes y salado: 21 hs., domingo: 20 hs. (Sala "Teatro
Abierto").

DE LA CASONA Av. Corrientes 1975. Tel.: 4953-5595. Av. Corrientes 1975. Tet.: 4953-0093. ZOILA "Idish, canta conmigo". Con Norberto Vogel (dir. Musical y teclado) y Mauro Piterman (saxo y flauta). Miércole

20 hs. Ent.: \$ 7.

MARITANGO. Con "Marita Monteleone" y
su conjunto. Miércoles: 22 hs. Ent.: \$ 7.

ALFREDO PIRO y guitarras: "Aquellas
viejas canciones del alma". Jueves: 23.30 

8.

NORMAN ERLICH en: "Haga click".

Unipersonal, Viernes: 21 hs. Pl.: \$ 10.

LIGIA PIRO en: "Jazz y bossa", Dir. musi
cal: Javier López Del Carril: Viernes: 0.30 cal: Javier Lopez Der Carra.

h. Ent.: \$ 5.

JEAN FRANCOIS CASANOVAS y su

Carra dan : Rábano, Sábado "Grupo Caviar" ptan.: Rábano. Sábado 23 hs., domingo: 22 hs. Pl.: \$ 12. DISTANCIAS: "Magia teatral". Con Emanuel Zaldúa y el grupo "Close Up". Sábado: 0.30 hs. Ent.: \$ 5. DONDE ESTAS... CORAZON. Con NONDE ESTAS... COHAZONO. CON Warta Albanese" y "Alejandra Da łassano". Dir.: "María Rosa Gallo". lomingo: 18 hs. Ent.: \$5. NA PADOVANI en: "La voz del terro" error, suspenso y humor. Dir.: Claudio lochman. Domingo: 20 hs. Pl.: \$8.

DE LA FABULA Aguero 444. Tel.: 4862-6439. BODAS DE SANGRE, de Fer García Lorca. Grupo "Señal que Cabalgamos". Dir.: León Bara. Miércoles 21 hs., domingo: 20.30 hs. CON PERMISO DE CHEJOV Textos de Anton Chejov. Dir.: Marcelo Rovera.

Jueves: 21 hs.
ESQUINA PELIGROSA, de J. B.
Priestley, Por "Equipo Agonistes". Dir.:
Héctor Sandro. Viernes: 21 hs.
ALGO PENDIENTE. Por "Puro Grupo de Teatro". Libro y dir.: Daniel Santos. earlo : Libro y dir.: Daniel Salitos.

\*\*NUELLES DEL AIRE. Grupo "Adrenalina

\*\*Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin.

\*\*Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin.

\*\*Estética". Libro y dir.: Miguel Angel Santin.

EL ASTROLABIO. Av. Gaona 1360. Tel.: 4581-0710. (Ent.: \$

SALIDA. "Pamhalasa Teatro". Dir.: Andrea Ojeda-Martin Ortiz. Viemes: 22 hs. FFANNIE (de los tragmentos a la unidad). "Periplo", Cia. Teatral. Dir.: Diego Cazabat. Sábado: 21 hs. OTRA BAJA. "Periplo", Cia Teatral. Dir.: Andrea Ojeda-Martin Ortiz. Domingo: 21

bsen. Versión de Andres Bazzaiu y Edward Nutkiewicz. Dir.: Andrés Bazzal lueves a sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 10 jueves y viernes: \$ 5).

Mario Bravo 960. Tel.; 4862-0655.
KOKI Y PAJARIN SAAVEDRA en:
'Danza al viento'. Juleves: 21 hs. Ent.; \$ 8.
OPEN HOUSE. Dramaturgia y dir.: Daniel
Veronese. Sábado: 22 hs. (Despedida).

EL DOBLE

Aráoz 727. Tel.: 4855-2656.
EL TEATRO ARGENTINO. Autores:
Eduardo Guilérrez, Roberto Cayol,
Armando Discóppolo, Roberto Art,
Roberto Cossa y Griselda Gambaro. Con
Ariel Bonomi, Marella Marroni y Jorge
Prado. Dir.: Néstor Sabatini. Viernes: 19
his

hs.
HERMANAS SE HUNDEN A CAUSA
DE QUE?. Con Soledad Cagnoni, Juliet
Petruchi y Luz Maria Guinn. Libro y dir.:
Martin de Goycochea. Vierens: 22.45 i
SUICIDADOR, de Luis Sáez. Con
Roberto Ponce, Héctor Nogués y
Eduardo Alvarez. Dir.: Néstor Sabatiní. ábado: 18 hs. ARIA... LA TONTA, de Francisco Monda Novana, Dir.: Mariano Monsalvo

Deflippis Novue. S., Sábado: 21.30 hs. CRUZ DEL SUR, de Alejandro Finzi. Cor Gabriela Fassi y Carlos Elizalde. Dir.:

EL FARABUTE (Teatro-Bar), Humboldt 1509, Tel.; 4899-

EL VARIETE DE EL FARABUTE. Varieté teatral por el grupo "El Farabute". Dir.: Emilio Tamer. Viernes: 22 hs., sábado: 23.30 hs. Ent.: \$ 5.

EL GALPON DE CATALINAS Pérez Galdós 93 (La Boca), Tel.: 4300-707.

E. FULGOR ARGENTINO "Club Social yelloption", Per d'Arquo de Testar atalians sur. 100 años de historia repeinta (1930 2003) yestos a traves de is veladas balables en un olub de barrio. Os actores, orqueste en vivo Dirc; chemar Blanchi-Ricardo Talento. Iemes y sélados 22 hs. Ent.: \$ 8 rémes: \$ 3).

(Wemes: \$ 3).

EL NACIONAL
Av Comeniss 960. Tel: 4326-4218.
TANGUERA. El ruew nusical argentino. Una historia de arrabal, erotismo y cabarelle Lettary música l'Edida Bidacquez
Con la primera ballarina. Mona Godo'y y
Maria Neives. Cantra. "Luda Borda". D'in
Ornar Pacheco. Méricoles a sibado: 21 hs. domigo. 20 hs. Pu. \$ 25. Vita. Ital.
4240-1010.

EL OMBLIGO DE LA LUNA Anchorena 364. Tel.: 4867-6578. LA CANTANTE CALVA, de Eugene Ionesco. Dir.: Raul Mereñuk Viernes: 23 hs EL MES DE LAS NOVIAS, de Leandro Calderone. Con Marcelo Cosentino, Isabel Macedo y elemon. Dir...Manuel elevhabni. Sabado. 22 hs. DIAS GLORIOSOS, de Vivianana Fosci Cristian Hansen. Sabado: 0 hs. CREER Y ESPERAR. Versión de "En la Colonia Penitenciaria", de Kañka Dir.: Diego Rodríguez. Domingo: 19 hs. elo Cosentino, co. Dir.: Manuel

EL VITRAL Rodriguez Peña 344. Tel.: 4371-0948 UNA NOCHE DE ROCK Y HORROR Libro y dir.: Claudia Naser. Viernes: 1

Libro y Gir - Claudia Naser, ventres - us.
Sala I)
MATCH DEI IMPROVISACION "Liga
Juveni" Dir. Fabio Mosquito Sarinnino.
Vennes: 23 hs. (Sala I)
Dr. JERLI A. ARGENTINA.
Sabado y domingo: 21 hs. (Sala I)
NIFERRIO A LA ARGENTINA.
PELLIANO, de Augustion 27 hs. (Sala I)
PELLIANO, de Augustion 27 hs. (Sala I)
COSET. de Randa Brandrion (Sala II)
COSET. de Randa Brandrion (Sala III)
ER REY, LAS DAMAS Y EL PEON, de
Rubin Mosquera-Alejandro Poliedo. Dir.
Rubin Mosquera-Alejandro Poliedo. Dir.
Rubin Mosquera-Alejandro Poliedo.

SICOSIS COTIDIANA. Libro y dir.: Irenda Ullmann. Domingo: 20.30 hs (Sala II).
NOSOTRAS... LAS OTRAS, de Dario
Dir Fernando Alegre Fo-Franca Hame, Dir.: Pernando Alegio. Viernes: 23 hs. (Sala III) EXTRAÑO JUGUETE, de Susana Torre Molina, Dir.: Andrés Sacchi, Sábado: 23

México 3700 (Boedo), Tel.: 4931-1617. El hombre ayuda al hombre?. Versión libre de "Baden-Baden", de Bertolt Brecht Libro y dir.: Marina Baggini, Viernes: 23 hs. Ent.: § 5.

hs. Ent.; \$\text{s}. **ESCUELA**Av. San Juan 500 (San Telmo). Tel: 15-4065-3965. (Pl.; \$ 5).

AVUDEME DR. FREUDI, de Graciela

Villaba. Con Lisy Maclean. Dir.: Federic
Herrer. Viernes: 23.30 hs., sabado: Visidad. Coll Lisy Medicals Dill. Polared Hermero. Viennes: 23.30 hs., sáblado: 23.30 y trasn. 1 h., domingo: 21.30 hs. SOLAS Y SOLOS, de Yolanda Martín Dir.: Federico Herrero. Viennes: 23 hs., sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. DESNUDO INTERIOR, de Pier Heller. Dir.: Federico Herrero. Viennes: 23.30 t sáblado: 21 hs., domingo: 21.30 hs.

sábado: 21 hs., domingo: 21-30 ns.

ESPACIO ECLECTICO
Humberto Primo 730. Tel.2 4307-1966.
Selene Lara & Cecilia Pastorino (sopranos), Evar Cativida (guitarra renacentista), Ramino Abino (fiauta duloe) y
Manuel Olaso (catev). Música del
Renacimiento Español, Jueves: 20.30 hs

ESPACIO URBANO
Acevedo 460. Tel.: 4854-2257.
Donde se muestra el ejemplo, "del curioso imperimente". Creación colec del Grupo "Varas". Adapt. de la novel del Grupo "Varas". Adapt. de la novel muestra de la Mancha", Miguel de Cervantes. Dir.: Santiago Traverso, Viernes: 22 hs. Ent.: \$5.

FALSA ESCHADRA
Mario Bravo 722. Tel: 4865-5955.
PERSPECTIVA SIBERIA. Sobre textos
de F. Dostoyevski. Grupo de "Teatro
Doméstico". Dir.: Beatriz Catani, Jorge
Sánchez y Alfredo Martin. Viemes y sábe
do: 23 hs., domingo: 19 hs. Ent.: \$ 8.

FRAY MOCHO
Ecuador 380. Tel.: 4865-9835.
4 X 4. (Humor todo terreno). Dir.: Pablo Di Felice. Mierotes: 22 hs., viernes: 0.30 hs., sábado: 23.30 hs., domingo: 21.30 s. sálado 23.50 hs. domingo: 21.50 hs. Ert libre a la gornt.
BAR: LA ESPERANZA, de Luis Albano.
BAR: LA ESPERANZA, de Luis Albano.
Dir. Reynado Anarz. Jueves y viemes: 20 hs. domingo: 18 hs. Ert.; \$ 3.
NICOLE: Grupo 10s Anacorrelas del Ante'. Libro y dir. Ribberto Piett. Viemes: NICOLE: Grupo 10s Anacorrelas del Ante'. Libro y dir. Ribberto Piett. Viemes: MOREMO. La Orica cara de la historia", de Alejardor Flynn. Dir.: Emesto Michel-Zuny Gastlazoro. Viemes: 23 hs.; sábado: 22 hs., domingo: 20 hs. Ert.; \$ 3.

GRAN REX
Av. Corrientes 856. Tel.: 4322-8000.
HARLEM GOSPEL CHOIR Negro
Spiritual. El Corro Gospel más famoso de
mundo, que grabó con "U2". Viernes 19
de abril: 21 hs.

HUELLA

HUELLA

(Club de Arte), Av. Medrano 535. Tel.:
4885-4167. (Ent. libre)
ARTE PICADO. Música, teatro, clown.
Viernes: 22 hs. (Bono contrib.: \$ 3)
HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPARE. Dir.: Julia Calvo y Claudio Martínez RE. Dir.; Julia Calvo y Claudio Martinez Bel, Sábado: 20:30 hs. EL HOMBRE MAS IMPORTANTE. Libro y dir.; Javier Medina. Sábado: 23 hs. EL ENFERMO IMAGINARIO, de Moliāre Grupo "Cuatro de Copas", Dir.; Julia Calvo. Domingo: 20 hs.

IFT
Boulogne Sur Mer 549. Tel.: 4962-9420.
FREILAJ SHOW, Adapt, de quentos
judios tradicionales. Adapt, y dir.: E.
Wigutow y H. Malamud. Domingo: 18.30
hs. Pl.: \$ 8. (Sala II)
LA VIRGEN DEL LAVADERO. Libro y
dir.: Alejandro Zingman. Viemes: 22 hs. PI.: \$ 6. (Sala III)

LA PECERA, de Ignacio Apolo. Dir.:

Dison Rodríguez. Sábado: 22.30 hs. PI.: \$ 8. (Saia III) EL PARTENER, de Mauricio Kartum. Dir. Eduardo Pavelic. Sábado: 21 hs. Rt.: \$ 8.

LA BIBLIOTECA Marcelo T, de Alvear 1155. Tel.: 4811-0673.
VIERNES EROTICOS. Banquete literario.
Con Ingrid Pelicori y Horacio Peña. Dir.:

Ruben Szuchmacher, Viettrees.
Ent.: \$ 25 (cicena)
AMOR DE DON PERLIMPLIN 'con
Belisa en su jardin', de Federico Garc'
Lorca. Con Ingrid Pelicor y Horacio Pi Dir: Ruben Szuchmacher-Edgardo
Rudnitzky, Sábado: 19 hs. Ent.: \$ 10

(o'consumición)

COMO CUANDO VINIMOS DE

ESPAÑA, Romencero popular español y

humor, Con Edith Marguilis (canto) y Toro

Stafforini (guitarra), Sábado: 21.30 hs.

Ent.: \$ 20 (o'cena); \$ 10 (o'consumición)

Ent. \$2 (o'cena); \$1 (o'consumicion)

A CARBONERA

Balcarce 998. Tel. 4362-2651.
INTIMIDAD, de Haniff Kureishi. Cori
Gabriela Izcovich, Carlos Belloso, Gaby
Ferrero, Gonzalo Kunca y Marcelo
Mariño, Dir. Javier Daulite y Babriela
Izcovich. Viernes y sábado: 21 hs. Ent. \$

10.
4 EJERCICIOS (para actrices), de Griselda Gambaro. Dir.: Leandra Rodríguez. Domingo: 18.30 hs. Ent.: \$ 8. LA VOZ HUMANA, de Jean Cocteau. Dir Dora Milea. Domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 8.

A SCALERA

Av. Juan B. Justo 889. Tel: 4774-6533.

UNO POR VEZ. Dos monólogos: "El homenaje", de Susana Poujol; "El vals", de Dorothy Parker. Dir.: Batriz Amábile Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3.

LA FABRICA
Ciridad Cultural). Querandies 4290. Tel. .983-5786. ANIMAL DE MIGA, Danza butoh. Viemes: 21 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Laminacion") AUN (Song). Grupo "La General Teatro". Libro y dir.: Luis González Bruno. Sábado 21.30 hs. Ent.: \$ 5. (Sala "Victoria

Seoane") FOGONAZOS DEL '30. Grupo "Sudestada" (Teatro Inestable Proletario) Dir.: Coralia Rios. Sábado: 22.30 hs. Ent. . (Sala "Teatrito") QUEÑA ORQUESTA REINCI-NTES. Sábado: 0 h. Ent.: \$ 5. (Sala

LA GUARIDA LA GUARIDA lorge Newbery 3519. Tel.: 4554-0141. HENNY TRAYLES en: "Me permite una sonrisa". Show de humor. Sábado: 21.30

hs. Erit. 78.

LA MASCARA.
Piedras 735. Tel. 4307-0566.
LA INVENICION DEL AMORI, de Tom
Stopparti Con Humberto Gerrano, Juan
Carlos Ucoello, R. Piris y elenco. Dir.
Julio Piquer. Veneres y sibado: 21 hs.
Erit. 9 a.
DINA EMIED en: "Piel de Tango". Canto,
danza y poesia. Domingo: 20 hs. Erit. \$
10.

10. LA OTRA ORILLA Pret I Imuiza 124. Tel.: 4957-5083. (Ent \$ 10).

CINCO PUERTAS, Grupo "Teatro libre".

Libro y dir.: Omar Pacheco, Jueves: 21 hs.

CAUTIVERIO. Grupo "Teatro libre". Libro
y dir.: Omar Pacheco, Sábado: 21 hs.,

LA PLAZA Av. Corrientes 1660. (Vta. tel.: 4323-7200,

AN Correlettes 1680 (Vta. set. 4329-7200.

vta. a grupos 550-5355).

MONOLOGOS DE LA VAGINA, de EVE
Friselt Con Teledras Blurt, "Alical
Bruzzo 'y Andrea Pletta," Dir. Lid. selin.

Journey y vernes: 20 hr. s, sidado: 20 y 22
hr. domingo 20 hr. P. dodes, \$ 10.

LE FOLIANCE DEL ROMEO Y LA JULLETA (Un hango que Gardel nunca cantol
Adapt, de la Opera martiflus de Sulfo
Adapt, de la Opera martiflus de Sulfo
Talher Cantame un lango Romeo". Con
Gallemon Fernández, Florencia Peña y
elenco. Dir. Manuel Gorzález Gil y
Flushon Press. Metroles a verness 21 hs., sábado: 21 y 25 hs. domingo 21 hs. Ft.

deces: \$ 10, (Joila Prébol Neudary).

sabadou 21 y 25 hs., commyo. 21 hs. H., commyo. 21 hs. H., commyo. 21 hs. H., commyo. 21 hs. H., commyo. 21 hs. Scala DE SAN TELMO Pasaga Gutiffa 37.1 ft. 4392-1197. OH AOUI, de Susana Svarar. Con Susana Vareia, Hejandra Ramor Oyra de Mossiaen P. Delbez. Cancolome Serra. Danza-Teatro. Mércolos Gentas Danza-Teatro. Mércolos Serra. Danza-Teatro. Mércolos Gentas Delbez. Cancolome de Neurolos Serra. Danza-Teatro. Mércolos Gentas Delbez. Cancolome de Neurolos Serra. Danza-Teatro. Mércolos Gentas Caladores de Neurolos Serra. Danza-Teatro. Mércolos Serra. Danza-Teatro. Serva S

Domingo Cura, Coord.: Sullio Espei. Cura de música de proyección folclórica. "Tributo a cuatro pianistas del folclore". Sábado: 22.30 hs. Bono contrib.. \$ 10. NESSY MURH (piano). Obras de Mozart. Mendelssohn y Liszt. Domingo: 17.30 hs.

Mendesson, J.
Ent. libre.
LAURA MAITO (piano), Interpretără;
"Trece preludios" Op.32, Rachmaninov
Domingo; 20 hs, Ent. libre.

LIBER/ARTE (Sala ".lavier Villafañe"), Av. Corrientes 1555. Tel. 4575-2341.
EPISAMBLE 2. Musel angertina. Ciclo EPISAMBLE 2. Musel angertina. Series 5. March 15 tel. 45. S. March 2. Musel angertina. Viennes. 0.30 hs. Eril: \$ 3. DELIRIO A DIUG. de Eugene Ionesco. Grupo 10s Pepe Biordi. Dir. Filocardo Delirio Carlo, Delirio Carlo, Sebados 22 hs. MALDTO HUMOR. Humor, magaly musica. Cort Sergio Lumbardini. el mago "Mergini" y "Cachri". Sabados 23 dh hs. Eril. \$ 5. DELIRIO S. DELIRIO EPISAMBLE CORT. S. DELI 55. Tel.: 4375-234 SAMBLE 2. Músi

Ent.: \$5.
LOS TRAMONTINAS. Humor. Sábado
1 15 hs

1.15 hs.

CORANGE
Contentes 1372. Te: 4373-2411
PEOUENOS FANTASMAS, de Osvaldo
Santhor y Manuel González GI. Con
Osvaldo Santhor y elenco Dirr. Manuel
González GI. Mierolos a sabado. 21 hs.
domingo. 20 hs. Ent. a la gorra.

LUNA PARK
Av. Corrientes 99. Tel.: 4311-5100.
PIMPINELA Sábado: 21 hs. Ent. desde: \$ DAMAS GRATIS Vuelve al Luna. Vam los pibes!!!. Sábado 20 de abril: 22 hs. los pibes!!!. Sábado 20 de abril; 22 hs. Ent. desde: \$ 8. LOS RATONES PARANOICOS Sábado 29 de junio: 22 hs. Ent. desde: \$ 5.

MaiPo
Esmeralda 443. Tel: 4322-8238.
SUSANA RINALDI. 'El ayer, el hoy... y el todavia. Lunes y magies; 21 hs.
ERRIGUE PINTI en: 'Candombe Ricky
Nacional'. Gon gran elenco. Dr.: Ricky
Pashkus, Mérolose a vienes; 21 hs., såbado 21 y 23.30 hs., domingo: 20 hs.
Pl.: \$ 30.

MANZANA DE LAS LUCES
Perú 294, Tel.: 4342-9930.
TRES MULERES ACTRICES, de 
Griselda Gambaro y A Strindberg. ConVerónica Ruano. Mércoles a viernes: 20 hs. sibado: 21 hs. domingo: 20 hs. Ent.
\$3, (Sala \*Claustro\*).
EL ENFERNO (MAGINARIO, de Moliáre 
Dic: A Medin, Milderales a viernes: 20 he. EL ENFERMO IMAGINARIO, o e Moliare Dir.: A. Madin. Miércoles a viemes: 20 hs. sábado y domingo: 21.30 hs. Ent.: \$ 3. (Sala "Trinidad Guevara"). HUMORFONIAS... y otros diales. Dir.: Oscar Naya. Sábado: 22.20 hs. Ent.: \$ 6.

OSCAT NAYA: Statement Extraction (Sala "Columnas"), RECUERDOS DE SEVILLA. Danzas y poesía española: "El Kyó Ballet". Dir.: Marga Medina. Domingo: 19 hs. Ent.: \$ 6. (Sala "Trinidad Guevara"). 8866.

EL GRAN CIRCO, de Ariel Bufano. Por el "Grupo de Titiriteros". Dir.: Adelaida Mangani. Sábado y domingo: 15.30 hs. (Sala "Trinidad Guevara").

MARGARITA XIRGU

Chacabuco 875. Tel: 4300-2448.

ROCIO DEL CIELO, la jóven de la canción andaluza en: "Andalucía soy yo".

Con "Marioruz Utrera" y elenco. Dir.: Juan Alberto Baliari. Sábado: 20 hs. Ent. Pt. \$ 3.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
(Auditorio), Junin 1930. Tel: 4803-1041.

LA GUERRA DE LOS YACARES. Grupor
Liberablas<sup>2</sup>, Adapt de un cuento de "La selva", de Horacio Quiroga. Dir: Alberto Rubinstein, Sabado y domingo: 18 hs.

Ent.: \$ 3 (menores de 3 años: gratis).

desde: \$ 5. LES PETITES FOLLIES (Music hall in nacional). Todo el brillo y el glamour de la revista. Dir.: Héctor Mario. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8. (Sala "Angel Guimerá")

ETROPOLITAN I
Corrientes 1343. Tel.: 4371-0816
NTANDO BAJO LA DEUDA. Co NTANDO BAJO LA DEUDA. Con NTANDO BAJO LA DEUDA. Con Artaza-Miguel Angel Cheruti-Moria an-Graciela Alfano, Coreog.: Eleonor ano. Dir.: Nic Artaza. Miérocles y ress: 21.30, viemes: 22 hs., sábado: 21 l hs., domingo: 21 hs. Ent. desde: \$

15.

METROPOLITAN II

Av. Corrientes 1343. Tel. 4371-0816.

EL ULTIMO DE LOS AMANTES ARDE.

Blanco, Particia Echegoyen, Laura Oliva.

Cerilla Mazzer Dri. Carlos Evaristo.

Liueves: 21 hs., viernes: 21.30 hs., sábla
to: 20.30 y 22.30 hs., domingo: 20.30 hs.

Fil. S 20 (desc. a grupos).

MOLIERE Balcarce 678 (esq. Chile). Tel.: 4343-0777.

SMOKE "Un Music Halli". Con Andrea
Lefebre, Omar Calicchio y elenco. Idea
dir.: Anibal Pachano. Premio "ACE" Me
espectáculo de Caté Concert. Viemes:
21.30 hs., sábado: 22 hs. Ent.: \$ 25.

MULTITEATRO

Corrientes y Talcahuano, Tel.: 4382 MALTIFEATRY

AV. Comientes y Talcahuano. Tel. 4362-AV.
AV. Comientes y Talcahuano. Tel. 4362-AV.
ATRAPADOS POR LA RISA. Con
Sergio Gonaf. "Juan Acosta". Cleuda
Abertano, Natalia Fava y Sergio CresiSergio Gonaf. Miercoles y jurese:
21 30 hs., viennes. 22 hs., Sabadob. 21.0
y 23.00 hs., domingo. 21.30 hs. Eri.
y 23.00 hs., domingo. 21.30 hs. Eri.
y 23.00 hs., domingo. 21.30 hs. Eri.
Nortievo. Con Marcolo Mazzarello, Daniel
Miglioranza y Diego Olivera. Dir. Luis
Rossini. Jueves a sabado: 23.45 hs.,
domingo. 21 hs.
You Serie Fello Chema. Thorpa. Con
"Linda Penti?" Dir. Marinu González Gil.
Jueves a sabado: 23.45 hs., domingo. 19 hs.
MUSEO PENTENCIARIO
MACIONAL.
Humberto Primo 378 (San Telmo).
L. PASION (Vide, pasion'y mueste de
Jassis). Grupo "Nudges". Dir. Adrian
Luzz Domingo: 1816. (Despedida). Ent.
Itora la gorra.
MUSEO ROGG.

MUSEO ROGG.

illore a la gora.

Vicente López 2220. Tel.: 4803-2798.

Bar.: EL PURGATORIO. Tangos, cant dos y contados, por "Eduardo Espinoza" "Gabriel Petrola". Dir.: Adela Graciano.

Sábado y domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 3.

PATIO DE ACTORES Lema 568. Tel.: 4772-9732. EL DESPOJAMIENTO, de Griselda Gambaro. Con Stella Maris Brandolin y Silvia Villaur. Dir.: Héctor Malga. Viernes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 3.

sebado: 21 hs. Ent.: \$3.

PAYRO

PAYRO

San Martin 766. Tel.: 4312-5622. (Pl.: \$3)

San Martin 766. San Ma

FENIX JAZZ BAND, Jazz tradicional. Silabado: 23 he Silabado: 24 he Silabado: 2 PICADILLY PICADILLY
AV. Comientes 1524. Tel. 437319004375-3700.
EI PELEEL: Inspirada en "El señor
Badana", de Carlos Amiche Por "La
banda de la Risa". Claudio Gallardou,
Gabriel Robto, Claudio Dal Passano,
Gustavo "Carba Ferreira", Oscar
Giuzmón, Dana Lamas, Créstine Pirdana,
Coni Manno y Robrana Fordian. Versión y
dir. Claudio Gallardou, Jueve en sélabodo
15, Donario Constante Señora Portina Versión y
dir. Claudio Gallardou, Jueve en sélabodo
15, Superio Con SIRENAS, de Pablo
Novalc. Con Padro Novalc. "Ne jes Garcia
Pirlos", Carlos Kaspar y Maria Roji, Dir.:
Torry Lesting; Viernes y sábado: 23.15
hs. Pt. \$10. cámaira. Domingo: 191ss. Euro e ESTIGMA

(Resaturante). Costa Rica 4827. Tel.: 4831-2320/4304-4667.
4831-2320/4304-4667.
CENA-SHOW-BAILE. Un lugar para dis-lutar con exelente gastronomía y atten-ción esmerada. Cumpleaños, casamien-tos, despedidas, eventos empresariales, convenciones. Viglianda permanente. Ambiente climatizado. Viemes y sábado. GOLDEN Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323

SALA ANA ITELMAN
Guardia Vieja 3783. Tel.: 4866-2671.
MAQUINAS SIMPLES. Coreog.: Silv.
Cardell. Sábado: 21 hs. Ent.: \$ 8.

Cardial: Sábado: 21 ns. crim. co. .

SALA KIKE FREE
COchabamba 3573. Tell: 4957-8247.
EL AVION NEGRO, de Roberto Cossa,
Germán Rozemacher, Cardos
Somigliana y Ricardo Talesnik. Grupo "El
Alleizar", Dir. Jorge Luis Guerrero.
Viernes y sábado: 21 hs. Ent.; \$ 5.

Viemes y sábado: 21 hs. Ent.: \$ 5.

SALA TEMPLUM
Ayacucho 318. Tel. 4953-1513.
Lenguaje, de luz Pearson. Con Corolina
Entich y Tian Brass. Dir. Gerardo Bourre.
Viemes: 21.30 hs.
Prisionera de mis ojos. Cón Laura
Agorrea; Juan Sasian. Libro y dir.
Federico Golff by Juan Sasian. Cido
'Júvenes Autores Argentinos', Viemes:
23 hs.

TEATRO DE REPERTORIO
Melo 1756. Tell: 4797-1585.
Las puertas de par en par. Poemas canciones españolas. Dir.: Roberto Aguirre, Sábado: 21.30 hs. Ent.: \$ 3.

de South Beach en "Las Canitas", MITOS ARGENTINOS Humberto Primo 489 (San Telmo), Restaurant-Pub Boliche: Tel: 4362-7810(15)4179-2807. Rock racional. Viernes: "Locos y Cuerdos" (0 h); "Los Gaurdiones" (2 hs.), "Chala Rasta" (2 hs.) Sabado: "Leff (0 h.); "Chas Rasta" (2 hs.) Darcing, Engradien Lasta la 0 h. Tel Darcing, Engradien Lasta la 0 h. Cons. minima obligatoria: \$ 5. Cons. minima obligatoria: \$ 3. Dir. Juliele Garrie. Sabaoo zut.ou rs. SEARCH.
Azuenaga 1007. Tel.: 4824-0932.
De Banderas y abanderados. Teatro-Cera-Intenación. Dir. Rubrien Maravni. Sabados. 21 Pt. Entil: \$ 6.
Afrodissis. Con Aylin Frun. Sabado.
21 Sol. Ect.: \$ 3.
Afrodissis. Con Aylin Frun. Sabado.
21 Sol. Ect.: \$ 3.
Tenadavey y Hollywood en Buenos Aire.
Tenadavey y Hollywood en Buenos Aire.
Canciones de las mols famous comedias musicales. Sábado: 23.0 Ns. Ert.: \$ 3. Cons. minima obligatona: § 3.

NOTORIUS

Callao 966. Tel.: 4815-8473.

ENZO ROCCO (guitarra-Italia). Con
Rodrigo Dominguez (saxo tenor) y
Gonzálo Challe (bateria). Jazz desde
Italia, Hoy: 21.30 hs. Ent.: § 8.

etc. CENTRO CULTURAL RECOLETA (Auditorio) Junio 1930, Tel: 4803-1041 (Auditorio), Junin 1930. Tel.: 4803-1041. ARRABALERA, "mujeres que trabajan". Libro dir. y actuac.: "Mónica Cabrera". Dir. musical; Claudio Martini. Sábado y domin go; 21 hs. Ent.: \$ 5.

Esmeralda 1040. Tel.: 4313-4323. Show exclusivo para mujeres. Despedidas de soltera. Divorcios. Cumpleaños. Viemes y sábado: 22 hs. Ent.: \$ 20 (o/consumición)... y desde 'medianoche', para disfrutar de la mejo música... Golden discoteque Exclusivo para mayores de 25 años. Damas s/ca hasta las 2 hs.

nasta las 2 ils.

MAMBO
Las Cañitas ("Restaurant" y "Bar latino").
Baez 243. Tel: 4778-0115/0955.
Viernes & sábado. Unico y diferente!!!
Cenas divertidas & dancing. Exquisita
cena a la carta, Menúes especiales para

CENTRO CULTURAL BORGES
Viamonte (esp. San Martin). Tel.: 5555-

TEATRO EN FLOR Fco. Acuña de Figueroa 330. Tel.: 4861-

2076. Libertad Condicional. Rock. Viernes: 23

ns.

Quique Pesoa. Con Roberto Segret y
Beto Solas. Poemas, chelos y bagualas
Sáhado: 21 hs.

chicos DE LA RIBERA (Complejo Teatral de Buenos Aires). Pedro de Mendoza 1821. Tel.: 4302-

Emil: \$2 (filminores de o ains. graio).

APLAZA
[Sala 'Pablo Picasso"), Av. Corrientes
1680, Tel. 4370-5390, (Val. tel. 4323-7200), función escolar 6320-5394).
Hugo Midón piez HUESTO CARACU.
Con Gustavo Monje, Diego Reinhold,
Marcelo Albamonte, Florencia Aragón y
elenco. Sábado y domingo: 15 y 17 hs.

MUSEO DE LOS NIÑOS Av. Corrientes 3247 (Shopping Ab v. Corrientes 3247 (Shopping account).
el.: 4861-2325.
alleres, teatro, sorpresas. Patio de comitas. Lunes a domingo: 13 a 20 hs.

ZOO DE BUENOS AIRES
Av. Las Heras y Av. Sarmiento. Tel.

06-7411.
vertido por naturaleza!. Ahora también.
onstruos Marinos. Cursos de granja, de
ptiles, de fauna y fotografía animal.
stejo de cumpleaños. Martes a domin-x 10 a 18.30 hs. Pasaporte: \$ 4,90
nenores de 13 años: gratis).

concert

ABRIL.
Arenales 900. Tel.: 4383-0684.
Arenales 900. Tel.: 4383-0684.
GALAS LIRICAS. Arias, romanzas, carzonettas y zarzuslas. Con "Svettana"
Vasnaia" (oprano del Teatro Odessa de
Urarnia) y "Gabriel Cerlieno" (tenor del
Teatro Color). Tragos, coma a la carta.
Salassio 21, 30 hs. Eric. 140.
Salassio 21, 30 hs. Eric. 140.
Hauto Espondio "Peatle valenciana a la
veta del público. Viernes: 21 hs. Erit. \$
10.

CAFE TORTONI
Sala "Alfonsina Storni"). Av. de Mayo
329. Reservas: (15)4915-7780. (Ent.: \$

12). SIN RELOJ. Con Fernando Rodas, Osca Acebras, Osvaldo Cabrera. Artistas invita-dos. Dir. musicat.: Jorge Rattoni, Bailan: Luciana y José. Música, canto y baile. Interactivo y continuado. Hoy: 21 hs.

CAFE TORTONI (La Bodega). Av. de Mayo 829. Tel.

4342-4328.
CREOLE JAZZ BAND, 19 años constitues. Con la participación de "María Alexandra". Viernes: 21 hs.
FENIX JAZZ BAND, Jazz tradicional.

PASION FLAMENCA. Con Alicia Fiuri, Néstor Spada y su Ballet. Palos, bulerias seguiriyas y tientos. Sábado: 21 hs., domingo: 20.30 hs. Ent.: \$ 10.

CENTRO CULTURAL GRAL, SAN MARTIN

MARTIN
Samiento 1551. Tel. 4374-1251.
COMEME, BEBEME, Coreog y dir.:
Diana Ropovsky: Rojos, negros.
Coreog y dir.: Sandari Fonto, Darza contemporiaes, Vieness 21:30 hs. (Sala "Emesto Blanco"), Ent. libre.
CAZADORES, Libro y dir.: Martin
Barreio. Teatro-darza, Vieness a domingo: 21 hs. (Sala "Enrique Muño"). Ent. \$\$

30 2 1%, casa chingweinish Citting Will MoNSTRUC-LA CHUCARA. Daruza contemporationia. Coroogy utir: Gerardo Lavel, Gabricela Prando y Patho Lavel, Gabricela Binaro y Ent. 84. EMMA ZUNZ. Adapt. Bire del cuerto homólimo del Jorge Luis Borges. Por Cia. "Fastro Fantástico". Coreogy utir: Salva Vitadinsis, Salbado: 21 30 hs. (Sala "Erresto Bianoo"). Ent. \$ 4.

cmesto teanor); Ert.; \$4.

CENTRO CULTURAL GRAL. SAN

MARTIN

(Sala 'Juan Bautista Alberdi'-Rio, piso).

Samirento 1551, Tel. 4373-8367.

De como el señor Mockimpott... "boyó
liberarse de sus padecimientos", de Peter
Welss. Dir.; Proberto Castro. Domingo.

20,30 hs. Ertl. Birne.

CENTRO CULTURAL ROJAS (U.B.A.). Av. Corrientes 2038. Tel.: 4954

MONO, de y por "Maniana Chaud".
MONO, de y por "Maniana Chaud".
Almibar: Unipersonales en el bar. Viern
22 hs. Ent. libre.
ENTRE HACES. Cía. "Duggandanza".
Coreog. Teresa Duggan; "Ucson".
Coreog. en Irep: Alejandra, Ceriani.
Viernes: 21 hs. Ent.: \$ 5. (Sala "Batato

Viernes: 21 hs. Ernt.; \$ 0. (point viernes)
Barra?)
GOLPE REAL. Con María Luz Lassizuk,
Santiago Gobernori y María Teresa
Molas. Dramaturgia y dr.: Santiago
Cobernot. Viernes y slabado: 23 hs. Ent.:
\$ 5. (Sala 'Batalo Barra')
E. VIALE DE MIRNA. Con Pébona
EL VIALE DE MIRNA. Con Pébona
Delimentaria y dr.: Marlas Feldmen
Salbado: 22 hs. Ent.: \$ 5. (Sala 'Batalo
Barra')

CIRCUITO CULTURAL BARRACAS
Ay, Iriarte 2165, Tel: 4302-6825,
LOS DESCONTROLADOS DE BARRACAS pla: "Fierita en Buenos Aires",
(Murga-Teatro), Dir.; Mariano Brodiano,
Ciclo "Viernes de Murga", Viernes: 22 hs.

Dido 'Viernes us marys-Ent. \$ 2. EL TEATRAL BARRACAS pla. "El casamiento de Anita y Miño". Dir.: Corina Busquiazo. Sábado: 22 hs. Ent.: \$ 8 (incluye foornida y 1 bebida). EL CHOCHON pta. "La Celestina del Relabio". Teatro de liferes para adulfos. Domingo: 22 hs. Ent. a la gorra.

Domingo: ZETS: Etri, di le gorria.

PLANETARIO

\*\*Calileo Galiler\*\*. Av. Sarmiento y Belisario
Roldán. Tel: 4771-9393(6829. Etri; \$ 4
(menores de 5 años y jub. grafis).

El vecindario cósmico. Sábado, domingo y feriados: 15 hs. (para niños de 8 a 12

años)
Nacimiento y muer para niños de 8 a 1
Nacimiento y muer del Sol. Locución.
Ouique Pesos-Lucia Pesos. Sábado,
domingo y feriados: 16.30 hs. (para niños
mayores de 12 años)
Sin embargo se mueve... Con "Walter
Saria Ana" (Galleo). Sábado, domingo y
teriados: 18 hs. (para adolescentes y
adultos)

#### mar del plata CINES

CINEMA 1

Rivadavia 3050. Los Gallegos Shop. T.
492-3700. Sec. 15.3 (19.10, 21.50 Mil
NOMBRE ES ISAM. Sean Penn A/13. CI.
NEMA 2. Sec: 17.00, 19.40, 22.20 C7DIGO DE HONOR. J Nicholson. A/16. \$5
Mie \$3

Me \$3
AUDITÓRIUM CINE ARTE
Sala A Piazzolla. Bv. Marítimo 2380. T.
493-601. Dom 14; 16:30, 18:30, 20:30
UNA HISTORIA DE ENTONCES. Dir José L. Garcí. Esp 2000. Org Cine Arte Mar
del Plata. \$3

C. C. C. L. T. PUEYRREDON.
25 de Mayo y Catarmarca. Jue 11, 19.00
Ciclo Cine de Autor: EL CAMINO DEL
SAMURAI. Jim Jamramush. Sáb 13,
18.00 Ciclo Cine Joven: KRAMPACK.
Cesc Gay. Org. C. Alvarez, E. Minardi. \$1

E. CARRERAS E. Ríos 1828 T. 494-2753. Sec: 15.00, 17.00, 19.00 21.00, 22.50 (Lun/mar 14.15, 16.00) EL HIJO DE LA NOVIA. Ricardo Darín Tp. \$5 Miércoles \$3.

Larm fp. 55 Mércoles \$3.

PROVINCIAL

SEN Martimo 254. T. 493-5445. Sec.
14.30, 1710. 19.40 HARRY POTTER Tp.
Cast. Sec. 14.50, 18.40 MANSTER M.

PROVINCIAL SEC. 18.40 MANSTER M.

ATTERIOR SE

TEATRO

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-8571. Jue 11, 18.00 IRIS LAINEZ y un clásico \*LOS AR BOLES MUEREN DE PIE" de Casona. Dir. Jorge Ahamendaburu. \$7 Jub\$5.

Dir. Jorge Anamencaburu. S. Judos.
C. CULT. RADIO CITY. - ROXY
S. Luis 1752. T. 494-2923. Diar, Talleres teatrales, Mimo, Tango, Tiberes, niños, adolescentes y adultos. Coord. A. Móna co, G. Spinelli, I. Martin, M. Marán, Rive W. Escuela de Corredia Musical de VA-LERIA LYNCH

MÚSICA

COLON

H. Ingoyen 1695. T. 494-8571. Ve 12.
2200 ALEANDHO CARRARA Sab 13.
2000 Conciente Extraordinario ORQUESTA SINFANCA MUNICIPAL DI C. C. A. Vieu. Programa: Sra. Sinfonio, Strubert Tran Sinfonio, Repetivoren Las Estepas de Asia Centrali, Borodin, ST. Jud55 Dom 14, 2000 LE PENDAS Gloria Yinger. Proteot Aboroda; y aus figos. Invitiaciós especiales Sel Jud55.

EL MENTIDERO
Belgrano 2737. T. 486-1109. Jue a Dom. 23.00 Música en Vivo. Picadas y fragos. Jue, 22.30 PEDRO SCANES CUARTE-TO Jazz. ELVIS CAFÉ ROCK
Pmwn 2639. T.492-4529. Jue, SERRAT

SABINA. 6 años de música con Walter Rúa Dom, 22.00 Noche de LA TROVA. Trova Rosarina y Cubana.

LAS NUBES CAFÉ. PISO 28 TO-RRE DE MANANTIALES Alberti 453. T. 486-2222. Sáb, 23.00 show en vivo. En el lugar Mas Alto de Mar del Plata. Dir. A. Oliver

Plata. Dr. A. Oliver MUSEO DEL MAR Colon 114 T. 461-97/180553. Sibb 13. 22.00 Cclo Missica en las Rocas: TOOUE INTIMO. Noche de Missica Brasilera. SSOPHIN Cade: Hotel Antarifica. Luny U.a Costa. T. 491-5450 int. 2003. Jule 11, 22.30 Cich de TANOO, 55. Ver 12, 23.00 BRISTOL JUZZ BANO. Dir. C. Sánchez. 57. Sub 13, 22.30 DUO AMERICANTO. Folkore. \$7

PEPE NERO
Córdoba y Avellaneda. T 494-9854. Vie,
23.30 CICLO DE JAZZ. Show c/1 cons
\$6. CENA con Show \$15.

\$5. CENA oon Show \$15.

STUDIO SKY CAFÉ PASEO DIAGONAL

D. Plulymedón 3050 1, T 495-6939.
MieVie/Dom, 23.00 CANTOBAR Jue,
22.00 SONGS & BLUES. Covers BB
King, Clapton, Sáb 13, 22.00 PUNTO
COM Band, Tribulo 80, Cena show, Di
Artimezros Ejec Grilli, Del, PASEO.

INFANTILES

COLON
H. Irigoyen 1665. T. 494-8571. Dom 14,
15.00 Cia del Taller de Teatro de Enrique
Carreras presenta LA BELLA DURMIEN-TE DEL BOSOUE de Victoria Carreras.
Dir, Mercedes Carreras. \$5

C. CULT. RADIO CITY - ROXY
S. Luis 1752. T. 494-2923. Sab, 17.00
TYTERES PARA CHICOS. Gpo El Ahili
Dir. J. Rivera Woollands. \$3 Padres o
acompañantes grafts

EL VAGON DE LOS TÍTERES San Juan of Luro. T. 480 - 4922. Sáb/Dom/Feriados, 18.30 T?TERES para todos los chicos. JUAN PANADERO. Dir. D. D. Lorenzo \$2

D. Di Lorenzo \$2

FERICOTA EN EL PASEO HERMITAGE

Rambla. Diar, 15 a 20.00 LA FERIA DE
CACHORROS y MASCOTAS presenta
LA GRANJA - MINI ZOO. (consultas Colegios 491-8436)

JEGOS & JUGUETES

J. B. Justo 600. Paseo de la Loma. T.
480-5200. Sáb/Dom feriados, 15.00 a
22.00 Todo e día todo sío juegos. LASER STAR. ?nico LASER GAME de la
ciudad. Emoción, aventura en un escen
rio del Futuro.

LES
Libertad y La Costa. Plaza España. Lun a
Vie 9 a 16.30 (Sáb/Dom, 13.00) Visitas.
Acuario. Dinosaurios patagónicos. Material Geológico. Planetario. \$2

nal decologico, Plantelario, Se MUSSEO DEL MARI Colón 1114. T. 451-9773(255. Sáb/Dom, 17.30 TYTERÉS con los CUATRO GA-TOS. Dir. Pepe García e Hijos. \$2.50. Dom, 1.5.90 Cliller lintalli. (Sab. 15.00 Ta-ller de Astronomia para niños. \$2. Sáb 18, Taller artistos opara niños. Dom 17.00 Ta-ller Ecológico c'los guias.

UTOPÍA
Parque Camet. Sáb/Dom/Feriados, 11.00
a 18.00 Ciudad de Niños. Mar del Piata a
escala. Laberintos Gigantes. Tóboganes. Fútbol Voley. Men 2 años gratis. \$1.50

**VARIEDADES** AGUARIUM MAR DEL PLATA

Il de Hoz 5500. T 467-0700. Vie a Dom,
30 a 18.30 (Bol. cierra 16.00)
sácibom/Fer 5100 Delfines, 101 Lobos
darinos. Beluga la Ballena Blanca. Acuato peces. Sky fook. Cim 80. Playa Alergue Pingüinos. Puerto Ciencia. Buceai
'eces. Estas grafilis.

MAMORA CRUCERO ársena B. Puerto. T 489-0310. áb/Dom, 11.30, 16.00 Paseos en Yate. ea Mar del Plata desde el mar.

/ea Mar del Plata 0es0e en mar.

CASA DEL MAR.

(Alla Carcia Urburu. Costa Atlántica 4700.

F. 479-8688. Vie a Domy feriados, 13 a 220-8688. Vie a Domy feriados, 13 a 200-860 PARQUE NATURAL Education Recreativo. 4 Hts. Casa de Té, pitivadas, artesanías, recreación, granja, vivero.

COMPLEJO TIO CURZIO Colón y la costa. Salón Cascada. T 451-3115. Sáb, 22.00 CENA HUMOR SHOW DANCE. Menú Buffet froid, Pastas, Torta

COYOTE TEX - MET FOOD

Av. Constitución 6670 T 479-7930.
VierSáb, 22.00 CENA SHOW Acceso L
bre a COMPLEJO SOBREMONTE. Me
núes típicos. Jue/Vie/Dom, \$10 s/beb.

san, \$12 s/beb.

EL HOSTAL DE ALEM. HOTEL
RESTAURANT

Rawson 233 casi Alem. T 486-4008. Sáb
Abierlo 1/2 día y noche. CENA SHOW
Música en vivo. Baile en el Pub. Menú
Prom \$12 s/bebida.

La costa e/ Rawson y Garay, T. 486-2613, Jue a Dom 22.00, CENA SHOW BAILE. Comidas Típicas centroamerica-

LA RECOLETA Almahuerte 249. T. 486-1491. Diar, 1/2 dia y noche (Dom 1/2 dia) Mar, 22.00 CENA y TANGOS. Marquitos y Daniel. Reserva: anticip. Menúes ejecutivos.

MIRADON
TERA
M de Hoz 4320 T. 484-0966/1207.
VielSab, 22.00 CENA BAILE SHOW frente al mer. Menú a la Carta. Vie 12, CLAROSCURO. Sáb 13, BOOMERANG.

MUSEO J. C. CASTAGNINO Colón y Alvear. T. 486-1636. Diar 14 a 19.00 Mobiliario 1909. Pinturas y dibujos El Arte y la moda: décadas del 20 al 80. Mar: Visitas p/gente inquieta. \$2

MUSEO DEL MAR Colún 1114 T. 451-9779/3553. Diar, 9 a 21.00 Expo Caracoles. Peces de la zona. Exposiciones de Arte. Nivel encuentro.

PASEO EXPLANADA

By. Marifimo y Sarmiento. PASEO HERMITAGE. Diar, 18.00 a 1.00 (Mal tiempo
15.00) Muestra de Arquirectura. Diseño y
Decoración. Café PARA TI by Luna.

ROCHA WINE BEER BAR REST 25 de Mayo y Dorrego. T 473-2768. Vie/Sab, 22.00 CENA SHOWS EN VIVO Vie, Carlos RiZZO -Clàudio CORRADINI. Pop Soul. Sab, D?O JAQUE. Covers Lati-nos. Menú \$9.

ZOOLÓGICO EL PARAÍSO

Acceso a Sierra de los Padres. T. 4630347. Diar. 9.00 Parque botánico - zoológico. Guias especializados. Animales 
exóticos. Mirador. Excurs. Casilla de venta Plaza Colón.

## Página/12





TENGO MIEDO A LA INSEGURIDAD, TENGO MIEDO A LA REPRESION

0

TENGO MIEDO A PERDER EL TRABAJO Y TENER QUE LLEVARME A MI FAMILIA AL EXILIO, TENGO MIEDO A LA DEPORTACIÓN POSTERIOR, MIEDO A LA DERECHA, A LAS FUERZAS DEL ORDEN ...

ALTO, A PERDER TODOS MIS AHORROS...

TENGO MIEDO A LOS SECUESTAGOTENGO MIEDO A TENGO MIEDO EXPRESS, A LA HIPER, AL DOLAR LA MISERIA, AL A TENER ATRASO, A ESTE / MIEDO DE GOBIERNO... SAUR A LA CALLE, MIEDO AL FUTURO Y MIEDO A QUE NO HAYA FUTURO

Rep TODOS MIEDOS MUY GENERALES, GASPAR, TIENE MIEDO POR USTED? QUEDAR POR MI? I POR FAVOR! ITENGO MIEDO A VIVIR 与强 ACA? POR MI ESPOSA Y MIS HIJOS, MIS AMIGOS POR LA CLASE MEDIA, POR LA CULTURA ... AOR USTED

#### CONTRATAPA

#### HOY

Tiempo pronosticado Probabilidad de Iluvias. Vientos tando al Sudeste Mínima: 18°. Máxima: 22°

♦ Inscripción a las conferencias sobre Retrato de la Nueva Clase Media y Marketing Internacional. Informes e inscripción al 4393-5588 o escribiendo a posgrado @ub.edu.ar.

- que Avellaneda, Av. Directorio y
- que Aveilaneua, Av. Directorio y Lacarra. ♦ Inscripción al taller Ver cine en el 2000 que dictará Jorge Carne-vale. Informes en la Asociación de Cronistas Cinematográficos, Maipú 621

#### 19:00

- ◆ Inauguración de la muestra Mi
- ♦ Inauguración de la muestra Miterra, de Alejandra Lesbegueris. En la Sala IV A del C.C. Borges, Viamonte y San Martin.
  ♦ Inauguración de la exposición Grandes ojos pequeños, imágenes de niños refugiados del mundo. En la Sala de Muestras Temporarias del Museo de los Niños, Abasto Av Corrientes 3247 Abasto, Av. Corrientes 3247

#### 20.00

- ♦ Concierto de Zoila en La Caso-na del teatro, Av. Corrientes 1975. ♦ Obra de muñecos animados *La Celestina del retablo*, a cargo del grupo El Chonchón. En el Audito-rio de Radio Nacional, Maipú 555. Gratis.

#### 20.30

Charla sobre El rol del terapeuta en la crisis actual: El desem pleo, una emergencia clínica, a cargo de Alberto Berisso, Ana Centurión y otros. En Fundación Prosam, Rodríguez Peña 1046.

#### 21.00

- ♦ Obra de teatro Cine Quirúrgico, a beneficio del Hospital Dr. Alejan-dro Posadas. En El Portón de Sánchez, Sánchez de Bustamante
- ◆ Charla sobre el Master en El ar-te de ser Coach Ontológico. En Manuela Pedraza 1680. Informes al 4701-6786

#### 22.00

♦ Show musical Astor Inédito, con Sebastián Holz, Gabriel Goldman y Germán Bermant. En Beckett, El Salvador 4960.

#### **Por Antonio Dal Masetto**

Los parroquianos del bar dejamos de lado todo orgullo, damos vuelta los bolsillos de pantalones, sacos y camperas, y nos mostramos unos a otros que adentro solamente hay pelusa. Ni siquiera una moneda partida al medio. El Gallego saca el cajón de la caja registradora, lo da vuelta sobre el mostrador y lo único que cae son un par de clips y un montón de facturas impagas. Miseria total.

¿Por qué no me pasará de nuevo lo que me pasó en enero? -suspira el parroquiano Arturo-. Qué lindo sería. Pero la suerte debe ser como el rayo, difícil que caiga dos veces en el mismo sitio. Iba en el 101, mirando por la ventanilla, y veo al lado del cordón de la vereda un rollito que me pa-reció que eran billetes. Me tiré en la parada dos cuadras después, volví corriendo y ahí estaba, esperándome. Doscientos dólares en billetes de veinte, atados con una goma. Me salvó el mes.

-Lo felicito. Pará estas co-

sas hay que tener el ojo atento y los reflejos muy rápidos -dice el parroquiano Osvaldo-. Yo, hace menos de una

semana, en Corrientes y San Martín, distinguí unos verdes en el suelo, doblados, me pareció que eran billetes de cien, apuré el paso y ya casi los tenía, pero una an-cianita que estaba en la vereda de enfrente cruzó como una saeta esquivando los autos, recogió los verdes de un manotazo delante de mis narices y siguió de largo como una gaviota que acaba de atrapar un pez. Me dejó con el brazo estirado y la mano abierta.

-Los verdes son así, igual que las liebres, pueden saltar en cualquier parte -dice el parroquiano Jorge-. Mi primo Coco que estudia medicina le compró unos libros a la viu-da de un médico y se puso a hojearlos mientras volvía a su casa en colectivo, ¿y qué había ahí?, cada veinte o treinta páginas, plan-chadito, un billete de diez. Se alzó con trescientos dólares

-Ahora que tocaron el tema les voy a contar una historia también de hace muy poco, triste en cierto sentido pero con un final feliz en otro sentido. La abuela Rosina, 96 años, jubilación mínima. Toda la parentela colaboraba con lo que podía para los medicamentos y cada peso que uno ponía era un parto. Y cuando Rosina se despidió definitivamente de nosotros hubo que afrontar más gastos. En medio del dolor y la preocupación por la falta de dinero, preparamos café, sacamos el juego de porcelana del casamiento de la abuela que ella nunca usaba y cuando fuimos a llenar la azucarera, surprise, novecientos dó-

WASHINGTON, D.C.

-Yo tengo el caso de mi primo, recién ca-sado, sin un mango -dice el parroquiano Nicolás-. Alquiló un departamentito de pasillo, se puso a hacer unos arreglos, empezó por el placard al que le faltaban unos estantes, las tablas no entraban, metió la mano en el hueco del parante, sintió que había unos papeles, ¿y a que no saben qué era?

-Verdes -gritamos todos.

-Efectivamente, quinientos dólares prolijamente encanutados.

-Señores, ha quedado en evidencia que hay dólares por todos lados -dice el Gallego-. Solamente es cuestión de saber encon-

trarlos. Hay que tener el ojo atento y el pensamiento siempre puesto en dirección de los verdes. ¿Quién me puede asegurar que el ante-

rior dueño de este bar no ha-ya escondido algunos fajos por ahí y después se olvidó dónde los había metido?

-Tiene razón, Gallego, acá tiene que ha-

-Pueden estar en los depósitos de agua de los baños, en las paletas del ventilador de techo, en las cañerías, dentro de las patas de las mesas, en la máquina de café. Pero tengo el pálpito de que el tipo los escondió debajo del piso. Seguro que los metió ahí. Yo toda la vida fui un buen escondedor, y el que es buen escondedor es buen encontrador. Ya estoy agarrando una barreta y me pongo a

-Si hay dólares en este bar, ¿por qué no va a haber en mi casa? -Y en la mía. -En la mía también.

-En la casa de todos hay dólares.

-¿Qué estamos esperando? Y mientras el Gallego empieza a desclavar las tablas del piso salimos corriendo a explorar las prometedoras zonas oscuras de nuestros hogares.

#### **CARTAS**

#### Cavallo

0

WASHINGTON, D.C.

El Dr. Alfredo Castañón, amigo del Dr. Domingo F. Cavallo y secretario legal y administrativo cuando el últi-mo ocupó, en la presidencia del Dr. De la Rúa, el Ministerio de Economía, señaló con motivo de la detención del ex ministro que "parece una constan-te en el país que quien hizo cosas im-portantes pase por el exilio o la cár-cel, como José de San Martín, Juan Manuel de Rosas y Juan Perón. No parece de más recordarle al Dr. Cas-tañón que ninguno de los tres perso-najes históricos que nombra conoció la cárcel, pero si el exilio. En cambio el Dr. Cavallo no está exiliado y si de-tenido. Pero más grave es la compa-ración con Juan Manuel de Rosas, a poco que se repare que el gran refeseñaló con motivo de la detención del poco que se repare que el gran refe-rente histórico del ex ministro Cavallo, en reiteradas expresiones públicas, fue Domingo Sarmiento, exiliado también por su antagonismo con Rosas

Horacio Bauer C.I. 5.164.267

#### **Jubilaciones**

La limitación de los montos de las jubilaciones de privilegio y la revisión de los expedientes para determinar posibles fraudes son medidas que están lejos de satisfacer las deman-das de justicia social. Nuestros viejos cobran unos pocos cientos de pesos. Por eso, la conducta de algunos fun-cionarios que aprovechan un paso fu-gaz por la administración pública para gaz por la administración pública para alzarse con más de medio millón de dólares agravia a la sociedad. Dos meses en la función pública, por más productivos que hayan sido, no justifican semejante sangria de fondos públicos. La noticia que reveló que Enrique Bacigalupo cobra desde España 3500 pesos de jubilación de privilegio es un símbolo de la corrupción escandalosa que corroe la administración de los fondos públicos en Argenina. Para el ciudadano que trabaja 20, 30 o más años para disfrutar de una modesta pensión en la vejez, es un insulto. Las jubilaciones de privilegio son una vergüenza; son legales, pero no resisten el menor análisis frente al principio constitucional de frente al principio constitucional de igualdad. No son derechos adquiri-dos, son privilegios arrebatados a una sociedad dormida. Si devuelve este dinero injustamente obtenido, quizá se rompa el pacto de silencio que resguarda a los beneficiarios de estos subsidios y podamos juntar unos fondos para atender demandas sociales más urgentes y genuinas. ntes y genuinas.

Martín Poulastrou

D.N.I. 22.110.414







Atención telefónica las 24hs. 0810-555-DINAR (34627) - Consultá a tu agente de viajes - www.dinar.com.ar